

**4/26 - 1318/1 - 90/91 (Chambre)  
1082 - 1 (1990-1991) (Sénat)**

## **ASSEMBLEES LEGISLATIVES**

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

13 NOVEMBRE 1990

### **BUDGET ADMINISTRATIF**

**du Ministère de la Justice  
pour l'année budgétaire 1991 (12)**

### **TABLE DES MATIERES**

**4/26 - 1318/1 - 90/91 (Kamer)  
1082 - 1 (1990-1991) (Senaat)**

## **WETGEVENDE VERGADERINGEN**

GEWONE ZITTING 1990-1991

13 NOVEMBER 1990

### **ADMINISTRATIEVE BEGROTING**

**van het Ministerie van Justitie  
voor het begrotingsjaar 1991 (12)**

### **INHOUDSTAFEL**

Divisions organiques et programmes	Tableau de crédits <i>Krediet- tabel</i> Pages/Bladz.	Justifi- cation <i>Verant- woording</i> Pages/Bladz.	Organisatieafdelingen et programma's
TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE . . .	5	—	TABEL VAN DE BASISALLOCATIES.
01. Cabinet du Ministre de la Justice: 0. Fonctionnement du cabinet . . . .	6	44	01. Kabinet van de Minister van Justitie: 0. Werking van het kabinet.
02. Cabinet du Vice-Premier Ministre et Ministre des Classes moyennes: 0. Fonctionnement du cabinet . . . .	6	48	02. Kabinet van de Vice-Eerste Minister en Minis- ter van Middenstand: 0. Werking van het kabinet.
11. Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Justice et aux Classes moyennes: 0. Fonctionnement du cabinet . . . .	8	53	11. Kabinet van de Staatssecretaris voor Justitie en voor Middenstand: 0. Werking van het kabinet.
40. Secrétariat Général et Services généraux: 0. Programme de subsistance . . . .	8	56	40. Algemeen Secretariaat en Algemene Diensten: 0. Bestaansmiddelenprogramma.
1. Représentation du département . . . .	12	57	1. Vertegenwoordiging van het departement.
3. Création d'un office de protection de la vie privée . . . .	12	57	3. Oprichting van een dienst tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

Divisions organiques et programmes	Tableau de crédits — Krediet- tabel	Justifi- cation — Verant- woording	Organisatieafdelingen et programma's
	Pages/Bladz.	Pages/Bladz.	
51. Administration des Etablissements pénitentiaires:			51. Bestuur der Strafinrichtingen:
0. Programme de subsistance . . . . .	12	58	0. Bestaansmiddelenprogramma.
1. Entretien et aide aux détenus . . . . .	14	58	1. Onderhoud en hulpverlening aan gedetineerden.
2. Aide aux établissements pénitentiaires autonomes . . . . .	16	58	2. Hulpverlening aan de zelfstandige strafinrichtingen.
4. Aide post-pénitentiaire . . . . .	16	—	4. Post-penitentiaire hulpverlening.
52. Office de la protection de la jeunesse:			52. Dienst voor jeugdbescherming:
0. Programme de subsistance . . . . .	16	—	0. Bestaansmiddelenprogramma.
1. Recherche scientifique . . . . .	18	—	1. Wetenschappelijk onderzoek.
53. Moniteur belge:			53. Belgisch Staatsblad:
0. Programme de subsistance . . . . .	18	59	0. Bestaansmiddelenprogramma.
54. Administration des affaires civiles et criminelles:			54. Bestuur van de burgerlijke en criminale zaken:
0. Programme de subsistance . . . . .	20	59	0. Bestaansmiddelenprogramma.
1. Etudes et documentation . . . . .	20	59	1. Studies en documentatie.
2. Collaboration internationale . . . . .	22	60	2. Internationale samenwerking.
3. Mesures de sûreté . . . . .	22	—	3. Veiligheidsmaatregelen.
55. Administration de la sûreté publique:			55. Bestuur van de openbare veiligheid:
0. Programme de subsistance . . . . .	22	60	0. Bestaansmiddelenprogramma.
1. Mesures de sûreté . . . . .	24	60	1. Veiligheidsmaatregelen.
2. Contrôle des étrangers . . . . .	24	61	2. Toezicht op de vreemdelingen.
4. Sécurité nucléaire . . . . .	24	61	4. Veiligheid inzake kernenergie.
5. Lutte antiterrorisme . . . . .	26	61	5. Strijd tegen terrorisme.
56. Juridictions ordinaires:			56. Gewone rechtsmachten:
0. Programme de subsistance . . . . .	26	62	0. Bestaansmiddelenprogramma.
1. Assistance judiciaire . . . . .	30	63	1. Gerechtelijke bijstand.
3. Tables décennales de l'Etat civil . . . . .	30	63	3. Tienjaarlijkse tabellen van de burgerlijke stand.
57. Juridictions militaires:			57. Militair gerecht:
0. Programme de subsistance . . . . .	30	63	0. Bestaansmiddelenprogramma.
58. Police judiciaire:			58. Gerechtelijke politie:
0. Programme de subsistance . . . . .	32	64	0. Bestaansmiddelenprogramma.
1. Etudes et documentation . . . . .	34	64	1. Studies en documentatie.
2. Collaboration internationale . . . . .	34	64	2. Internationale samenwerking.

Divisions organiques et programmes	Tableau de crédits <i>Krediet-tabel</i> Pages/Bladz.	Justification <i>Verantwoording</i> Pages/Bladz.	Organisatieafdelingen et programma's
59. Administration des cultes, dons, legs et fondations:			59. Bestuur van de erediensten, giften, legaten en stichtingen:
0. Aides aux cultes reconnus — Subsistance	36	64	0. Hulpverleningen aan de erkende erediensten — Bestaansmiddelen.
1. Laïcité . . . . .	36	—	1. Laïciteit.
60. Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides — Commission de recours des réfugiés:			60. Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen — Beroepscommissie voor vluchtelingen:
0. Programme de subsistance . . . . .	38	65	0. Bestaansmiddelenprogramma.
61. Secteur des matières personnalisables:			61. Sector van de persoonsgebonden materies:
0. Programme de subsistance . . . . .	38	—	0. Bestaansmiddelenprogramma.
62. Commission de la protection de la vie privée:			62. Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer:
0. Programme de subsistance . . . . .	40	65	0. Bestaansmiddelenprogramma.
TABLEAU DE LA SECTION PARTICULIERE	42	—	TABEL VAN DE AFZONDERLIJKE SECTIE.
JUSTIFICATIONS GLOBALES . . . . .	—	66	GLOBALE VERANTWOORDINGEN.
TABLEAU SYNTHETIQUE DES CADRES ET DES EFFECTIFS . . . . .	—	88	SYNTHESETABEL VAN DE PERSONEELSFOMATIES EN -BEZETTING.
REGROUPEMENTS			HERGROEPERINGEN
1. Codes économiques . . . . .	—	105	1. Economische codes.
2. Programme d'investissements . . . . .	—	111	2. Investeringsprogramma.

*Messieurs les Présidents  
des Assemblées législatives nationales  
Palais de la Nation  
1000 BRUXELLES*

**OBJET:** Ministère de la Justice  
Budget administratif pour l'année budgétaire 1991.

Messieurs les Présidents,

En exécution de l'article 9, § 6, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat et conformément au projet de loi contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1991, nous avons l'honneur de vous transmettre pour cette même année le budget administratif du Ministère de la Justice.

Veuillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de notre plus haute considération.

Bruxelles, le 13 novembre 1990.

*Le Ministre du Budget,*

H. SCHILTZ.

*Le Ministre de la Justice,*

M. WATHELET.

*Aan de Heren Voorzitters  
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen  
Paleis der Natie  
1000 BRUSSEL*

**BETREFT:** Ministerie van Justitie  
Administratieve begroting voor het begrotingsjaar 1991.

Mijne Heren Voorzitters,

In uitvoering van het artikel 9, § 6, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, en in overeenstemming met het ontwerp van wet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991, hebben wij de eer u hierbij voor datzelfde jaar de administratieve begroting van het Ministerie van Justitie over te zenden.

Met de meeste hoogachting.

Brussel, 13 november 1990.

*De Minister van Begroting,*

H. SCHILTZ.

*De Minister van Justitie,*

M. WATHELET.

## TABLEAU DES ALLOCATIONS DE BASE

### Légende:

#### *Colonne (2):*

D.O. = division organique.  
 P. = programme.  
 A. = activité.  
 A.B. = allocation de base.  
 C.D. = check digit.

#### *Colonne (3):*

cnd = crédits non dissociés.  
 crd = crédits dissociés.  
 fon = crédits variables des fonds organiques.  
 tot = cnd + crd + fon.

#### *Colonne (4): CRIFP*

C = dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées.  
 R = dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques.  
 I = dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public.  
 F = transfert (en tout ou en partie) à un fonds.  
 P = transfert (en tout ou en partie) à un «parastatal».

#### *Colonnes (5) à (10):*

1991 = crédits sollicités.  
 1990 = crédits ajustés (entre parenthèses: crédits pour créances d'années antérieures).  
 1989 = réalisations:  
     engagements: sur crédits de l'année en cours (cb 1) [et entre parenthèses: sur crédits pour créances d'années antérieures (cb 2)];  
     ordonnancements: sur l'année en cours (cb 1) et sur reports (cb 3) [entre parenthèses: sur crédits pour créances d'années antérieures (cb 2 + cb 4)].

## TABEL VAN DE BASISALLOCATIES

### Legende:

#### *Kolom (2):*

O.A. = organisatieafdeling.  
 P. = programma.  
 A. = activiteit.  
 B.A. = basisallocatie.  
 C.D. = check digit.

#### *Kolom (11):*

ngk = niet-gesplitste kredieten.  
 gkr = gesplitste kredieten.  
 fon = veranderlijke kredieten van de organieke fondsen.  
 tot = ngk + gkr + fon.

#### *Kolom (4): CRIFP*

C = uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven.  
 R = uitgaven volledig als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon in aanmerking te nemen.  
 I = uitgaven volledig als «openbare investering» in aanmerking genomen.  
 F = transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een fonds.  
 P = transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een «parastataal».

#### *Kolommen (5) tot (10):*

1991 = aangevraagde kredieten.  
 1990 = aangepaste kredieten (tussen haakjes: kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren).  
 1989 = verwezenlijkingen:  
     vastleggingen: op kredieten van het lopende jaar (cb 1) [en tussen haakjes: op kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren (cb 2)];  
     ordonnanceringen: op lopend jaar (cb 1) en op transporten (cb 3) [tussen haakjes: op kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren (cb 2 + cb 4)].

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	C R I F P						
(1)	(2)					(3)	(4)						
<b>DIVISION 01</b>													
<b>CABINET DU MINISTRE DE LA JUSTICE</b>													
<b>0. FONCTIONNEMENT DU CABINET</b>													
<b>01. Rémunérations</b>													
Traitements et frais de représentation du Ministre . . . . .	01	0	1	11.01	28	cnd	—						
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet . . . . .	01	0	1	11.02	29	cnd	—						
<b>02. Frais de fonctionnement</b>													
Loyer des biens immobiliers . . . . .	01	0	2	12.06	45	cnd	—						
Frais de fonctionnement du Cabinet . . . . .	01	0	2	12.19	58	cnd	—						
Dépenses patrimoniales du Cabinet . . . . .	01	0	2	74.01	32	cnd	—						
Totaux pour le programme 0 et pour la division 01 . . . . .						cnd							
<b>DIVISION 02</b>													
<b>CABINET DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DES CLASSES MOYENNES</b>													
<b>0. FONCTIONNEMENT DU CABINET</b>													
<b>01. Rémunérations</b>													
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet . . . . .	02	0	1	11.02	56	cnd	—						
<b>02. Frais de fonctionnement</b>													
Loyer des biens immobiliers . . . . .	02	0	2	12.06	72	cnd	—						
Frais de fonctionnement du Cabinet . . . . .	02	0	2	12.19	85	cnd	—						
Dépenses patrimoniales du Cabinet . . . . .	02	0	2	74.01	59	cnd	—						
Totaux pour le programme 0 et pour la division 02 . . . . .						cnd							

(In miljoenen franken)

Crédits d'engagement <u>Vastleggingskredieten</u>			Crédits d'ordonnancement <u>Ordonnanceringskredieten</u>			K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1991	1990	1989	1991	1990	1989		
(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
							AFDELING 01
							KABINET VAN DE MINISTER VAN JUSTITIE
							0. WERKING VAN HET KABINET
							01. Bezoldigingen
2,3	2,2	2,1	2,3	2,2	2,1	ngk	Wedde en representatiekosten van de Minister.
43,9	39,9 (10,6)	27,4 (1,9)	43,9	39,9 (10,6)	26,3 (8,2)	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetssleden.
							02. Werkingskosten
1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	0,6	ngk	Huur van onroerende goederen.
10,0	10,0	8,6	10,0	10,0	9,2 (0,8)	ngk	Werkingskosten van het Kabinet.
0,6	0,6	0,9	0,6	0,6	1,1	ngk	Patrimoniale uitgaven van het Kabinet.
57,9	53,8 (10,6)	40,1 (1,9)	57,9	53,8 (10,6)	39,3 (9,0)	ngk	Totalen voor het programma 0 en voor de afdeling 01.
							AFDELING 02
							KABINET VAN DE VICE-EERSTE MINISTER EN MINISTER VAN MIDDENSTAND
							0. WERKING VAN HET KABINET
							01. Bezoldigingen
63,7	57,7 (23,7)	44,6 (0,7)	63,7	57,7 (23,7)	47,1 (8,0)	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetssleden.
							02. Werkingskosten
10,3	9,6 (0,1)	9,6	10,3	9,6 (0,1)	10,3	ngk	Huur van onroerende goederen.
12,6	12,6	13,2	12,6	12,6	13,2	ngk	Werkingskosten van het Kabinet.
0,9	0,9	1,9	0,9	0,9	1,4	ngk	Patrimoniale uitgaven van het Kabinet.
87,5	80,8 (23,8)	69,3 (0,7)	87,5	80,8 (23,8)	72,0 (8,0)	ngk	Totalen voor het programma 0 en voor de afdeling 02.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	C R I F P				
(1)	(2)				(3)	(4)					
<b>DIVISION 11</b>											
<b>CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A LA JUSTICE</b>											
<b>0. FONCTIONNEMENT DU CABINET</b>											
<b>01. Rémunérations</b>											
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet ( <i>pour mémoire : Allocation de base supprimée</i> ) . . . . .	11	0	1	11.02	08	cnd	—				
<b>02. Frais de fonctionnement</b>											
Loyer des biens immobiliers ( <i>pour mémoire : Allocation de base supprimée</i> ) . . . . .	11	0	2	12.06	24	cnd	—				
Frais de fonctionnement du Cabinet ( <i>pour mémoire : Allocation de base supprimée</i> )	11	0	2	12.19	37	cnd	—				
Totaux pour le programme 0 et pour la division 11 . . . . .						cnd					
<b>DIVISION 40</b>											
<b>SECRÉTARIAT GENERAL ET SERVICES GENERAUX</b>											
<b>0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE</b>											
<b>Fonds organique</b>											
Fonds spécial destiné à l'indemnisation des victimes d'actes intentionnels de violence (art. 28 à 41 de la loi du 1 <sup>er</sup> août 1985). — (ancien 66.01.C).											
— Solde au 1 <sup>er</sup> janvier 1991 . . . . .				(1)							
— Recettes de l'année en cours . . . . .					(2)						
— Disponibles pendant l'année en cours . . . . .					(3) = (1) + (2)						
<b>01. Dépenses de personnel</b>											
Rémunérations et allocations généralement quelconques:											
— Personnel statutaire définitif et stagiaire	40	0	1	11.03	16	cnd	—				
— Personnel autre que statutaire . . . . .	40	0	1	11.04	17	cnd	—				

(In miljoenen franken)

	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>			Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
	1991	1990	1989	1991	1990	1989		
	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
—	—	(0,3)	(2,4)	—	—	(0,3)	ngk	AFDELING 11
—	—	—	—	—	—	2,4	ngk	KABINET VAN DE STAATS-SECRETARIS VOOR JUSTITIE
—	—	—	—	—	—	0,6	ngk	0. WERKING VAN HET KABINET
—	—	(0,3)	(2,4)	—	—	(0,3)	ngk	01. Bezoldigingen
						3,1 (3,0)		Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetssleden ( <i>pro memoria: Afgeschafte basisallocatie</i> ).
—	—	—	—	—	—	2,4	ngk	02. Werkingskosten
—	—	—	—	—	—	0,6	ngk	Huur van onroerende goederen ( <i>pro memoria: Afgeschafte basisallocatie</i> ). Werkingskosten van het Kabinet ( <i>pro memoria: Afgeschafte basisallocatie</i> ).
—	—	(0,3)	(2,4)	—	—	(0,3)	ngk	Totalen voor het programma 0 en voor de afdeling 11.
35,9				35,9				AFDELING 40
55,0				55,0				ALGEMEEN SECRETARIAAT EN ALGEMENE DIENSTEN
90,9				90,9				0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA
687,0	669,5	797,4	687,0	669,5	779,7	ngk	Organiek fonds	
168,3	89,7	(15,2)	168,3	89,7	(34,0)	ngk		Speciaal fonds bestemd ter vergoeding van de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden (art. 28 tot 41 van de wet van 1 augustus 1985). — (oud 66.01.C).
								— Saldo op 1 januari 1991.
								— Ontvangsten van het lopende jaar.
								— Beschikbaar tijdens het lopende jaar.
								01. Personeelsuitgaven
								Bezoldigingen en allerhande toelagen:
								— Vast en stagedoend statutair personeel.
								— Ander dan statutair personeel.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	C R I F P	
(1)	(2)					(3)	(4)	
Dépenses diverses du service social autres que les achats de biens patrimoniaux (y compris l'intervention dans les frais de préparation de repas servis au personnel, par des organismes parastataux et par des restaurateurs privés) . . . . .	40	0	1	11.05	18	cnd	—	
Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés et à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie (arrêté ministériel du 1 <sup>er</sup> septembre 1955) . . . . .	40	0	1	82.01	33	cnd	—	
<b>02. Frais de fonctionnement</b>								
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services <sup>(1)</sup> . . . . .	40	0	2	12.01	26	cnd	—	
Loyer des biens immobiliers . . . . .	40	0	2	12.06	31	cnd	—	
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services . . . . .	40	0	2	12.07	32	cnd	—	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables . . . . .	40	0	2	74.01	18	cnd	I	
<b>03. Autres dépenses relatives au fonctionnement</b>								
Frais de fonctionnement des services de photocopie . . . . .	40	0	3	12.20	54	cnd	—	
Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés <sup>(1)</sup> . . . . .	40	0	3	33.01	01	cnd	—	
Indemnisation des membres des services de police et de secours ainsi que des sauveteurs bénévoles (articles 42 et 43 de la loi du 1 <sup>er</sup> août 1985) . . . . .	40	0	3	33.21	21	cnd	—	
Paiement d'indemnités à des victimes d'actes intentionnels de violence . . . . .	40	0	3	33.22	22	fon	—	
Dépenses généralement quelconques occasionnées par la création d'une documentation relative aux lois, aux règlements et à la jurisprudence . . . . .	40	0	3	01.10	11	cnd	—	
Totaux pour le programme 0 . . . . .						cnd		
						fon		
						tot		
<b>Solde au 31 décembre 1991</b>				(4) = (3) - fon				

(1) Voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

	Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten			K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
	1991	1990	1989	1991	1990	1989		
	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
	11,4	11,4	11,9	11,4	11,4	8,4	ngk	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen (met inbegrip van de kosten voor het bereiden van de eetmalen aan het personeel verstrekt door parastatale organismen en private restaurateurs).
	1,5	—	—	1,5	—	—	ngk	Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden en aan hun weduwe, rechthebbende op een overlevingspensioen (ministerieel besluit van 1 september 1955).
	270,0	265,6	271,9	270,0	265,6	235,9	ngk	<b>02. Werkingskosten</b> Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten <sup>(1)</sup> .
	389,0	397,4 (8,4)	474,5	389,0	397,4 (8,4)	342,6	ngk	Huur van onroerende goederen.
	3,3	1,5	3,0	3,3	1,5	2,9	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.
	32,5	23,4	24,8 (0,5)	32,5	23,4	21,1	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
								<b>03. Andere werkingsuitgaven</b>
	11,0	10,0	8,6	11,0	10,0	6,0	ngk	Kosten voor werking van de diensten voor fotocopie.
	8,0	6,5	5,9	8,0	6,5	4,0	ngk	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden <sup>(1)</sup> .
	1,5	1,5	—	1,5	1,5	—	ngk	Vergoeding van de leden der politie- en hulpdiensten alsmede van de vrijwillige redders (artikelen 42 en 43 van de wet van 1 augustus 1985).
	40,0	—	—	40,0	—	—	fon	Betaling van vergoedingen aan de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden.
	24,6	23,2	21,7	24,6	23,2	16,3	ngk	Allerhande uitgaven die voortvloeien uit de oprichting van een documentatie inzake wetten, verordeningen en rechtspraak.
	1 608,1	1 499,7 (8,4)	1 619,7 (15,7)	1 608,1	1 499,7 (8,4)	1 416,9 (34,0)	ngk	Totalen voor het programma 0.
	40,0	—	—	40,0	—	—	fon	
	1 648,1	1 499,7 (8,4)	1 619,7 (15,7)	1 648,1	1 499,7 (8,4)	1 416,9 (34,0)	tot	
	50,9			50,9				Saldo op 31 december 1991.

<sup>(1)</sup> Zie ook het artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	C R I F P	
(1)	(2)				(3)	(4)		
<b>1. REPRESENTATION DU DEPARTEMENT</b>								
<b>11. Biens et services</b>								
Dépenses non libellées au budget (les dépenses de cette nature sont déterminées dans chaque cas par arrêté ministériel), et frais de représentation du département . . . . .	40	1	1	12.21	30	cnd	—	
Dépenses relatives à l'information de la politique du département . . . . .	40	1	1	12.38	47	cnd	—	
Présidence de la C.E.E.: conférence des Ministres de la Justice et réunions du groupe «Trevi». — Conférences internationales en matière de police et de lutte contre le terrorisme, etc. . . . .	40	1	1	12.50	59	cnd	—	
Totaux pour le programme 1 . . . . .						cnd		
<b>3. CREATION D'UN OFFICE DE PROTECTION DE LA VIE PRIVEE</b>								
<b>31. Biens et services</b>								
Dépenses généralement quelconques occasionnées par la création de l'office de protection de la vie privée à l'égard des banques de données (pour mémoire: Allocation de base supprimée) . . . . .	40	3	1	12.52	47	cnd	—	
Totaux pour le programme 3 . . . . .						cnd		
Totaux pour la division organique 40 . . . . .						cnd		
						fon		
						tot		
<b>DIVISION 51</b>								
<b>ADMINISTRATION DES ETABLISSEMENTS PENITENTIAIRES</b>								
<b>0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE</b>								
<b>01. Dépenses de personnel</b>								
Rémunérations et allocations généralement quelconques:								
— Personnel statutaire définitif et stagiaire	51	0	1	11.03	22	cnd	—	
— Personnel autre que statutaire . . . . .	51	0	1	11.04	23	cnd	—	

(In miljoenen franken)

Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten			K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1991	1990	1989	1991	1990	1989		
(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
2,5	2,5	2,0	2,5	2,5	2,8	ngk	<b>1. VERTEGENWOORDIGING VAN HET DEPARTEMENT</b>
10,0	10,0	7,1	10,0	10,0	1,4	ngk	<b>11. Goederen en diensten</b> In de begroting niet opgegeven uitgaven (de uitgaven van deze aard zullen voor elk geval bij ministerieel besluit vastgesteld worden), en representatiekosten van het departement. Uitgaven met betrekking tot de informatie over de politiek van het departement.
3,5	3,5	3,0	3,5	3,5	2,2	ngk	Voorzitterschap van de E.E.G. : conferentie van de Ministers van Justitie en vergaderingen van de groep « Trevi ». — Internationale conferenties inzake politie en strijd tegen het terrorisme, enz.
16,0	16,0	12,1	16,0	16,0	6,4	ngk	Totalen voor het programma 1.
—	—	—	—	—	0,7	ngk	<b>3. oprichting van een dienst tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer</b>
—	—	—	—	—	0,7	ngk	<b>31. Goederen en diensten</b> Allerhande uitgaven die voortvloeien uit de oprichting van de dienst tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer in verband met gegevensbanken ( <i>pro memorie: Afschafte basisallocatie</i> ).
1 624,1	1 515,7 (8,4)	1 631,8 (15,7)	1 624,1	1 515,7 (8,4)	1 424,0 (34,0)	ngk	Totalen voor het programma 3.
40,0	—	—	40,0	—	—	fon	Totalen voor de organisatieafdeling 40.
1 664,1	1 515,7 (8,4)	1 631,8 (15,7)	1 664,1	1 515,7 (8,4)	1 424,0 (34,0)	tot	<b>AFDELING 51</b>
							<b>BESTUUR DER STRAFINRICHTINGEN</b>
							<b>0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA</b>
							<b>01. Personeelsuitgaven</b>
							Bezoldigingen en allerhande toelagen:
4 029,7	3 580,4	3 286,4	4 029,7	3 580,4	3 302,2	ngk	— Vast en stagedoend statutair personeel.
185,0	110,0	(1,2)	185,0	110,0		ngk	— Ander dan statutair personeel.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	C R I F P
(1)	(2)					(3)	(4)
<b>02. Frais de fonctionnement</b>							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services <sup>(1)</sup> . . . . .	51	0	2	12.01	32	cnd	—
Loyer des biens immobiliers . . . . .	51	0	2	12.06	37	cnd	—
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables . . . . .	51	0	2	74.01	24	cnd	I
Totaux pour le programme 0 . . . . .						cnd	
<b>1. ENTRETIEN ET AIDE AUX DETENUS</b>							
<b>10. Personnel</b>							
Salaires des détenus occupés aux travaux d'entretien des locaux, du mobilier et du matériel et aux travaux domestiques . . . . .	51	1	0	11.10	13	cnd	—
<b>11. Biens et services</b>							
Nourriture et entretien des détenus dans les prisons, ainsi que les récidivistes et anormaux internés en vertu de la loi de défense sociale. — Transfèrement de certains détenus ou internés par correspondance extraordinaire et frais de voyage de leurs gardiens. — Frais d'entretien et de transport des vagabonds et mendiants. — Frais de transport des détenus qui, au moment de leur libération, manquent de ressources pour retourner au lieu de leur domicile ou de leur résidence . . . . .	51	1	1	12.31	46	cnd	—
Dédommagement à des détenus, victimes d'accidents survenus en cours de détention ou atteints d'une maladie professionnelle contractée pendant la détention . . . . .	51	1	1	33.03	81	cnd	—
Intervention de l'Etat dans la cotisation pour la continuation de l'assurance-maladie des épouses et enfants des détenus . . . . .	51	1	1	33.15	93	cnd	—
Alimentation des fonds spéciaux pour les petits investissements des établissements pénitentiaires et des colonies de bienfaisance de l'Etat . . . . .	51	1	2	51.01	45	cnd	I
Totaux pour le programme 1 . . . . .						cnd	

<sup>(1)</sup> Voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten			K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1991	1990	1989	1991	1990	1989		
(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
417,8	377,5	382,7 (6,0)	417,8	377,5	339,4 (0,7)	ngk	<b>02. Werkingskosten</b> Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten <sup>(1)</sup> .
7,3	7,3	7,3 (1,1)	7,3	7,3	3,2	ngk	Huur van onroerende goederen.
111,0	111,0	90,1 (4,6)	111,0	111,0	77,7 (0,1)	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
4 750,8	4 186,2	3 766,5 (12,9)	4 750,8	4 186,2	3 722,5 (0,8)	ngk	Totalen voor het programma 0.
88,0	85,0	85,0 (10,0)	88,0	85,0	74,2	ngk	<b>1. ONDERHOUD EN HULPVERLENING AAN GEDETINEERDEN</b> <b>10. Personeel</b> Lonen van de gedetineerden die zich bezighouden met het onderhoud van de lokalen, het meubilair, het materieel en de huishoudelijke werken.
615,0	597,0	600,4 (30,0)	615,0	597,0	591,2	ngk	<b>11. Goederen en diensten</b> Voeding en onderhoud van de gedetineerden in de gevangenissen, alsmede van de krachtens de wet tot bescherming der maatschappij geïnterneerde recidivisten en abnormalen. — Overbrenging van sommige gedetineerden of geïnterneerde per buitengewone correspondentie en reiskosten van hun bewaarders. — Kosten voor onderhoud en overbrenging van de landlopers en bedelaars. — Vervoerkosten van gedetineerden die, op het ogenblik van hun invrijheidstelling, de nodige middelen ontbreken om terug te keren naar hun woon- of verblijfplaats.
1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,0	ngk	Schadeloosstelling aan gedetineerden, slachtoffers van ongevallen overkomen in de loop van de hechtenis of aangetast door een beroepsziekte, opgedaan gedurende de hechtenis.
0,1	0,1	—	0,1	0,1	—	ngk	Tussenkomst van de Staat in de bijdrage voor de voortgezette ziekteverzekering van echtgenoten en kinderen van gedetineerden.
5,0	3,0	15,0	5,0	3,0	15,0	ngk	Stijving van de speciale fondsen voor de kleine investeringen van de strafinrichtingen en Rijksweldadigheidskoloniën.
709,3	686,3	701,6 (40,0)	709,3	686,3	681,4	ngk	Totalen voor het programma 1.

<sup>(1)</sup> Zie ook het artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	C R I F P	
(1)	(2)					(3)	(4)	
<b>2. AIDE AUX ETABLISSEMENTS PENITENTIAIRES AUTONOMES</b>								
<b>21. Biens et services</b>								
Subsides aux colonies agricoles de bienfaisance, dépôts de mendicité et maisons de refuge de l'Etat (loi du 18 août 1833) . . . . .	51	2	1	32.10	78	cnd	—	
Totaux pour le programme 2 . . . . .						cnd		
<b>4. AIDE POST-PENITENTIAIRE</b>								
<b>41. Biens et services</b>								
Subsides à des organismes de réadaptation et des institutions d'accueil qui collaborent à l'action sociale post-pénitentiaire à l'égard de délinquants et handicapés sociaux ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	51	4	1	01.13	71	cnd	—	
Totaux pour la division organique 51 . . . . .						cnd		
<b>DIVISION 52</b>								
<b>OFFICE DE LA PROTECTION DE LA JEUNESSE</b>								
<b>0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE</b>								
<b>01. Dépenses de personnel</b>								
Rémunérations et allocations généralement quelconques:								
— Personnel statutaire définitif et stagiaire ( <i>pour mémoire: Allocation de base supprimée</i> ) . . . . .	52	0	1	11.03	49	cnd	—	
— Personnel autre que statutaire ( <i>pour mémoire: Allocation de base supprimée</i> ) . . . . .	52	0	1	11.04	50	cnd	—	
<b>02. Frais de fonctionnement</b>								
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services <sup>(1)</sup> ( <i>pour mémoire: Allocation de base supprimée</i> )	52	0	2	12.01	59	cnd	—	
Loyer des biens immobiliers ( <i>pour mémoire: Allocation de base supprimée</i> ) . . . . .	52	0	2	12.06	64	cnd	—	
Totaux pour le programme 0 . . . . .						cnd		

<sup>(1)</sup> Voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>			Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
	1991	1990	1989	1991	1990	1989		
	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
	154,0	154,1	149,2	154,0	154,1	160,6	ngk	<b>2. HULPVERLENING AAN DE ZELFSTANDIGE STRAFINRICHTINGEN</b>
	154,0	154,1	149,2	154,0	154,1	160,6	ngk	<b>21. Goederen en diensten</b> Toelagen aan de landbouwkoloniën van weldadigheid, bedelaarsgestichten en toevluchts huizen van de Staat (wet van 18 augustus 1833).
	—	—	—	—	—	—	ngk	<b>4. POST-PENITENTIAIRE HULPVERLENING</b>
	5 614,1	5 026,6	4 617,3 (52,9)	5 614,1	5 026,6	4 564,5 (0,8)	ngk	<b>41. Goederen en diensten</b> Toelagen aan wederaanpassingsorganismen en aan onthaalinstellingen die medewerken aan de post-penitentiaire sociale actie ten opzichte van delinquenten en sociaal gehandicapten ( <i>pro memoria</i> ).
	—	—	501,1	—	—	495,9 (0,1)	ngk	Totalen voor de organisatieafdeling 51.
	—	—	66,0	—	—	55,0 (0,1)	ngk	<b>AFDELING 52</b> <b>DIENST VOOR JEUGD-BESCHERMING</b>
	—	—	0,3	—	—	0,1	ngk	<b>0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA</b>
	—	—	567,4	—	—	551,0 (0,2)	ngk	<b>01. Personeelsuitgaven</b> Bezoldigingen en allerhande toelagen:
	—	—	—	—	—	—	ngk	— Vast en stagedoend statutair personeel ( <i>pro memoria</i> : <i>Afgeschafte basisallocatie</i> ). — Ander dan statutair personeel ( <i>pro memoria</i> : <i>Afgeschafte basisallocatie</i> ).
	—	—	—	—	—	—	ngk	<b>02. Werkingskosten</b> Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten <sup>(1)</sup> ( <i>pro memoria</i> : <i>Afgeschafte basisallocatie</i> ).
	—	—	—	—	—	—	ngk	Huur van onroerende goederen ( <i>pro memoria</i> : <i>Afgeschafte basisallocatie</i> ).
	—	—	—	—	—	—	ngk	Totalen voor het programma 0.

<sup>(1)</sup> Zie ook het artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	C R I F P	
(1)	(2)					(3)	(4)	
<b>1. RECHERCHE SCIENTIFIQUE</b>								
<b>11. Biens et services.</b>								
Etudes diverses en matière de politique scientifique du département. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration ( <i>pour mémoire: allocation de base supprimée</i> )	52	1	1	01.02	11	cnd		
Totaux pour le programme 1 . . . . .								
Totaux pour la division organique 52 . . . . .						cnd		
DIVISION 53								
<b>MONITEUR BELGE</b>								
<b>0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE</b>								
<b>01. Dépenses de personnel.</b>								
Rémunérations et allocations généralement quelconques:								
— personnel statutaire définitif et stagiaire . . . . .	53	0	1	11.03	76	cnd		
— personnel autre que statutaire . . . . .	53	0	1	11.04	77	cnd		
<b>02. Frais de fonctionnement.</b>								
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services <sup>(1)</sup> . . . . .	53	0	2	12.01	86	cnd		
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services . . . . .	53	0	2	12.07	92	cnd		
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables . . . . .	53	0	2	74.01	78	cnd	I	
Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 53 . . . . .						cnd		

<sup>(1)</sup> Voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

	Crédits d'engagement <u>Vastleggingskredieten</u>			Crédits d'ordonnancement <u>Ordonnanceringskredieten</u>			K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
	1991	1990	1989	1991	1990	1989		
	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
—	—	—	—	—	—	0,2	ngk	<b>1. WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK</b>  <b>11. Goederen en diensten.</b> Allerhande studies inzake wetenschapsbeleid van het departement. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen ( <i>pro memoria: afgeschafte basisallocatie</i> ).  Totalen voor het programma 1.
—	—	—	—	—	—	0,2	ngk	Totalen voor de organisatieafdeling 52.
283,0 12,2	268,5 10,6	262,1	283,0 12,2	268,5 10,6	262,2	551,2 (0,2)	ngk ngk	  <b>AFDELING 53</b>  <b>BELGISCH STAATSBLAD</b>  <b>0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA</b>  <b>01. Personeelsuitgaven.</b> Bezoldigingen en allerhande toelagen: — vast en stagedoend statutair personeel. — ander dan statutair personeel.
148,1	147,5	134,9	148,1	147,5	116,0 (21,4)	ngk	  <b>02. Werkingskosten.</b> Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten <sup>(1)</sup> .  Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten. Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.	
2,5	2,5	3,6	2,5	2,5	1,0	ngk		
49,3	15,0	10,0	49,3	15,0	10,1	ngk		
495,1	444,1	410,6	495,1	444,1	389,3 (21,4)	ngk	Totalen voor het programma 0 en voor de organisatieafdeling 53.	

<sup>(1)</sup> Zie ook het artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	C R I F P						
(1)	(2)					(3)	(4)						
<b>DIVISION 54</b>													
<b>ADMINISTRATION DES AFFAIRES CIVILES ET CRIMINELLES</b>													
<b>0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE</b>													
<b>01. Dépenses de personnel.</b>													
Rémunérations et allocations généralement quelconques:													
— personnel statutaire définitif et stagiaire . . . . .	54	0	1	11.03	06	cnd							
— personnel autre que statutaire . . . . .	54	0	1	11.04	07	cnd							
<b>02. Frais de fonctionnement.</b>													
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services <sup>(1)</sup> . . . . .	54	0	2	12.01	16	cnd							
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables ( <i>pour mémoire: allocation de base supprimée</i> ) . . . . .	54	0	2	74.01	08	cnd	I						
Totaux pour le programme 0 . . . . .						cnd							
<b>1. ETUDES ET DOCUMENTATION</b>													
<b>11. Biens et services.</b>													
Institution d'une commission pour la révision du Code pénal ( <i>pour mémoire: allocation de base supprimée</i> ) . . . . .	54	1	1	12.30	29	cnd							
Subsides à différents organismes . . . . .	54	1	1	33.07	69	cnd							
Subventions à des publications et à des institutions scientifiques dans le domaine du droit, de l'étude des questions pénitentiaires, de protection de la jeunesse, de criminologie et des stupéfiants . . . . .	54	1	1	33.09	71	cnd							
Dépenses de toute nature relatives aux actions pour l'amélioration du fonctionnement de la Justice . . . . .	54	1	1	01.03	66	cnd							
Totaux pour le programme 1 . . . . .						cnd							

<sup>(1)</sup> Voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>			Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1991	1990	1989	1991	1990	1989		
(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
							<b>AFDELING 54</b>
							<b>BESTUUR VAN DE BURGERLIJKE EN CRIMINELE ZAKEN</b>
							<b>0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA</b>
							<b>01. Personeelsuitgaven.</b>
							Bezoldigingen en allerhande toelagen:
114,2 3,6	81,4 5,6	{ 71,6	114,2 3,6	81,4 5,6	{ 71,6	ngk ngk	— vast en stagedoend statutair personeel. — ander dan statutair personeel.
4,1	—	3,8	4,1	—	2,3	ngk	<b>02. Werkingskosten.</b> Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten. <sup>(1)</sup>
—	—	0,5	—	—	0,4	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen ( <i>pro memorie: afgeschafte basisallocatie</i> ).
121,9	87,0	75,9	121,9	87,0	74,3	ngk	Totalen voor het programma 0.
							<b>1. STUDIES EN DOCUMENTATIE</b>
							<b>11. Goederen en diensten.</b>
							Oprichting van een commissie belast met de herziening van het Strafwetboek ( <i>pro memorie: afgeschafte basisallocatie</i> ).
— 0,1	— 0,1	0,2	— 0,1	— 0,1	0,1	ngk ngk	Toelagen aan verschillende organismen.
1,0	0,8	0,8	1,0	0,8	0,9	ngk	Toelagen aan publikaties en aan wetenschappelijke instellingen voor rechtswetenschappen, voor de studie van vraagstukken die met het gevangeniswezen, de jeugdbescherming, criminologie en drogeermiddelen verband houden.
6,0	1,0	20,0	6,0	1,0	17,3	ngk	Allerhande uitgaven met betrekking tot de acties voor de verbetering van de werking van Justitie.
7,1	1,9	21,0	7,1	1,9	18,3	ngk	Totalen voor het programma 1.

<sup>(1)</sup> Zie ook het artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	C R I F P
(1)	(2)					(3)	(4)
<b>2. COLLABORATION INTERNATIONALE</b>							
<b>21. Biens et services.</b>							
Frais de réception, de séjour et de transport résultant de l'organisation du stage de juristes belges à l'étranger et de juristes étrangers en Belgique, dans le cadre du Conseil de l'Europe . . . . .	54	2	1	12.36	28	cnd	
Intervention de la Belgique dans les frais de fonctionnement d'organisations internationales . . . . .	54	2	1	34.10	68	cnd	
Totaux pour le programme 2 . . . . .						cnd	
<b>3. MESURES DE SURETE</b>							
<b>31. Biens et services.</b>							
Protection des personnes et des biens: mesures de protection . . . . .	54	3	1	12.37	22	cnd	
Information criminelle: mesures de sûreté	54	3	1	12.42	27	cnd	
Totaux pour le programme 3 . . . . .						cnd	
Totaux pour la division organique 54 . . . . .						cnd	
<b>DIVISION 55</b>							
<b>ADMINISTRATION DE LA SURETE PUBLIQUE</b>							
<b>0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE</b>							
<b>01. Dépenses de personnel.</b>							
Rémunérations et allocations généralement quelconques:							
— personnel statutaire définitif et stagiaire	55	0	1	11.03	33	cnd	
— personnel autre que statutaire . . . . .	55	0	1	11.04	34	cnd	
<b>02. Frais de fonctionnement.</b>							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services . . . . .	55	0	2	12.01	43	cnd	
Loyer des biens immobiliers . . . . .	55	0	2	12.06	48	cnd	

(In miljoenen franken)

	Crédits d'engagement <u>Vastleggingskredieten</u>			Crédits d'ordonnancement <u>Ordonnanceringskredieten</u>			K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
	1991	1990	1989	1991	1990	1989		
	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
	0,2	0,2	—	0,2	0,2	—	ngk	<b>2. INTERNATIONALE SAMENWERKING</b>
	1,7	1,5	1,3	1,7	1,5	2,3 (2,0)	ngk	<b>21. Goederen en diensten.</b> Kosten van ontvangst, van verblijf en vervoer voortvloeiend uit de organisatie van de stage van Belgische juristen in het buitenland en van buitenlandse juristen in België in het kader van de Raad van Europa.
	1,9	1,7	1,3	1,9	1,7	2,3 (2,0)	ngk	Deelneming van België in de werkingskosten van internationale instellingen.
	5,3	5,3	5,4	5,3	5,3	5,4	ngk	Totalen voor het programma 2.
	3,0	3,0	3,1	3,0	3,0	3,1	ngk	<b>3. VEILIGHEIDSMATREGELEN</b>
	8,3	8,3	8,5	8,3	8,3	8,5	ngk	<b>31. Goederen en diensten.</b> Bescherming van personen en van goederen: beschermingsmaatregelen.
	139,2	98,9	106,7	139,2	98,9	103,4 (2,0)	ngk	Criminele informatie: veiligheidsmaatregelen.
	334,7	315,6 (3,2)	2,7	288,3 (1,4)	334,7	315,6 (3,2)	ngk	Totalen voor het programma 3.
	4,4				4,4	2,7	ngk	Totalen voor de organisatieafdeling 54.
	61,3	56,8	55,4	61,3	56,8	50,2	ngk	<b>AFDELING 55</b>
	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	ngk	<b>BESTUUR</b> <b>VAN DE OPENBARE VEILIGHEID</b>
								<b>0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA</b>
								<b>01. Personeelsuitgaven.</b> Bezoldigingen en allerhande toelagen:
							ngk	— vast en stagedoend statutair personeel.
							ngk	— ander dan statutair personeel.
								<b>02. Werkingskosten.</b> Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.
							ngk	Huur van onroerende goederen.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	C R I F P	
(1)	(2)					(3)	(4)	
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services . . . . .	55	0	2	12.07	49	cnd		
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables . . . . .	55	0	2	74.01	35	cnd	I	
<b>03. Autres dépenses relatives au fonctionnement.</b>								
Dépenses généralement quelconques résultant de l'automatisation du registre de la sûreté de l'Etat . . . . .	55	0	3	01.11	29	cnd		
Totaux pour le programme 0 . . . . .						cnd		
<b>1. MESURES DE SURETE</b>								
<b>11. Biens et services.</b>								
Protection des personnes et des biens: mesures de protection . . . . .	55	1	1	12.37	63	cnd		
Sûreté publique: mesures de sûreté . . . . .	55	1	1	12.42	68	cnd		
Totaux pour le programme 1 . . . . .						cnd		
<b>2. CONTROLE DES ETRANGERS</b>								
<b>21. Biens et services.</b>								
Frais de rapatriement et d'éloignement de personnes jugées indésirables . . . . .	55	2	1	12.23	42	cnd		
Dépenses de fourniture et de distribution de titres de séjour pour étrangers . . . . .	55	2	1	12.28	47	cnd		
Totaux pour le programme 2 . . . . .						cnd		
<b>4. SECURITE NUCLEAIRE</b>								
<b>40. Personnel.</b>								
Rémunérations et allocations généralement quelconques:								
— personnel statutaire définitif et stagiaire . . . . .	55	4	0	11.03	93	cnd		
— personnel autre que statutaire . . . . .	55	4	0	11.04	94	cnd		
<b>41. Biens et services.</b>								
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services . . . . .	55	4	1	12.01	06	cnd		

(In miljoenen franken)

	Crédits d'engagement <u>Vastleggingskredieten</u>			Crédits d'ordonnancement <u>Ordonnanceringskredieten</u>			K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
	1991	1990	1989	1991	1990	1989		
	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	—	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.
	29,5	30,0 (0,8)	20,8 (2,5)	29,5	30,0 (0,8)	19,9	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
	16,0	15,5	14,8	16,0	15,5	10,5	ngk	<b>03. Andere verbruksuitgaven.</b> Allerhande uitgaven voortvloeiend uit de automatisering van het register van de veiligheid van de Staat.
	446,6	421,3 (4,0)	380,0 (3,9)	446,6	421,3 (4,0)	370,0 (1,0)	ngk	Totalen voor het programma 0.
	3,1	3,1	3,1	3,1	3,1	3,1	ngk	<b>1. VEILIGHEIDSMAATREGELEN</b>
	33,0	33,0	33,0	33,0	33,0	33,0	ngk	<b>11. Goederen en diensten.</b> Bescherming van personen en van goederen: beschermingsmaatregelen.
	36,1	36,1	36,1	36,1	36,1	36,1	ngk	<b>Openbare veiligheid: veiligheidsmaatregelen.</b> Totalen voor het programma 1.
	40,0	8,0	6,0	40,0	8,0	6,0	ngk	<b>2. TOEZICHT OP DE VREEMDELINGEN</b>
	1,0	1,0	1,2	1,0	1,0	0,4	ngk	<b>21. Goederen en diensten.</b> Kosten voor repatriëring en verwijdering van ongewenst geachte personen. Uitgaven voor de levering en verdeling van verblijfstitels voor vreemdelingen.
	41,0	9,0	7,2	41,0	9,0	6,4	ngk	Totalen voor het programma 2.
	22,1	27,6	17,0	22,1	27,6	17,0	ngk	<b>4. VEILIGHEID INZAKE KERNENERGIE</b>
	0,5	1,1		0,5	1,1		ngk	<b>40. Personeel.</b> Bezoldigingen en allerhande toelagen:
	2,7	2,6	1,9	2,7	2,6	1,2	ngk	— vast en stagedoend statutair personeel. — ander dan statutair personeel.
								<b>41. Goederen en diensten.</b> Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	C R I F P	
(1)	(2)					(3)	(4)	
<b>42. Equipment.</b>								
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables . . . . .	55	4	2	74.01	07	cnd	I	
Totaux pour le programme 4 . . . . .						cnd		
<b>5. LUTTE ANTITERRORISME</b>								
<b>51. Biens et services.</b>								
Dépenses généralement quelconques occasionnées par la création du groupe Interforces antiterroriste . . . . .	55	5	1	01.12	74	cnd		
Totaux pour le programme 5 . . . . .						cnd		
Totaux pour la division organique 55 . . . . .						cnd		
<b>DIVISION 56</b>								
<b>JURIDICTIONS ORDINAIRES</b>								
<b>0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE</b>								
<b>01. Dépenses de personnel.</b>								
Rémunérations et allocations:								
— personnel statutaire définitif et stagiaire	56	0	1	11.03	60	cnd		
— personnel autre que statutaire . . . . .	56	0	1	11.04	61	cnd		
<b>02. Frais de fonctionnement.</b>								
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services <sup>(1)</sup> . . . . .	56	0	2	12.01	70	cnd		
Loyer des biens immobiliers . . . . .	56	0	2	12.06	75	cnd		
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services . . . . .	56	0	2	12.07	76	cnd		
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables . . . . .	56	0	2	74.01	62	cnd	I	

<sup>(1)</sup> Voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>			Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
	1991	1990	1989	1991	1990	1989		
	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	0,2	ngk	<b>42. Uitrusting.</b> Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
	26,8	32,8	20,4	26,8	32,8	18,4	ngk	Totalen voor het programma 4.
	7,0	7,0	8,7	7,0	7,0	5,6 (3,5)	ngk	<b>5. STRIJD TEGEN TERRORISME</b> <b>51. Goederen en diensten.</b> Allerhande uitgaven voortvloeiend uit de oprichting van de anti-terroristische gemengde groep.
	7,0	7,0	8,7	7,0	7,0	5,6 (3,5)	ngk	Totalen voor het programma 5.
	557,5	506,2 (4,0)	452,4 (3,9)	557,5	506,2 (4,0)	436,5 (4,5)	ngk	Totalen voor de organisatieafdeling 55.
	8 989,7	8 273,3	8 647,1	8 989,7	8 273,3	8 654,9	ngk	<b>AFDELING 56</b>
	1 234,3	1 105,6		1 234,3	1 105,6		ngk	<b>GEWONE RECHTSMACHTEN</b>
	982,3	834,5 (5,5)	795,2 (2,5)	982,3	834,5 (5,5)	795,4 (0,3)	ngk	<b>0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA</b>
	488,9	481,1	489,3	488,9	481,1	383,1	ngk	<b>01. Personeelsuitgaven.</b> Bezoldigingen en allerhande toelagen: — vast en stagedoend statutair personeel. — ander dan statutair personeel.
	17,2	19,1	5,7	17,2	19,1	0,4	ngk	<b>02. Werkingskosten.</b> Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten <sup>(1)</sup> .
	115,2	129,9 (1,1)	119,5 (2,0)	115,2	129,9 (1,1)	67,4 (0,2)	ngk	Huur van onroerende goederen. Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten. Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.

<sup>(1)</sup> Zie ook het artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	C R I F P	
(1)	(2)					(3)	(4)	
<b>03. Autres dépenses relatives au fonctionnement.</b>								
Frais de représentation de la Cour de Cassation	56	0	3	12.12	90	cnd		
Frais de fonctionnement des services de photocopie (y compris les frais de reliure, en dehors du service, des registres de l'Etat civil reproduits) . . . . .	56	0	3	12.25	06	cnd		
Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police (les frais de transport des étrangers conduits à la frontière sont assimilés aux frais de justice et liquidés d'après les mêmes tarifs). — Frais de signification des arrêtés d'expulsion. — Indemnités dans les cas prévus par l'article 447 du Code d'instruction criminelle et par la loi sur la détention préventive. — Réparation des dommages subis à l'occasion d'une action judiciaire. — Frais résultant de l'application de la loi sur l'assistance judiciaire et la procédure gratuite (loi du 10 octobre 1967) <sup>(1)</sup> . . . . .	56	0	3	12.40	21	cnd		
Subsides pour l'utilisation, par les services judiciaires, des bibliothèques des barreaux dans certains palais de justice . . . . .	56	0	3	33.17	61	cnd		
Remboursement aux communes pour les prestations effectuées par les commissaires de police comme officier du ministère public et rémunérations des magistrats, des greffiers et du personnel des tribunaux de police	56	0	3	43.01	75	cnd		
Indemnités à accorder aux provinces et communes (art. 77 à 81 de la loi du 14 février 1961) <sup>(1)</sup> . . . . .	56	0	3	43.03	77	cnd		
Mise en place d'un système intégré d'informatique pour l'Ordre judiciaire . . . . .	56	0	3	74.10	80	crd	I	
Informatisation des Tribunaux de Commerce	56	0	3	74.12	82	crd	I	
Totaux pour le programme 0 . . . . .						cnd		
						crd		
						tot		

<sup>(1)</sup> Voir également l'article 2.12.7 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

	Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten			K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
	1991	1990	1989	1991	1990	1989		
	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
								<b>03. Andere werkingsuitgaven.</b>
	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	ngk	Representatiekosten van het Hof van Cassatie. Kosten voor werking van de diensten voor fotocopie (met inbegrip van de kosten voor inbinding, buiten de dienst, van de gereproduceerde registers van de burgerlijke stand).
	85,0	80,0	80,0 (4,0)	85,0	80,0	82,4	ngk	Gerechtskosten in criminale, correctionele en politiezaken (de kosten voor vervoer der naar de grens gebrachte vreemdelingen worden met de gerechtskosten gelijkgesteld en volgens dezelfde tarieven vereffend). — Kosten van betrekking der uitzettingsbesluiten. — Vergoedingen in de bij artikel 447 van het Wetboek van strafvordering en in de wet op de voorlopige hechtenis voorziene gevallen. — Vergoeding van schade bij een gerechtelijk optreden geleden. — Kosten voortvloeiend uit de toepassing der wet betreffende de gerechtelijke bijstand en de toelating om kosteloos te procederen (wet van 10 oktober 1967) <sup>(1)</sup> .
	730,0	645,0	628,4	730,0	645,0	619,1	ngk	Toelagen voor het gebruik, door de gerechtelijke diensten, van de bibliotheken van de balies in sommige gerechtsgebouwen.
	0,5	0,4	0,4	0,5	0,4	0,4	ngk	Terugbetaling aan de gemeenten voor de prestaties geleverd door de politiecommissarissen aangewezen als ambtenaar van het openbaar ministerie en bezoldigingen van de magistraten, griffiers en van het personeel van de politierechtbanken.
	97,0	92,3	89,0	97,0	92,3	85,5	ngk	Vergoedingen uit te keren aan de provinciën en gemeenten (art. 77 tot 81 van de wet van 14 februari 1961) <sup>(1)</sup> .
	9,0	9,0	9,3	9,0	9,0	4,8	ngk	Installatie van een geïntegreerd informatiesysteem voor de Rechterlijke Macht.
	1,3	—	75,7	83,3	125,6	28,0	gkr	Informatisering van de Rechtbanken van Koophandel.
	0,9	—	—	30,9	62,4	13,1	gkr	
	12 749,2	11 670,3 (6,6)	10 864,0 (8,5)	12 749,2	11 670,3 (6,6)	10 693,5 (0,5)	ngk	Totalen voor het programma 0.
	2,2	—	75,7	114,2	188,0	41,1	gkr	
	12 751,4	11 670,3 (6,6)	10 939,7 (8,5)	12 863,4	11 858,3 (6,6)	10 734,6 (0,5)	tot	

<sup>(1)</sup> Zie ook het artikel 2.12.7 in de wettekst van de Algemene uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	C R I F P	
(1)	(2)					(3)	(4)	
<b>1. ASSISTANCE JUDICIAIRE</b>								
<b>11. Biens et services</b>								
Rétribution des avocats chargés de l'assistance judiciaire . . . . .	56	1	1	12.43	96	cnd	—	
Totaux pour le programme 1 . . . . .						cnd		
<b>3. TABLES DECENNALES DE L'ETAT CIVIL</b>								
<b>31. Biens et services</b>								
Frais de confection des tables décennales des registres de l'état civil . . . . .	56	3	1	12.24	63	cnd	—	
Totaux pour le programme 3 . . . . .						cnd		
Totaux pour la division organique 56 . . . . .						crd		
						tot		
<b>DIVISION 57</b>								
<b>JURIDICTIONS MILITAIRES</b>								
<b>0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE</b>								
<b>01. Dépenses de personnel</b>								
Rémunérations et allocations généralement quelconques:								
— Personnel statutaire définitif et stagiaire	57	0	1	11.03	87	cnd	—	
— Personnel autre que statutaire . . . . .	57	0	1	11.04	88	cnd	—	
<b>02. Frais de fonctionnement</b>								
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services <sup>(1)</sup> . . . . .	57	0	2	12.01	97	cnd	—	
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services ( <i>pour mémoire: allocation de base supprimée</i> ) . . . . .	57	0	2	12.07	06	cnd	—	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables . . . . .	57	0	2	74.01	89	cnd	I	
Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 57 . . . . .						cnd		

<sup>(1)</sup> Voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>			Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1991	1990	1989	1991	1990	1989		
(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
115,0	105,0	—	115,0	105,0	—	ngk	<b>1. GERECHTELIJKE BIJSTAND</b> <b>11. Goederen en diensten</b> Bezoldigingen van de advocaten belast met de gerechtelijke bijstand.
115,0	105,0	—	115,0	105,0	—	ngk	Totalen voor het programma 1.
30,0	—	—	30,0	—	—	ngk	<b>3. TIENJAARLIJKSE TABELLEN VAN DE BURGERLIJKE STAND</b> <b>31. Goederen en diensten</b> Kosten voor samenstelling van de tienjaarlijkse tabellen der registers van de burgerlijke stand.
30,0	—	—	30,0	—	—	ngk	Totalen voor het programma 3.
12 894,2	11 775,3 (6,6)	10 864,0 (8,5)	12 894,2	11 775,3 (6,6)	10 693,5 (0,5)	ngk	Totalen voor de organisatieafdeling 56.
2,2	—	75,7	114,2	188,0	41,1	gkr	
12 896,4	11 775,3 (6,6)	10 939,7 (8,5)	13 008,4	11 963,3 (6,6)	10 734,6 (0,5)	tot	
259,5	246,3	248,3	259,5	246,3	248,6	ngk	<b>AFDELING 57</b>
18,7	19,4		18,7	19,4		ngk	<b>MILITAIR GERECHT</b>
14,9	14,9	12,7	14,9	14,9	11,4	ngk	<b>0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA</b>
—	0,5	—	—	0,5	—	ngk	<b>01. Personeelsuitgaven</b> Bezoldigingen en allerhande toelagen:
6,6	7,5	2,8	6,6	7,5	1,2	ngk	— Vast en stagedoend statutair personeel. — Ander dan statutair personeel.
299,7	288,6	263,8	299,7	288,6	261,2	ngk	<b>02. Werkingskosten</b> Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten <sup>(1)</sup> . Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten ( <i>pro memorie: afgeschafte basisallocatie</i> ). Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
						ngk	Totalen voor het programma 0 en voor de organisatieafdeling 57.

<sup>(1)</sup> Zie ook het artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	C R I F P				
(1)	(2)				(3)	(4)					
<b>DIVISION 58</b>											
<b>POLICE JUDICIAIRE</b>											
<b>0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE</b>											
<b>01. Dépenses de personnel</b>											
Rémunérations et allocations généralement quelconques:											
— Personnel statutaire définitif et stagiaire . . . . .	58	0	1	11.03	17	cnd	—				
— Personnel autre que statutaire . . . . .	58	0	1	11.04	18	cnd	—				
<b>02. Frais de fonctionnement</b>											
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services <sup>(1)</sup> . . . . .	58	0	2	12.01	27	cnd	—				
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services . . . . .	58	0	2	12.07	33	cnd	—				
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables . . . . .	58	0	2	74.01	19	cnd	I				
<b>03. Autres dépenses relatives au fonctionnement</b>											
Frais de représentation du Commissariat général aux délégations judiciaires . . . . .	58	0	3	12.12	47	cnd	—				
Achat d'appareils pour tests respiratoires . . . . .	58	0	3	12.22	57	cnd	—				
Acquisition et expédition de:											
1) carnets ordinaires et bilingues prévus pour la perception immédiate d'une amende pour certaines infractions au Code de la route;											
2) carnets « procès-verbaux d'avertissement en cas d'infractions peu graves » . . . . .	58	0	3	12.41	76	cnd	—				
Totaux pour le programme 0 . . . . .						cnd					

(1) Voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

	Crédits d'engagement <u>Vastleggingskredieten</u>			Crédits d'ordonnancement <u>Ordonnanceringskredieten</u>			K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
	1991	1990	1989	1991	1990	1989		
	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
		-						<b>AFDELING 58</b>
								<b>GERECHTELijke POLITIE</b>
								<b>0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA</b>
								<b>01. Personeelsuitgaven</b>
								Bezoldigingen en allerhande toelagen:
1 717,2	1 491,1	{ 1 371,1	1 717,2	1 491,1	{ 1 371,2	ngk	ngk	— Vast en stagedoend statutair personeel. — Ander dan statutair personeel.
—	—		—	—				
352,5	302,7 (0,3)	249,4 (0,3)	352,5	302,7 (0,3)	247,0	ngk		02. Werkingskosten
0,3	6,5	15,5	0,3	6,5	13,3	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten <sup>(1)</sup> .
169,7	275,0 (127,5)	181,3 (0,5)	169,7	275,0 (127,5)	136,3	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.
0,2	0,2	—	0,2	0,2	—	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
20,4	20,4	19,9	20,4	20,4	17,6	ngk		
4,0	3,0	4,0	4,0	3,0	2,4	ngk		<b>03. Andere verbruiksuitgaven</b>
2.264,3	2 098,9 (127,8)	1 841,2 (0,8)	2 264,3	2 098,9 (127,8)	1 787,8	ngk		Representatiekosten voor het commissariaat-generaal voor de gerechtelijke opdrachten.
								Aankoop van apparaten voor ademtesten.
								Aankoop en verzending van:
								1) gewone en tweetalige boekjes bestemd voor de onmiddellijke inning van boeten wegens zekere inbreuken op de Wegcode;
								2) boekjes «processen-verbaal van waarschuwing bij lichte overtredingen».
								Totalen voor het programma 0. .

<sup>(1)</sup> Zie ook het artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	C R I F P						
(1)	(2)					(3)	(4)						
<b>1. ETUDES ET DOCUMENTATION</b>													
<b>10. Personnel</b>													
Rémunérations et allocations généralement quelconques:													
— Personnel statutaire définitif et stagiaire . . .	58	1	0	11.03	01	cnd	—						
— Personnel autre que statutaire . . .	58	1	0	11.04	02	cnd	—						
Institut national de Criminalistique. — Ecole de Criminologie et de Police scientifique	58	1	0	01.01	66	cnd	—						
<b>11. Biens et services</b>													
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services <sup>(1)</sup> . . .	58	1	1	12.01	11	cnd	—						
Subside au Centre national de criminologie	58	1	1	33.04	77	cnd	—						
Institut national de Criminalistique. — Ecole de Criminologie et de Police scientifique	58	1	1	01.01	75	cnd	—						
Totaux pour le programme 1 . . .						cnd							
<b>2. COLLABORATION INTERNATIONALE</b>													
<b>21. Biens et services</b>													
Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement de l'Organisation internationale de Police criminelle à Paris . . .	58	2	1	34.01	70	cnd	—						
Totaux pour le programme 2 . . .						cnd							
Totaux pour la division organique 58 . . .						cnd							

(1) Voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

	Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten			K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
	1991	1990	1989	1991	1990	1989		
	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
								<b>1. STUDIES EN DOCUMENTATIE</b>
								<b>10. Personeel</b>
								Bezoldigingen en allerhande toelagen:
2,0	3,5		2,7	2,0	3,5		ngk	— Vast en stagedoend statutair personeel.
—	—			—	—		ngk	— Ander dan statutair personeel.
28,2	5,0	2,6		28,2	5,0		ngk	Nationaal Instituut voor Criminalistiek. — School voor criminologie en wetenschappelijke politie.
4,0	4,0	4,0		4,0	4,0		ngk	<b>11. Goederen en diensten</b>
7,2	6,8	6,6		7,2	6,8		ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten <sup>(1)</sup> .
24,9	4,9	2,2		24,9	4,9		ngk	Toelage aan het Nationaal Centrum voor Criminologie.
66,3	24,2	18,1		66,3	24,2	18,1	ngk	Nationaal Instituut voor Criminalistiek. — School voor criminologie en wetenschappelijke politie.
14,8	14,8	13,9		14,8	14,8		ngk	<b>2. INTERNATIONALE SAMENWERKING</b>
14,8	14,8	13,9		14,8	14,8	13,7 (4,0)	ngk	Aandeel van België in de werkingskosten van de Internationale Organisatie voor de Criminale Politie te Parijs.
2 345,4	2 137,9 (127,8)	1 873,2 (0,8)		2 345,4	2 137,9 (127,8)	1 819,6 (4,0)	ngk	<b>21. Goederen en diensten</b>
							ngk	Totalen voor het programma 1.
							ngk	Totalen voor het programma 2.
							ngk	Totalen voor de organisatieafdeling 58.

<sup>(1)</sup> Zie ook het artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	C R I F P						
(1)	(2)					(3)	(4)						
<b>DIVISION 59</b>													
<b>ADMINISTRATION DES CULTES, DONS, LEGS ET FONDATIONS</b>													
<b>0. AIDES AUX CULTES RECONNUS — SUBSISTANCE</b>													
<b>01. Dépenses de personnel</b>													
Rémunérations et allocations généralement quelconques:													
— Personnel statutaire définitif et stagiaire	59	0	1	11.03	44	cnd	—						
— Secours à des ministres des cultes . . .	59	0	1	11.05	46	cnd	—						
<b>02. Frais de fonctionnement</b>													
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services . . . .	59	0	2	12.01	54	cnd	—						
Totaux pour le programme 0 . . . .						cnd							
<b>1. LAICITE</b>													
<b>11. Biens et services</b>													
Subvention pour la reconnaissance de la laïcité (loi du 23 janvier 1981) . . . .	59	1	1	33.16	19	cnd	—						
Totaux pour le programme 1 . . . .						cnd							
Totaux pour la division organique 59 . . .						cnd							

(In miljoenen franken)

Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten			K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1991	1990	1989	1991	1990	1989		
(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
2 808,7	2 724,8	2 726,8	2 808,7	2 724,8	2 728,3	ngk	AFDELING 59
0,1	0,2	0,2	0,1	0,2	0,1	ngk	BESTUUR VAN DE EREDIENSTEN, GIFTEN, LEGATEN EN STICHTINGEN
0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	ngk	0. HULPVERLENINGEN AAN DE ER-KENDE EREDIENSTEN — BESTAANS-MIDDELEN
2 809,0	2 725,2	2 727,2	2 809,0	2 725,2	2 728,5	ngk	01. Personeelsuitgaven Bezoldigingen en allerhande toelagen: — Vast en stagedoend statutair personeel. — Hulpgelden aan de bedienaren van de er-diensten.
70,9	64,5	58,6	70,9	64,5	58,1	ngk	02. Werkingskosten Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.
70,9	64,5	58,6	70,9	64,5	58,1	ngk	Totalen voor het programma 0.
2 879,9	2 789,7	2 785,8	2 879,9	2 789,7	2 786,6	ngk	1. LAICITEIT
						ngk	11. Goederen en diensten Toelage voor de erkenning van de laïciteit (wet van 23 januari 1981).
						ngk	Totalen voor het programma 1.
						ngk	Totalen voor de organisatieafdeling 59.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	C R I F P						
(1)	(2)					(3)	(4)						
<b>DIVISION 60</b>													
<b>COMMISSARIAT GENERAL AUX REFUGIES ET AUX APATRIDES — COMMISSION DE RECOURS DES REFUGIES</b>													
<b>0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE</b>													
<b>01. Dépenses de personnel</b>													
Rémunérations et allocations généralement quelconques:													
— Personnel statutaire définitif et stagiaire . . . . .	60	0	1	11.03	71	cnd	—						
— Personnel autre que statutaire . . . . .	60	0	1	11.04	72	cnd	—						
<b>02. Frais de fonctionnement</b>													
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services <sup>(1)</sup> . . . . .	60	0	2	12.01	81	cnd	—						
Loyer des biens immobiliers . . . . .	60	0	2	12.06	86	cnd	—						
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services ( <i>pour mémoire: allocation de base supprimée</i> ) . . . . .	60	0	2	12.07	87	cnd	—						
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables . . . . .	60	0	2	74.01	73	cnd	I						
Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 60 . . . . .						cnd							
<b>DIVISION 61</b>													
<b>SECTEUR DES MATERIES PERSONNALISABLES</b>													
<b>0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE</b>													
Crédits pour les matières personnalisables ( <i>pour mémoire: allocation de base supprimée</i> ) . . . . .	61	0	1	01.01	66	cnd	—						
Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 61 . . . . .						cnd							

(1) Voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>			Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
	1991	1990	1989	1991	1990	1989		
	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
								AFDELING 60
								<b>COMMISSARIAAT-GENERAAL VOOR DE VLUCHTELINGEN EN DE STAATLOZEN — BEROEPSOMMISSIE VOOR DE VLUCHTELINGEN</b>
								<b>0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA</b>
								<b>01. Personeelsuitgaven</b>
								Bezoldigingen en allerhande toelagen:
53,0	30,1	25,2	53,0	30,1	25,3	ngk		— Vast en stagedoend statutair personeel.
28,1	—	—	28,1	—	—	ngk		— Ander dan statutair personeel.
13,3	11,2	11,8	13,3	11,2	6,8	ngk		<b>02. Werkingskosten</b>
7,9	7,9	7,9 (0,5)	7,9	7,9	7,0	ngk		Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten <sup>(1)</sup> .
—	—	1,5	—	—	1,3	ngk		Huur van onroerende goederen.
4,0	2,5	3,5	4,0	2,5	7,1	ngk		Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten ( <i>pro memoria: afgeschafte basisallocatie</i> ).
106,3	51,7	49,9 (0,5)	106,3	51,7	47,5	ngk		Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
								Totalen voor het programma 0 en voor de organisatieafdeling 60.
								AFDELING 61
								<b>SECTOR VAN DE PERSOONS- GEBONDEN MATERIES</b>
								<b>0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA</b>
								Kredieten voor de persoonsgebonden materies
—	—	— (340,5)	—	—	—	ngk		( <i>pro memoria: afgeschafte basisallocatie</i> ).
—	—	— (340,5)	—	—	—	ngk		Totalen voor het programma 0 en voor de organisatieafdeling 61.

<sup>(1)</sup> Zie ook het artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene uitgavenbegroting.

(En millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	D.O. — O.A.	P	A	A.B. — B.A.	C.D.	S.C.	C R I F P	
(1)	(2)					(3)	(4)	
<b>DIVISION 62</b>								
<b>COMMISSION DE LA PROTECTION DE LA VIE PRIVEE</b>								
<b>0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE</b>								
<b>01. Dépenses de personnel</b>								
Rémunérations et allocations généralement quelconques:								
— Personnel statutaire définitif et stagiaire . . . . .	62	0	1	11.03	28	cnd	—	
— Personnel autre que statutaire . . . . .	62	0	1	11.04	29	cnd	—	
<b>02. Frais de fonctionnement</b>								
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services <sup>(1)</sup> . . . . .	62	0	2	12.01	38	cnd	—	
Loyer des biens immobiliers . . . . .	62	0	2	12.06	43	cnd	—	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables . . . . .	62	0	2	74.01	30	cnd	I	
<b>03. Autres dépenses relatives au fonctionnement</b>								
Frais de représentation de la Commission de la protection de la vie privée . . . . .	62	0	3	12.12	58	cnd	—	
Frais de fonctionnement des services de photocopie . . . . .	62	0	3	12.20	66	cnd	—	
Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 62 . . . . .						cnd		
Totaux 12. Ministère de la Justice . . . . .						cnd		
						crd		
						fon		
						tot		

<sup>(1)</sup> Voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses.

(In miljoenen franken)

Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>			Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			K.S.	Organisatieafdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1991	1990	1989	1991	1990	1989		
(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
							AFDELING 62
							COMMISSIE VOOR DE BESCHERMING VAN DE PERSOONLIJKE LEVENSSFEER
							0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA
							01. Personeelsuitgaven
							Bezoldigingen en allerhande toelagen:
13,6	7,3	—	13,6	7,3	—	ngk	— Vast en stagedoend statutair personeel.
7,4	2,6	—	7,4	2,6	—	ngk	— Ander dan statutair personeel.
							02. Werkingskosten
7,3	3,7	—	7,3	3,7	—	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten <sup>(1)</sup> .
2,6	1,5	—	2,6	1,5	—	ngk	Huur van onroerende goederen.
0,5	1,1	—	0,5	1,1	—	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
							03. Andere werkingsuitgaven
0,6	0,6	—	0,6	0,6	—	ngk	Representatiekosten van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.
0,5	—	—	0,5	—	—	ngk	Kosten voor werking van de diensten voor fotokopie.
32,5	16,8	—	32,5	16,8	—	ngk	Totalen voor het programma 0 en voor de organisatieafdeling 62.
27 133,4	24 786,1 (181,5)	23 732,3 (427,8)	27 133,4	24 786,1 (181,5)	23 191,7 (87,4)	ngk	Totalen 12. Ministerie van Justitie.
2,2	—	75,7	114,2	188,0	41,1	gkr	
40,0	—	—	40,0	—	—	fon	
27 175,6	24 786,1 (181,5)	23 808,0 (427,8)	27 287,6	24 974,1 (181,5)	23 232,8 (87,4)	tot	

<sup>(1)</sup> Zie ook het artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene uitgavenbegroting.

## TABLEAU DE LA SECTION PARTICULIERE

(En millions de francs)

Art.	Littera	Mode de dispo-sition	LIBELLES	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier 1991 <i>Saldo op 1 januari 1991</i>	Recettes de l'année 1991 <i>Ontvangsten van het jaar 1991</i>
			<b>Section II</b> <b>Services de l'Etat à gestion séparée</b> <b>CHAPITRE I</b> <b>SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPAREE</b>		
70	01 (11)	C	Exploitations agricoles autonomes. — Fonds d'exploitation (loi du 30 décembre 1922) . . . . .	45,3	64,0
70	02 (14)	C	Colonies agricoles de bienfaisance, dépôts de mendicité et maisons de refuge de l'Etat. — Fonds d'exploitation (loi du 18 août 1833) . . . . .	71,3	290,0
70	03 (17)	C	Régie du travail pénitentiaire. — Fonds d'exploitation (loi du 30 avril 1931) . . . . .	32,7	435,0
70	04 (20)	C	Restaurants et réfectoires . . . . .	1,9	18,3
			<b>Totaux pour le chapitre I</b> . . . . .	151,2	807,3
			<b>Totaux pour la section II. — Services de l'Etat à gestion séparée</b>	151,2	807,3
			<b>Totaux pour la section particulière</b> . . . . .	151,2	807,3

**TABEL VAN DE AFZONDERLIJKE SECTIE**

(In miljoenen franken)

Dépenses de l'année 1991 <i>Uitgaven van het jaar 1991</i>	Solde au 31 décembre 1991 <i>Saldo op 31 december 1991</i>	TEKSTEN	Art.	Littera	Wijze van beschikking
		<b>Sectie II</b>  <b>Staatsdiensten met afzonderlijk beheer</b>			
		<b>HOOFDSTUK I</b>  <b>STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER</b>			
65,8	43,5	Zelfstandige landbouwexploitaties. — Exploitatiefondsen (wet van 30 december 1922).	70	01 (11)	C
291,8	69,5	Landbouwkoloniën van weldadigheid, bedelaarsgestichten en toevluchthuizen van de Staat. — Exploitatiefondsen (wet van 18 augustus 1833).	70	02 (14)	C
447,9	19,8	Regie van de gevangenisarbeid. — Exploitatiefondsen (wet van 30 april 1931).	70	03 (17)	C
18,1	2,1	Restaurants en refters . . . . .	70	04 (20)	C
823,6	134,9	<b>Totalen voor hoofdstuk I.</b>			
823,6	134,9	<b>Totalen voor sectie II. — Staatsdiensten met afzonderlijk beheer.</b>			
823,6	134,9	<b>Totalen voor de afzonderlijke sectie.</b>			

**JUSTIFICATIF**

**CABINETS MINISTERIELS**

**01. Cabinet du Ministre de la Justice**

**01/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET**

**VERANTWOORDING**

**MINISTERIELE KABINETTEN**

**01. Kabinet van de Minister van Justitie**

**01/0 — WERKING VAN HET KABINET**

Moyens en personnel	1991	1990	1989	Bezetting in personeel
Organique . . . . .				Organiek.
Non organique . . . . .				Niet-organiek.
Totaux . . .	54 5/6	61 1/2	55 3/4	Totalen.

A.B. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.*

Décomposition du crédit:

(En milliers de francs)

B.A. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.*

Samenstelling van het krediet:

(In duizendtallen franken)

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,0526 — août 1989 = 100)	1991	1990	1989		(Aan de gemiddelde vereffeningscoefficiënt van 1,0526 — augustus 1989 = 100)
			Engage-ments — Vastleg-gingen	Ordon-nance-ments — Ordon-nance-ringgen	
111 Salaire proprement dit . . . .	39 250	35 800 (10 600)	24 500 (1 900)	23 650 (8 200)	111 Eigenlijk loon.
dont:					waarvan:
— retenues veuves et orphelins . . . .	—	—	—	—	— afhouding weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale . . . .	—	—	—	—	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
Décomposition:					Samenstelling:
Traitements barémiques . . . .	38 150	34 750 (10 600)	23 500 (1 900)	22 600 (8 200)	Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques . . . . .	—	—	—	—	Bevordering in graad en weddeverhogen.
Recrutements dans les limites des cadres	—	—	—	—	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Création de services ou d'emplois nouveaux . . . . .	—	—	—	—	Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.
Réduction pour départs et mises à la pension . . . . .	—	—	—	—	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
Allocations pour fonctions supérieures	—	—	—	—	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.
Allocations de foyer et de résidence . .	400	400	400	400	Haard- en standplaatsstoelagen.
Allocations de fin d'année . . . .	700	650	600	650	Eindejaarstoelagen.
Totaux . . . .	39 250	35 800 (10 600)	24 500 (1 900)	23 650 (8 200)	Totalen.

(En milliers de francs)				1989		(In duizendtallen franken)	
				Engage-ments — Vastleg-gingen	Ordon-nance-ments — Ordon-nance-ringen		
(Au coefficient de liquidation moyen de 1,0526 — août 1989 = 100)		1991	1990			(Aan de gemiddelde vereffeningsscoëfficiënt van 1,0526 — augustus 1989 = 100)	
112 Allocations directes . . . . .		1 650	1 600	1 300	1 250	112 Directe toelagen.	
<i>Décomposition:</i>						<i>Samenstelling:</i>	
Pécule de vacances . . . . .		750	700	600	600	Vakantiegeld.	
Allocations familiales . . . . .		650	650	450	400	Kinderbijslagen.	
Indemnité de naissance . . . . .		250	250	250	250	Geboortevergoeding.	
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .		—	—	—	—	Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafenis kosten.	
Indemnités pour accidents du travail . . .		—	—	—	—	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.	
Totaux . . . . .		1 650	1 600	1 300	1 250	Totalen.	
113 Contributions patronales:						113 Werkgeversbijdragen:	
— aux assurances sociales . . . . .		3 000	2 500	1 600	1 400	— aan sociale verzekeringen.	
Totaux généraux . . . . .		43 900	39 900	27 400	26 300	Algemene totalen.	
			(10 600)	(1 900)	(8 200)		

### **Effectif du Cabinet: Justice.**

## Effectief van het Kabinet: Justitie.

Emplois occupés  Bezette betrekkingen	Secteur d'origine. — Sector van oorsprong											
	Magistrature Ordre judiciaire		Ministères		Autres services publics		Enseignement		Secteur privé		Totaux	
	<i>Magistratur Rechterlijke Macht</i>		<i>Ministeries</i>		<i>Andere openbare diensten</i>		<i>Onderwijs</i>		<i>Private sector</i>		<i>Totalen</i>	
	1 <sup>er</sup> mai 1990 — 1 mei 1990	1991	1 <sup>er</sup> mai 1990 — 1 mei 1990	1991	1 <sup>er</sup> mai 1990 — 1 mei 1990	1991	1 <sup>er</sup> mai 1990 — 1 mei 1990	1991	1 <sup>er</sup> mai 1990 — 1 mei 1990	1991	1 <sup>er</sup> mai 1990 — 1 mei 1990	1991
Secrétaire particulier. — <i>Privé-secretaris</i> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Personnel de bureau. — <i>Bedienden</i>	9	8	12	8	3	6	—	1	11	11	35	34
Chauffeurs d'auto et huissiers. — <i>Autobestuurders en kamervachters</i> . . . . .	3	3	2	2	1	1	—	—	3	1	9	7
Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierge. — <i>Telefonisten, werklieden, schoonmaaksters en concierge</i> . . . . .	—	1	2	1	2	—	—	—	5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4 <sup>5</sup> / <sub>6</sub>	9 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	6 <sup>5</sup> / <sub>6</sub>
Totaux. — <i>Totalen</i> . . . . .	16	16	19	12	6	7	—	1	20 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	18 <sup>5</sup> / <sub>6</sub>	61 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	54 <sup>5</sup> / <sub>6</sub>

A.B. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers.*

Décomposition du crédit:

	En milliers de francs
1. Biens immobiliers en gestion propre, loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments ou par le département même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires . . . . .	—
2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location, à l'exclusion de la majoration de 1,5 p.c. . . . .	197
3. Majoration de 1,5 p.c. des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location . . . . .	2
4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments . . . . .	901
Total . . . . .	1 100

B.A. 12.06. — *Huur van onroerende goederen.*

Onderverdeling van het krediet:

	In duizendtal- len franken
1. Onroerende goederen in eigen beheer, gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het departement overeenkomstig de wets- of reglementsbeperkingen . . . . .	—
2. Onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 pct. . . . .	197
3. Opslag van 1,5 pct. op de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen. . . . .	2
4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen . . . . .	901
Totaal . . . . .	1 100

A.B. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Décomposition du crédit:

(En milliers de francs)	1991	1990	1989	(In duizendtallen franken)
Rubrique				Rubriek
1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant pas partie du Cabinet . . . . .	550	550	450 (800)	1. Erelonen van advokaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot het Kabinet behorende personen.
2. a) Eau, vapeur, gaz et électricité. — Combustibles solides et liquides (O.C.F.). — Autres dépenses de consommation . . . . .	450	450	400	2. a) Water, stoom, gas en elektriciteit. — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.). — Andere verbruiksuitgaven.
b) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Produits d'entretien et petit matériel d'entretien (O.C.F.) . . . . .	650	650	700	b) Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel (C.B.B.).
3. a) Affranchissement de correspondance b) Télégrammes, téléphone . . . . .	—	—	—	3. a) Frankering van brieven. b) Telegrammen, telefoon.
c) Acquisitions d'ouvrages, publications et journaux . . . . .	450	450	400	c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen.
d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures (O.C.F.) Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques (appareil à photocopier) . . . . .	450	450	400	d) Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerk, inbindingen (C.B.B.). Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties (fotokopietoestel).
e) Transports . . . . .	1 700	1 700	1 700	e) Vervoer.
f) Impositions. — Redevances. — Menues dépenses d'administration. — Publications du Cabinet et formation professionnelle. — Habillement (O.C.F.) . . . . .	220	220	200	f) Belastingen. — Retributies. — Kleine bestuursuitgaven. — Publikaties van het Kabinet en beroepsscholing. — Kleding (C.B.B.).
4. Location d'installations mécanographiques (O.C.F.) . . . . .	—	—	—	4. Huur van mechanografische installaties (C.B.B.).
5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux) . . . . .	3 750	3 750	3 300	5. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staatswerkgever in de prijs van de sociale abonnementen).
12. Frais de réception et frais de représentation du Cabinet du Ministre . . . . .	700	700	650	12. Receptiekosten en representatiekosten van het Kabinet van de Minister.
Totaux . . . . .	10 000	10 000	9 200 (800)	Totalen.

B.A. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

Onderverdeling van het krediet:

## A.B. 74.01. — Dépenses patrimoniales du Cabinet.

Décomposition du crédit:

## B.A. 74.01. — Vermogensuitgaven van het Kabinet.

Onderverdeling van het krediet:

	1991	1990	1989		
			Engage-ments — Vastleg-gingen	Ordon-nance-ments — Ordon-nance-ringen	
1. a) Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F. . . . . F	600	600	900	1 100	1. a) Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B. b) Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.
b) Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.					
2. Achat de moyens de transport terrestre					2. Aankoop van vervoermiddelen te land.
Totaux . . . . F	600	600	900	1 100	Totalen.

Achat de mobilier et de matériel pour les besoins du Cabinet.

Aankoop van meubilair en materieel voor de behoeften van het Kabinet.

## 02. Cabinet du Vice-Premier Ministre et Ministre des Classes moyennes

02/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

## 02. Kabinet van de Vice-Eerste Minister en Minister van Middenstand

02/0 — WERKING VAN HET KABINET

Moyens en personnel	1991	1990	1989	Bezetting in personeel
Organique . . . . .				Organiek.
Non organique . . . . .				Niet-organiek.
Totaux . . .	58 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	65	71 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	Totalen.

COMMENTAIRE		COMMENTAAR			
(En milliers de francs)		(In duizendtallen franken)			
(Au coefficient de liquidation moyen de 1,0526 — août 1989 = 100)	1991	1990	1989		(Aan de gemiddelde vereffeningsscoëfficiënt van 1,0526 — augustus 1989 = 100)
			Engage-ments — Vastleg-gingen	Ordon-nance-ments — Ordon-nance-ring(en)	
111 Salaire proprement dit . . . . .	56 670	51 490 (23 700)	39 630 (700)	41 480 (8 000)	111 Eigenlijk loon.  waarvan: — afhouding weduwen en wezen. — werknemersbijdragen sociale zekerheid.
dont:					
— retenue veuves et orphelins . . . . .	—	—	—	—	
— retenues sécurité sociale . . . . .	—	—	—	—	
<i>Décomposition:</i>					
Traitements barémiques . . . . .	55 070	50 130 (23 700)	38 380 (700)	40 160 (8 000)	<i>Samenstelling:</i> Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques . . . . .	—	—	—	—	Bevordering in graad en weddeverhogen.
Recrutement dans les limites des cadres	—	—	—	—	Aanwerving binnen de perken van de kaders.
Création de services ou d'emplois nouveaux . . . . .	—	—	—	—	Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.
Réduction pour départs et mises à la pension . . . . .	—	—	—	—	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
Allocations pour fonctions supérieures	—	—	—	—	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.
Allocations de foyer et de résidence . . . . .	500	490	400	450	Haard- en standplaatsstoelagen.
Allocations de fin d'année . . . . .	1 100	870	850	870	Eindejaarstoelage.
Totaux . . . . .	56 670	51 490 (23 700)	39 630 (700)	41 480 (8 000)	Totalen.
112 Allocations directes . . . . .	2 530	2 210	2 170	2 220	112 Directe toelagen.  <i>Samenstelling:</i>
<i>Décomposition:</i>					
Pécule de vacances . . . . .	1 210	980	970	990	Vakantiegeld.
Allocations familiales . . . . .	840	760	750	780	Kinderbijslagen.
Indemnité de naissance . . . . .	480	470	450	450	Geboortevergoeding.
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .	—	—	—	—	Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafenis kosten.
Indemnités pour accidents du travail . . . . .	—	—	—	—	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Totaux . . . . .	2 530	2 210	2 170	2 220	Totalen.
113 Contributions patronales:					113 Werkgeversbijdragen:
— aux assurances sociales . . . . .	4 500	4 000	2 800	3 400	— aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux . . . . .	63 700	57 700 (23 700)	44 600 (700)	47 100 (8 000)	Algemene totalen.

Effectif du Cabinet  
Vice-Premier Ministre et Ministre des Classes moyennes.

Effectief van het Kabinet  
Vice-Eerste Minister en Minister van Middenstand.

Emplois occupés <i>Bezette betrekkingen</i>	Secteur d'origine. — <i>Sector van oorsprong</i>											
	Magistrature Ordre judiciaire <i>Magistratuur Rechterlijke Macht</i>		Ministères <i>Ministeries</i>		Autres services publics <i>Andere openbare diensten</i>		Enseignement <i>Onderwijs</i>		Secteur privé <i>Private sector</i>		Totaux <i>Totalen</i>	
	1 <sup>er</sup> mai 1990 — 1 mei 1990	1991	1 <sup>er</sup> mai 1990 — 1 mei 1990	1991	1 <sup>er</sup> mai 1990 — 1 mei 1990	1991	1 <sup>er</sup> mai 1990 — 1 mei 1990	1991	1 <sup>er</sup> mai 1990 — 1 mei 1990	1991	1 <sup>er</sup> mai 1990 — 1 mei 1990	1991
Chef de Cabinet. — <i>Kabinetschef</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1
Chefs de Cabinet adjoints. — <i>Adjunct-Kabinetschefs</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	2	1
Attachés. — <i>Attachés</i>	—	—	1	2	1	1	—	—	—	—	2	3
Secrétaire particulier. — <i>Privé-secretaris</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Conseiller. — <i>Adviseur</i>	1	1	—	—	1	2	—	—	4	3	6	6
Conseiller-Secrétaire de Cabinet. — <i>Adviseur-Kabinetssecretaris</i>	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1
Personnel de bureau. — <i>Bedienden</i>	2	3	16	8	7	10	1	2	15	11 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	41	34 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Chauffeurs d'auto et huissiers. — <i>Autobestuurders en kamerwachters</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	3	3
Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierge. — <i>Telefonisten, werkliden, schoonmaaksters en concierge</i>	—	—	1	1	—	3	—	—	8	5	9	9
Totaux. — <i>Totalen</i>	3	4	18	11	10	17	1	2	33	24 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	65	58 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>

A.B. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers.*

Décomposition du crédit:

	En milliers de francs
1. Biens immobiliers en gestion propre, loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments ou par le département même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires . . . . .	—
2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location, à l'exclusion de la majoration de 1,5 p.c. . . . .	10 148
3. Majoration de 1,5 p.c. des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location . . . . .	152
4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments . . . . .	—
Total . . . . .	10 300

B.A. 12.06. — *Huur van onroerende goederen.*

Onderverdeling van het krediet:

In duizendtallen franken

1. Onroerende goederen in eigen beheer, gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het departement overeenkomstig de wets- of reglementsbeperkingen . . . . .	—
2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen met uitsluiting van de opslag van 1,5 pct. . . . .	10 148
3. Opslag van 1,5 pct. op de onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen. . . . .	152
4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen . . . . .	—

Totaal . . . . . 10 300

A.B. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Décomposition du crédit:

B.A. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

Onderverdeling van het krediet:

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

Rubrique	1991	1990	1989	Rubriek
1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunerations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant pas partie du Cabinet . . . . .	500	400	500	1. Erelenen van advokaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot het Kabinet behorende personen.
2. a) Eau, vapeur, gaz et électricité. — Combustibles solides et liquides (O.C.F.). — Autres dépenses de consommation . . . . .	1 100	1 100	1 200	2. a) Water, stoom, gas en elektriciteit. — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.). — Andere verbruiksuitgaven.
b) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Produits d'entretien et petit matériel d'entretien (O.C.F.) . . . . .	1 450	1 550	1 650	b) Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Onderhoudsproducten en klein onderhoudsmaterieel (C.B.B.).
c) Frais communs: immeuble de la rue de la Régence, 61 . . . . .	2 000	2 000	2 100	c) Gemeenschappelijke kosten: gebouw gelegen Regentschapsstraat, 61.
3. a) Affranchissement de correspondance	200	250	250	3. a) Frankering van brieven.
b) Télégrammes, téléphone . . . . .	600	650	700	b) Telegrammen, telefoon.
c) Acquisitions d'ouvrages, publications et journaux . . . . .	400	500	600	c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen.
d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures (O.C.F.). — Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques (appareil à photocopier) . . . . .	400	450	500	d) Materieel, bureaubenodigheden, papier, drukwerk, inbindingen (C.B.B.). — Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties (fotocopietoestel).
e) Transports . . . . .	1 700	1 800	2 100	e) Vervoer.
f) Impositions. — Redevances. — Menues dépenses d'administration. — Publications du Cabinet et formation professionnelle. — Habillement (O.C.F.) . . . . .	150	200	200	f) Belastingen. — Retributies. — Kleine bestuursuitgaven. — Publikaties van het Kabinet en beroepsscholing. — Kleding (C.B.B.).
4. Location d'installations mécanographiques (O.C.F.) . . . . .	—	—	—	4. Huur van mechanografische installaties (C.B.B.).
5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux) . . . . .	3 100	2 800	2 600	5. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).
12. Frais de réception et frais de représentation du Cabinet du Ministre. . . . .	1 000	900	800	12. Receptiekosten en representatiekosten van het Kabinet van de Minister.
Totaux . . . . .	12 600	12 600	13 200	Totalen.

A.B. 74.01. — Dépenses patrimoniales du Cabinet.

Décomposition du crédit:

B.A. 74.01. — Vermogensuitgaven van het Kabinet.

Samenstelling van het krediet:

	1991	1990	1989		
			Engage-ments — Vastleg-gingen	Ordon-nan-cements — Ordon-nance-ringen	
1. a) Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F. . . . . F	900 000	900 000	1 900 000	1 400 000	1. a) Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.
b) Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.	—	—	—	—	b) Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.
2. Achat de moyens de transport terrestre	—	—	—	—	2. Aankoop van vervoermiddelen te land.
Totaux . . . . . F	900 000	900 000	1 900 000	1 400 000	Totalen.

Achat de mobilier et de matériel pour les besoins du Cabinet.

Aankoop van meubilair en materieel voor de behoeften van het Kabinet.

**11. Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Justice  
et aux Classes moyennes  
(pour mémoire)**

11/0 — FONCTIONNEMENT DU CABINET

**11. Kabinet van de Staatssecretaris voor Justitie  
en voor Middenstand  
(pro memoria)**

11/0 — WERKING VAN HET KABINET

Moyens en personnel	1991	1990	1989	Bezetting in personeel
Organique . . . . .				Organiek.
Non organique . . . . .				Niet-organiek.
Totaux . . . . .	—	—	—	Totalen.

A.B. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet (pour mémoire).*

(En millions de francs)

B.A. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet (pro memoria).*

(In miljoenen franken)

	1991	1990	1989		
			Engage- ments — Vastleg- gingen	Ordon- nance- ments — Ordon- nance- ringen	
111 Salaire proprement dit . . . . .	—	— (0,3)	— (2,4)	0,1 (3,0)	111 Eigenlijk loon.  waarvan: — afhoudingen weduwen en wezen. — werknemersbijdragen sociale zekerheid.
dont:					
— retenue veuves et orphelins . . . . .	—	—	—	—	
— retenues sécurité sociale . . . . .	—	—	—	—	
<i>Décomposition:</i>					
Traitements barémiques . . . . .	—	— (0,3)	— (2,4)	0,1 (3,0)	Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques . . . . .	—	—	—	—	Bevordering in graad en weddeverhogen.
Recrutement dans les limites des cadres	—	—	—	—	Aanwerving binnen de perken van de kaders.
Création de services ou d'emplois nouveaux . . . . .	—	—	—	—	Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.
Réduction pour départs et mises à la pension . . . . .	—	—	—	—	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
Majoration index . . . . .	—	—	—	—	Verhoging index.
Allocations pour fonctions supérieures	—	—	—	—	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.
Allocations de foyer et de résidence . . . . .	—	—	—	—	Haard- en standplaatsstoelagen.
Majoration index . . . . .	—	—	—	—	Verhoging index.
Allocations de fin d'année . . . . .	—	—	—	—	Eindejaarstoelagen.
Totaux . . . . .	—	— (0,3)	— (2,4)	0,1 (3,0)	Totalen.

(En millions de francs)

(In miljoenen franken)

	1991	1990	1989		
			Engage-ments — Vastleg- gingen	Ordon- nance- ments — Ordon- nance- ringen	
112 Allocations directes . . . . .	—	—	—	—	112 Directe toelagen.
Décomposition:					
Pécule de vacances . . . . .	—	—	—	—	Vakantiegeld.
Allocations familiales . . . . .	—	—	—	—	Kinderbijslagen.
Indemnité de naissance . . . . .	—	—	—	—	Geboortevergoeding.
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .	—	—	—	—	Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafenis Kosten.
Indemnités pour accidents du travail . .	—	—	—	—	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index . . . . .	—	—	—	—	Verhoging index.
Totaux . . . . .	—	—	—	—	Totalen.
113 Contributions patronales:					
— aux assurances sociales . . . . .	—	—	—	—	113 Werkgeversbijdragen: — aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux . . . . .	—	(0,3)	(2,4)	0,1 (3,0)	Algemene totalen.

A.B. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet* (pour mémoire).

Décomposition du crédit:

B.A. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet* (pro memoria).

Onderverdeling van het krediet:

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

Rubrique	1991	1990	1989	Rubrique
1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant pas partie du Cabinet . . . . .	—	—	600	1. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot het Kabinet behorende personen.
2. a) Eau, vapeur, gaz et électricité. — Combustibles solides et liquides (O.C.F.). — Autres dépenses de consommation . . . . .	—	—	—	2. a) Water, stoom, gas en elektriciteit. — Vaste en vloeibare brandstoffen (C.B.B.). — Andere verbruiksuitgaven.
b) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Produits d'entretien et petit matériel d'entretien (O.C.F.) . . . . .	—	—	—	b) Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel (C.B.B.).
3. a) Affranchissement de correspondance b) Télégrammes, téléphone . . . . .	—	—	—	3. a) Frankering van brieven. b) Telegrammen, telefoon.
c) Acquisitions d'ouvrages, publications et journaux . . . . .	—	—	—	c) Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

Rubrique	1991	1990	1989	Rubriek
d) Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures (O.C.F.). — Location de biens mobiliers à l'exclusion d'installations mécanographiques (appareil à photocopier) . . .	—	—	—	d) Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerk, inbindingen (C.B.B.). — Huur van roerende goederen met uitsluiting van mechanografische installaties (fotokopietoestel).
e) Transports . . . . .	—	—	—	e) Vervoer.
f) Impositions. — Redevances. — Menues dépenses d'administration. — Publications du Cabinet et formation professionnelle. — Habillement (O.C.F.) . . . . .	—	—	—	f) Belastingen. — Retributies. — Kleine bestuursuitgaven. — Publikaties van het Kabinet en beroepsscholing. — Kleding (C.B.B.).
4. Location d'installations mécanographiques (O.C.F.) . . . . .	—	—	—	4. Huur van mechanografische installaties (C.B.B.).
5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux) . . . . .	—	—	—	5. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).
12. Frais de réception et frais de représentation du Cabinet du Ministre . . . . .	—	—	—	12. Receptiekosten en representatiekosten van het Kabinet van de Minister.
Totaux . . .	—	—	600	Totalen.

DEPARTEMENT

40. Secrétariat général et Services généraux

40/0 — SUBSTANCE

Moyens en personnel	1991	1990	1989	Bezetting in personeel
Organique . . . . .	923	791	973	Organiek.
Non organique . . . . .	37	58	55	Niet-organiek.
Totaux . . .	960	849	1 028	Totalen.

COMMENTAIRE

Outre les dépenses généralement quelconques, le programme de subsistance couvre également « l'aide exceptionnelle aux victimes » se rapportant à la loi du 1<sup>er</sup> août 1985 portant des mesures fiscales et autres.

Action sociale

A.B. 11.05. — Dépenses diverses de service social.

a) Interventions individuelles. — A fonds perdu: interventions pour des cas particuliers y compris les primes de naissance . F	5 950 000
b) Interventions en faveur de groupements sportifs, culturels, etc. . . . .	1 000 000
c) Interventions en faveur des restaurants, etc.:	
1 <sup>o</sup> Frais généraux (eau, gaz, électricité, entretien) . . . . . F	
2 <sup>o</sup> Participation dans les frais de repas des agents dans des restaurants du secteur privé, et notamment en remplacement des fréquentations des restaurants gérés par la R.T.T. . . . . F	3 500 000
d) Interventions en faveur des cabinets médicaux et dentaires . . . . .	200 000
e) Information juridique . . . . .	50 000
f) Placement d'enfants en colonies de vacances. — Accueil d'enfants dans des familles d'agents de l'autre rôle linguistique . . . . .	700 000
Total . . . . . F	11 400 000

DEPARTEMENT

40. Algemeen Secretariaat en Algemene Diensten

40/0 — BESTAANSMIDDELLEN

Moyens en personnel	1991	1990	1989	Bezetting in personeel
Organiek. . . . .	923	791	973	Organiek.
Niet-organiek. . . . .	37	58	55	Niet-organiek.
Totalen. . . . .	960	849	1 028	Totalen.

COMMENTAAR

Buiten allerhande uitgaven, omvat het bestaansmiddelenprogramma ook de « buitengewone hulp aan slachtoffers » in overeenstemming met de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen.

Sociale actie

B.A. 11.05. — Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon.

a) Individuele tegemoetkomingen. — Niet terugvorderbaar: tegemoetkomingen voor bijzondere gevallen met inbegrip van de geboortepremies . . . . . F	5 950 000
b) Tegemoetkomingen ten gunste van sportgroeperingen, culturele groeperingen, enz. . . . .	1 000 000
c) Tegemoetkomingen ten gunste van de restaurants, enz.:	
1 <sup>o</sup> Algemene kosten (water, gas, elektriciteit, onderhoud) . . . . . F	
2 <sup>o</sup> Tussenkomst in de kosten voor middagmaaltijden van personeelsleden in restaurants van de private sector en vooral ter vervanging van de restaurants beheerd door de R.T.T. . . . . F	3 500 000
d) Tussenkomsten ten bate van medische en tandheelkundige kabinetten . . . . .	200 000
e) Juridische informatie . . . . .	50 000
f) Plaatsing van kinderen in vakantiekolonieën. — Onthaal van kinderen in gezinnen van anderstalige ambtenaren . . . . .	700 000
Total . . . . . F	11 400 000

40/1 — REPRESENTATION  
DU DEPARTEMENT

## COMMENTAIRE

A.B. 12.21. — *Dépenses non libellées au budget.*

Frais de représentation.

A.B. 12.38. — *Dépenses relatives à l'information de la politique du département.*

Publication de brochures et réalisation de films en court métrage pour les déclarations ministrielles.

A.B. 12.50. — *Présidence C.E.E. : Conférence des Ministres de la Justice et réunions du groupe « TREVI ». — Conférences internationales en matière de police et de lutte contre le terrorisme, etc.*

La présidence de la C.E.E. implique l'organisation de rencontres entre les ministres européens de la Justice de même que des réunions du groupe « TREVI » qui concernent les experts des services de police et de sécurité.

40/3 — CREATION D'UN OFFICE  
DE PROTECTION DE LA VIE PRIVEE  
(pour mémoire)

Voir également la division organique 62.

## COMMENTAIRE

La Commission de la protection de la vie privée donne des avis et examine les plaintes conformément à la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques et à l'arrêté royal n° 141 créant une banque de données relative aux membres du personnel du secteur public. La commission qui se compose de 8 membres effectifs et 8 suppléants peut requérir le concours d'experts.

40/1 — VERTEGENWOORDIGING  
VAN HET DEPARTEMENT

## COMMENTAAR

B.A. 12.21. — *In de begroting niet opgegeven uitgaven.*

Representatiekosten.

B.A. 12.38. — *Uitgaven met betrekking tot de informatie over de politiek van het departement.*

Uitgifte van brochures en realisatie van smalfilms voor ministeriële mededelingen.

B.A. 12.50. — *Voorzitterschap van de E.E.G. : Conferentie van de Ministers van Justitie en vergaderingen van de groep « TREVI ». — Internationale conferenties inzake politie en strijd tegen het terrorisme, enz.*

Het voorzitterschap van de E.E.G. brengt mede de organisatie van ontmoetingen tussen de Europese ministers van Justitie, evenals vergaderingen van de groep « TREVI » bestaande uit deskundigen van de politie- en veiligheidsdiensten.

40/3 — OPRICHTING VAN EEN DIENST TOT  
BESCHERMING VAN DE PERSOONLIJKE LEVENSSFEER  
(pro memoria)

Zie ook de organieke afdeling 62.

## COMMENTAAR

De Commissie tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer adviseert en onderzoekt klachten in overeenstemming met de wet van 8 augustus 1983 tot organisatie van het Nationaal Register van de fysieke personen en met het koninklijk besluit nr. 141 tot oprichting van een databank voor de personeelsleden van de publieke sector. De commissie, die is samengesteld uit 8 vaste en 8 plaatsvervangende leden, kan een beroep doen op de medewerking van deskundigen.

**51. Administration  
des Etablissements pénitentiaires**

**51/0 — SUBSTANCE**

Moyens en personnel	1991	1990	1989	Bezetting in personeel
Organique . . . . .	4 304	4 277	4 251	Organiek.
Non organique . . . . .	213	169	164	Niet-organiek.
Totaux . . .	4 517	4 446	4 415	Totalen.

**COMMENTAIRE**

Ce programme comprend les frais de fonctionnement de toutes les prisons, à l'exception des Colonies de Bienfaisance (Merksplas, Wortel, Sint-Andries, Saint-Hubert) qui jouissent d'une autonomie financière.

**51/1 — ENTRETIEN ET AIDE  
AUX DETENUS**

**COMMENTAIRE**

Ce programme, outre les frais d'entretien généraux des détenus, comprend les frais de route et de séjour des gendarmes chargés d'accompagner les détenus transférés et les frais de transport des détenus libérés.

**51/2 — AIDE AUX ETABLISSEMENTS PENITENTIAIRES  
AUTONOMES**

**COMMENTAIRE**

Ce programme consiste à accorder des subsides aux colonies agricoles de bienfaisance, aux dépôts de mendicité et aux maisons de refuge de l'Etat.

L'Administration des Etablissements pénitentiaires dispose de quatre établissements de ce type: l'établissement pénitentiaire de Merksplas, l'établissement pénitentiaire de Sint-Andries-Brugge, la colonie de bienfaisance de l'Etat de Wortel et le centre de détention de Saint-Hubert.

Ces institutions jouissent d'une autonomie financière et disposent d'un budget de recettes propres. La différence entre leurs dépenses propres et leurs recettes propres est compensée par des crédits prévus au budget du ministère de la Justice sous la forme d'un prix de journée d'entretien.

Les établissements concernés ont été créés en vertu de la loi du 27 novembre 1891 sur la répression du vagabondage et de la mendicité.

A.B. 32.10. — *Subsides aux colonies agricoles de bienfaisance.*

Subsidiation des établissements pour ordre.

**51. Bestuur der Strafinrichtingen**

**51/0 — BESTAANSMIDDELEN**

Bezetting in personeel
Organiek.
Niet-organiek.
Totalen.

**COMMENTAAR**

Dit programma behelst de werkingskosten van alle gevangenissen, met uitzondering van de Rijksweldadigheidskoloniën (Merksplas, Wortel, Sint-Andries, Saint-Hubert) die over een financiële autonomie beschikken.

**51/1 — ONDERHOUD EN HULPVERLENING  
AAN GEDETINEERDEN**

**COMMENTAAR**

Dit programma omvat de algemene onderhoudskosten van de gedetineerden, de reis- en verblijfkosten van de rijkswachters die de gedetineerden op transport vergezellen en de vervoerkosten van de in vrijheid gestelde gedetineerden.

**51/2 — HULPVERLENING AAN DE ZELFSTANDIGE  
STRAFINRICHTINGEN**

**COMMENTAAR**

Dit programma bestaat erin toelagen te verlenen aan de landbouwkoloniën van welsdaadigheid, de bedelaarsgestichten en de toevluchtshuizen van de Staat.

Het Bestuur van de Strafinrichtingen beschikt over vier dergelijke inrichtingen, te weten: de strafinrichting te Merksplas, de strafinrichting te Sint-Andries-Brugge, de Rijksweldadigheidskolonie te Wortel en het detentiecentrum te Saint-Hubert.

Deze inrichtingen genieten een financiële autonomie en hebben een eigen begroting en inkomsten. Het verschil tussen hun uitgaven en hun eigen inkomsten wordt bijgepast door kredieten uitgetrokken op de begroting van het departement onder vorm van een dagelijkse onderhoudsprijs.

Bedoelde inrichtingen werden opgericht ingevolge de wet van 27 november 1891 op de beteugeling van de landloperij en de bedelarij.

B.A. 32.10. — *Toelagen aan de landbouwkoloniën van welsdaadigheid.*

Subsidiëring van de instellingen voor orde.

## 53. Moniteur belge

53/0 — SUBSTANCE

## 53. Belgisch Staatsblad

53/0 — BESTAANSMIDDELEN

Moyens en personnel	1991	1990	1989	Bezetting in personeel
Organique . . . . .	314	300	323	Organiek.
Non organique . . . . .	7	9	4	Niet-organiek.
Totaux . . .	321	309	327	Totalen.

## 54. Administration des affaires civiles et criminelles

## MISSIONS

Elaboration de projets et examen des propositions de loi, révision du Code pénal, conventions internationales, défense de l'Etat belge, droit public, Droits de l'homme.

Elaboration de projets et examen des propositions, conventions internationales, délivrance de certificats de coutume, pourvoi dans l'intérêt de la loi, défense de l'Etat belge, indigénat, état civil, droit patrimonial, organisation judiciaire, entraide judiciaire internationale (commissions rogatoires), application de la convention de New York sur le recouvrement des aliments à l'étranger.

## 54. Bestuur van de burgerlijke en criminale zaken

## OPDRACHTEN

Uitwerking van wetsontwerpen en onderzoek van wetsvoorstellingen, herziening van het Strafwetboek, verdediging van de Belgische Staat, publiek recht, Rechten van de mens.

Uitwerking van wetsontwerpen en onderzoek van wetsvoorstellingen, internationale overeenkomsten, afgifte van wetscertificaten, voorziening in het belang van de wet, verdediging van de Belgische Staat, burgerlijke stand, inboorlingschap, vermogensrecht, rechterlijke organisatie, internationale rechtshulp (buitenlandse ambtelijke opdrachten), toepassing van het Verdrag van New York inzake het verhaal in het buitenland van uitkeringen tot onderhoud.

54/0 — SUBSTANCE

54/0 — BESTAANSMIDDELEN

Moyens en personnel	1991	1990	1989	Bezetting in personeel
Organique . . . . .	68	68	65	Organiek.
Non organique . . . . .	8	5	1	Niet-organiek.
Totaux . . .	76	73	66	Totalen.

## 54/1 — ETUDES ET DOCUMENTATION

## COMMENTAIRE

A.B. 12.30. — Institution d'une commission pour la révision du Code pénal. (pour mémoire: allocation de base supprimée).

A.B. 33.07. — Subsides à différents organismes.

Crédit inchangé.

Subside à la Revue du droit pénal: 100 000 francs.

A.B. 33.09. — Subvention à des publications et à des institutions scientifiques.

Subventions facultatives.

## 54/1 — STUDIES EN DOCUMENTATIE

## COMMENTAAR

B.A. 12.30. — Oprichting van een commissie belast met de herziening van het Strafwetboek (pro memorie: afgeschafte basisallocatie).

B.A. 33.07. — Toelagen aan verschillende organismen.

Ongewijzigd krediet.

Toelage aan de Revue du droit pénal: 100 000 frank.

B.A. 33.09. — Toelage aan publikaties en aan wetenschappelijke instellingen.

Facultatieve toelagen.

A.B. 01.03. — *Dépenses de toute nature relatives aux actions pour l'amélioration du fonctionnement de la Justice.*

Il s'agit de la gestion d'un crédit pluriannuel portant notamment sur la recherche scientifique dans le domaine de la criminologie et de la médecine légale et autres initiatives qui peuvent améliorer la gestion de la Justice.

#### 54/2 — COLLABORATION INTERNATIONALE

##### COMMENTAIRE

A.B. 34.10. — *Intervention de la Belgique dans les frais de fonctionnement d'organisations internationales.*

Subside à la Société internationale de Criminologie à Paris: 15 000 francs.

Quote-part de la Belgique dans les frais de la Commission internationale de l'Etat civil: 170 000 francs.

Subside à l'Institut international pour l'Unification du Droit privé à Rome: 1 445 000 francs.

Subside à l'Association internationale du Droit pénal à Paris: 20 000 francs.

Contribution au Fonds spécial d'affectation des Nations Unies en matière de protection de la société: 50 000 francs.

#### 55. Administration de la Sûreté publique

##### 55/0 — SUBSTANCE

Pour des raisons d'ordre public, les effectifs des services extérieurs sont tenus secrets.

##### 55/1 — MESURES DE SURETE

*Effectifs en personnel:* voir subsistance.

##### MISSIONS

Les multiples visites, officielles ou non, de chefs d'Etat et d'autres personnalités étrangères imposent à la Sûreté de l'Etat de nombreuses missions de protection rapprochée de ces personnes, ainsi qu'une vigilance accrue pour la pénétration des mouvements ou groupements susceptibles de déclencher des actions violentes contre ces personnes lors de leurs visites dans notre pays.

La Sûreté de l'Etat se doit aussi d'assurer, par tous les moyens dont elle dispose, la sécurité des bâtiments officiels et institutions étrangères ou internationales, établis sur notre territoire et d'une façon générale, la protection des personnes et des biens.

B.A. 01.03. — *Allerhande uitgaven met betrekking tot de acties voor de verbetering van de werking van Justitie.*

Het betreft het beheer van een meerjarig krediet namelijk inzake wetenschappelijk onderzoek op het domein van de criminologie en de gerechtelijke geneeskunde en andere initiatieven die het beleid van de Justitie kunnen verbeteren.

#### 54/2 — INTERNATIONALE SAMENWERKING

##### COMMENTAAR

B.A. 34.10. — *Deelneming van België in de werkingskosten van internationale instellingen.*

Toelage aan de Internationale Vereniging voor Criminologie te Parijs: 15 000 frank.

Aandeel van België in de uitgaven van de Internationale Commissie voor de Burgerlijke Stand: 170 000 frank.

Toelage aan het Internationaal Instituut voor Eenmaking van het Privaatrecht te Rome: 1 445 000 frank.

Toelage aan de Internationale Vereniging voor Strafrecht te Parijs: 20 000 frank.

Bijdrage voor het Bijzonder Affectatiefonds der Verenigde Naties inzake bescherming van de maatschappij: 50 000 frank.

#### 55. Bestuur van de Openbare Veiligheid

##### 55/0 — BESTAANSMIDDELEN

Om redenen van openbaar belang wordt de personeelsbezetting van de buitendiensten geheim gehouden.

##### 55/1 — VEILIGHEIDSMAATREGELEN

*Personnelsbezetting:* zie bestaansmiddelen.

##### OPDRACHTEN

De vele officiële en officieuze bezoeken van staatshoofden en andere vreemde personaliteiten leggen de Veiligheid van de Staat protectietaken en verhoogde waakzaamheid op ten aanzien van de penetratie van bewegingen en groepen die mogelijk geweld kunnen gebruiken tegen deze personen tijdens hun verblijf in ons land.

De Veiligheid van de Staat moet ook met alle middelen waarover zij beschikt de veiligheid verzekeren van de officiële gebouwen en van vreemde of internationale organismen, gevestigd op ons grondgebied, en in het algemeen de bescherming van personen en goederen.

## 55/2 — CONTROLE DES ETRANGERS

## COMMENTAIRE

A.B. 12.23. — *Frais de rapatriement.*

En exécution des dispositions de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, l'Office des étrangers est tenu dans certains cas de procéder au rapatriement par avion d'étrangers indésirables.

En outre dans le cadre du traité Benelux, certains frais de rapatriement sont supportés sur la base 50/50 avec les Pays-Bas.

Ces frais sont à charge du Trésor belge.

A.B. 12.28. — *Dépenses de fourniture et de distribution de titres de séjour pour étrangers.*

Les titres de séjour pour étrangers sont imprimés sur ordre de l'Office des étrangers qui se charge de la distribution aux administrations communales.

Les frais occasionnés sont remboursés par les administrations communales lors de la réception des cartes.

## 55/4 — SECURITE NUCLEAIRE

*Effectifs en personnel:* voir subsistance.

## COMMENTAIRE

En exécution des dispositions de la loi du 4 août 1955 concernant la sûreté de l'Etat dans le domaine de l'énergie nucléaire et de son arrêté d'application du 14 mars 1956, élaboration et mise en œuvre de procédures et de mesures spécifiques destinées à assurer la protection des activités classifiées dans le domaine nucléaire.

En application du chapitre VII du Traité instituant la Communauté européenne de l'Energie atomique et des accords internationaux de coopération pour l'utilisation pacifique de l'énergie nucléaire, la Sécurité nucléaire assure aussi la représentation de l'Etat belge lors des nombreuses missions d'inspection effectuées par l'E.U.R.A.T.O.M. et l'Agence internationale de l'Energie atomique (A.I.E.A.) sur le territoire national.

## 55/5 — LUTTE ANTITERRORISME

## COMMENTAIRE

Les moyens sont établis eu égard aux nécessités :

- d'informer le Gouvernement de toute menace terroriste éventuelle;
- de proposer au Gouvernement les mesures à prendre pour lutter contre le terrorisme national ou international;
- de conseiller le Gouvernement sur la ligne de conduite à adopter en cas de prise d'otages ou de détournement d'avion en Belgique, sans préjudice de la compétence des autorités judiciaires en matière pénale.

## 55/2 — TOEZICHT OP DE VREEMDELINGEN

## COMMENTAAR

B.A. 12.23. — *Kosten voor repatriëring.*

Ter uitvoering van de bepalingen van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen is de Dienst vreemdelingenzaken gehouden om in bepaalde gevallen over te gaan tot de repatriëring per vliegtuig van ongewenste vreemdelingen.

Bovendien worden in het kader van het Benelux-verdrag sommige repatriëringkosten gedragen op 50/50-basis met Nederland.

Deze kosten vallen ten laste van de Belgische Schatkist.

B.A. 12.28. — *Uitgaven voor levering en verdeling van verblijfstitels voor vreemdelingen.*

De verblijfstitels voor vreemdelingen worden gedrukt in opdracht van de Dienst Vreemdelingenzaken, die zich gelast met de verdeling onder de gemeentebesturen.

De kosten die eruit voortvloeien worden evenwel terugbetaald door de gemeentebesturen bij de inontvangstname van de kaarten.

## 55/4 — VEILIGHEID INZAKE KERNENERGIE

*Personeelsbezetting:* zie bestaansmiddelen.

## COMMENTAAR

In uitvoering van de bepalingen van de wet van 4 augustus 1955 betreffende de veiligheid van de Staat op het gebied van de kernenergie en van het uitvoeringsbesluit van 14 maart 1956, voorbereiding en toepassing van specifieke procedures en maatregelen die bestemd zijn om de bescherming te verzekeren van de ingedeelde activiteiten op nucleair gebied.

In toepassing van hoofdstuk VII van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap inzake kernenergie en internationale akkoorden tot samenwerking en voor het vreedzaam gebruik van de kernenergie vertegenwoordigt de Kernveiligheid tevens de Belgische Staat tijdens de talrijke inspectieopdrachten op het nationaal grondgebied verwekt door E.U.R.A.T.O.M. en het Internationaal Agentschap voor Atoomenergie (I.A.A.).

## 55/5 — STRIJD TEGEN TERRORISME

## COMMENTAAR

De middelen worden vastgelegd rekening houdend met de noodzaak om :

- de Regering op de hoogte te brengen van elke gebeurlijke terroristische bedreiging;
- aan de Regering voorstellen te doen met betrekking tot het nemen van maatregelen in de strijd tegen het nationale of internationale terrorisme;
- de Regering raadgevingen te verstrekken omtrent de te volgen gedragslijn bij gijzelingen en vliegtuigkapingen in België onvermindert de bevoegdheden van de gerechtelijke autoriteiten op het strafrechtelijk vlak.

## 56. Juridictions ordinaires

## MISSION

## **Exercice du pouvoir judiciaire par les Cours et tribunaux et justices de paix.**

56/0 — SUBSTANCE

### **Effectifs en personnel:**

## COMMENTAIRE

Les traitements des magistrats sont fixés par les articles 355, 357, 362 et 365 du Code judiciaire (modifié par la loi du 2 août 1974).

Les traitements des greffiers des cours, tribunaux et justices de paix sont fixés par les articles 366, 367, 369, 370 et 371 du Code judiciaire (modifié par la loi du 2 août 1974).

Les traitements des secrétaires, secrétaires adjoints et commis-secrétaires des parques sont fixés par les articles 372, 373, 374 et 375 du Code judiciaire (modifié par la loi du 2 août 1974).

Les traitements des traducteurs, traducteurs principaux, rédacteurs, rédacteurs principaux, employés, employés principaux, messagers, messagers-chefs et messagers principaux des greffes et parquets et des attachés au service de la documentation et de la concordance des textes auprès de la Cour de Cassation sont fixés par le Roi (article 380 du Code judiciaire).

La rubrique «Frais de justice» comprend, notamment, le crédit affecté au paiement des honoraires des experts judiciaires, des indemnités en matière répressive pour huissiers, jurés et témoins, et des sommes dues en vertu de la loi du 20 avril 1874 modifiée par la loi du 13 mars 1973 (détention inopérante).

**A.B. 43.03. — Indemnités à accorder aux provinces et communes  
(art. 77 à 81 de la loi du 14 février 1961).**

## **Indemnités supportées antérieurement par le Ministère des Travaux publics.**

#### A.B. 74.10. — *Mise en place d'un système intégré d'informatique pour l'Ordre judiciaire.*

### Engagements:

Engagements 1989 et antérieurs . . . F	179 579 491
Crédits ajustés 1990 . . . . .	—
Autorisations nouvelles 1991 . . . . .	1 300 000

## **56. Gewone rechtsmachten**

## OPDRACHT

## Uitoefening van de rechterlijke macht door de Hoven en rechtbanken en de vrederechten.

56/0 — BESTAANSMIDDELEN

## Personalsbezetting:

	1990	1991
. . . . .	1 762	1 772
. . . . .	46	46
. . . . .	5 209 + 419 pt	5 270 + 543 pt
. . . . .	251 + 12 pt	250 + 15 pt
x. — <i>Totalen</i> . . . . .	7 268 + 431 pt	7 338 + 558 pt
el uurloon (poetspersoneel)	592 + 1 pt	619 + 2 pt
x. — <i>Totalen</i> . . . . .	7 860 + 432 pt	7 957 + 560 pt
<b>COMMENTAAR</b>		
De wedden van de magistraten zijn vastgesteld bij de artikelen 355, 357, 362 en 365 van het Gerechtelijk Wetboek (gewijzigd bij wet van 2 augustus 1974).		
De wedden van de griffiers van de hoven, rechtbanken en vrederegeren zijn vastgesteld bij de artikelen 366, 367, 369, 370 en 371 van het Gerechtelijk Wetboek (gewijzigd bij wet van 2 augustus 1974).		
De wedden van de secretarissen, adjunct-secretarissen en klerk-secretarissen van de parketten zijn vastgesteld bij de artikelen 372, 373, 374 en 375 van het Gerechtelijk Wetboek (gewijzigd bij de wet van 2 augustus 1974).		
De wedden van de vertalers, eerstaanwezend vertalers, opstellers, eerstaanwezend opstellers, beambten, eerstaanwezend beambten, boden, hoofdboden en eerstaanwezend boden van de griffies en parketten en van de attachés in de dienst van documentatie en overeenstemming der teksten bij het Hof van Cassatie worden vastgesteld door de Koning (artikel 380 van het Gerechtelijk Wetboek).		
De rubriek «Gerechtskosten» omvat onder meer het krediet voorzien voor de betaling van de erelonen aan gerechtelijke deskundigen, van de vergoedingen in strafzaken voor deurwaarders, gezwaren en getuigen, en van de sommen die verschuldigd zijn op grond van de wet van 20 april 1874, gewijzigd bij de wet van 13 maart 1973 (onwerkdadige hechtenis).		
<b>B.A. 43.03. — Vergoedingen uit te keren aan de provinciën en gemeenten (art. 77 tot 81 van de wet van 14 februari 1961).</b>		
Vergoedingen voorheen gedragen door het Ministerie van Openbare Werken.		
<b>B.A. 74.10. — Installatie van een geïntegreerd informatiesysteem voor de Rechterlijke Macht.</b>		
<b>Vastleggingen:</b>		
Vastleggingen 1989 en vorige . . . . .	F	179 579 491
Aangepaste kredieten 1990 . . . . .		—
Nieuwe machtigingen 1991 . . . . .		1 300 000



**58. Police judiciaire**

58/0 — SUBSTANCE

**58. Gerechtelijke politie**

58/0 — BESTAANSMIDDELEN

Moyens en personnel	1991	1990	1989	Bezetting in personeel
Organique . . . . .	1 352	1 360	1 276	Organiek.
Non organique . . . . .	—	—	—	Niet-organiek.
Totaux . . . . .	1 352	1 360	1 276	Totalen.

58/1 — ETUDES ET DOCUMENTATION

**COMMENTAIRE**

Concerne principalement l'Ecole de Criminologie et de Police scientifique ainsi que l'Institut national de Criminalistique.

A.B. 01.01. — *Institut national de Criminalistique et Ecole de Criminologie et de Police scientifique.*

Le crédit sollicité se décompose comme suit:

Dépenses de personnel: 28 200 000 francs.

Dépenses d'équipement et de fonctionnement: 24 900 000 francs.

58/1 — STUDIES EN DOCUMENTATIE

**COMMENTAAR**

Betreft hoofdzakelijk de School voor Criminologie en Wetenschappelijke Politie, evenals het Nationaal Instituut voor Criminalistiek.

B.A. 01.01. — *Nationaal Instituut voor Criminalistiek en School voor Criminologie en Wetenschappelijke Politie.*

Het aangevraagde krediet is als volgt samengesteld:

Personeelsuitgaven: 28 200 000 frank.

Uitrustings- en werkingsuitgaven: 24 900 000 frank.

58/2 — COLLABORATION INTERNATIONALE

**COMMENTAIRE**

A.B. 34.01. — *Quote-part de la Belgique dans les frais de fonctionnement de l'Organisation internationale de Police criminelle à Paris.*

**59. Administration des cultes, dons, legs et fondations**

59/0 — AIDES AUX CULTES RECONNUS

Cet effectif est affecté à la réalisation de l'ensemble du programme 59. Voir Administration centrale du programme 40 reprenant le total de ladite rubrique.

58/2 — INTERNATIONALE SAMENWERKING

**COMMENTAAR**

B.A. 34.01. — *Aandeel van België in de werkingskosten van de Internationale Organisatie voor de Criminele Politie te Parijs.*

**59. Bestuur van de erediensten, giften, legaten en stichtingen**

59/0 — HULPVERLENINGEN AAN DE ERKENDE EREDIENSTEN

Deze personeelsbezetting staat in voor de realisatie van het geheel van programma 59. Zie Hoofdbestuur programma 40 waar het totaal voor deze rubriek is weergegeven.

Moyens en personnel	1991	1990	1989	Bezetting in personeel
Organique . . . . .	—	—	—	Organiek.
Non organique . . . . .	—	—	—	Niet-organiek.
Totaux . . . . .	—	—	—	Totalen.

**60. Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides. — Commission permanente de recours des réfugiés**

MISSIONS

Agrégation des candidats réfugiés politiques.

(Ancienne mission dévolue au Haut Commissaire pour les réfugiés politiques des Nations Unies.)

60/0 — SUBSTANCE

Moyens en personnel	1991	1990	1989	Bezetting in personeel
Organique . . . . .	40	40	37	Organiek.
Non organique . . . . .	—	1	—	Niet-organiek.
Totaux . . .	40	41	37	Totalen.

**62. Commission de la protection de la vie privée**

COMMENTAIRE

La Commission de la protection de la vie privée donne des avis et examine les plaintes conformément à la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques et à l'arrêté royal n° 141 créant une banque de données relative aux membres du personnel du secteur public. La Commission qui se compose de 8 membres effectifs et 8 suppléants peut requérir le concours d'experts.

62/0 — SUBSTANCE

**62. Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levensfeer**

COMMENTAAR

De Commissie tot bescherming van de persoonlijke levensfeer adviseert en onderzoekt klachten in overeenstemming met de wet van 8 augustus 1983 tot organisatie van het Nationale Register van de fysische personen en met het koninklijk besluit nr. 141 tot oprichting van een databank voor de personeelsleden van de publieke sector. De Commissie, die is samengesteld uit 8 vaste en 8 plaatsvervangende leden, kan een beroep doen op de medewerking van deskundigen.

62/0 — BESTAANSMIDDELEN

Moyens en personnel	1991	1990	1989	Bezetting in personeel
Organique . . . . .	31	15	—	Organiek.
non organique . . . . .	—	—	—	Niet-organiek.
Totaux . . .	31	15	—	Totalen.

Frais de fonctionnement des membres de la Commission et de son secrétariat.

Werkingskosten van de leden van de Commissie en haar secretariaat.

## JUSTIFICATIONS GLOBALES

Tableau de synthèse des moyens de subsistance

(En millions de francs)

Divisions organiques et programmes <i>Organisatie-afdelingen en programma's</i>	Dépenses de personnel <i>Personeelsuitgaven</i>				
	A.B. — B.A. 11.03	A.B. — B.A. 11.04	A.B. — B.A. 11.05	Total <i>Totaal</i>	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) + (4)
40. Secrétariat général et Services généraux. — <i>Algemeen secretariaat en Algemene diensten:</i>					
40/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	687,0	168,3	11,4	866,7	
51. Administration des Etablissements pénitentiaires. — <i>Bestuur der Strafinrichtingen:</i>					
51/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	4 029,7	185,0	—	4 214,7	
52. Office de la Protection de la jeunesse. — <i>Dienst voor Jeugdbescherming:</i>					
52/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	—	—	—	—	
53. Moniteur belge. — <i>Belgisch Staatsblad:</i>					
53/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	283,0	12,2	—	295,2	
54. Administration des Affaires civiles et criminelles. — <i>Bestuur van de Burgerlijke en Criminale zaken:</i>					
54/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	114,2	3,6	—	117,8	
55. Administration de la Sureté publique. — <i>Bestuur van de Openbare veiligheid:</i>					
55/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	334,7	4,4	—	339,1	
56. Juridictions ordinaires. — <i>Gewone rechtsmachten:</i>					
56/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	8 989,7	1 234,3	—	10 224,0	
57. Juridictions militaires. — <i>Militair gerecht:</i>					
57/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	259,5	18,7	—	278,2	
58. Police judiciaire. — <i>Gerechtelijke politie:</i>					
58/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	1 717,2	—	—	1 717,2	
59. Administrations des cultes, dons, legs et fondations. — <i>Bestuur van de erediensten, giften, legaten en stichtingen:</i>					
59/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	2 808,7	—	0,1	2 808,8	

**GLOBALE VERANTWOORDINGEN****Synoptische tabel van de bestaansmiddelen**

(In miljoenen franken)

	Dépenses de fonctionnement					Divers — <i>Diversen</i>	Total — <i>Totaal</i>		
	Werkingskosten								
	A.B. — B.A. 12.01	A.B. — B.A. 12.06	A.B. — B.A. 12.07	A.B. — B.A. 74.01	Sous-total — <i>Sub-totaal</i>				
	(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (6 + 7 + 8 + 9)	(11)	(12) = (5 + 10 + 11)		
	270,0	389,0	3,3	32,5	694,8	46,6	1 608,1		
	417,8	7,3	—	111,0	536,1	—	4 750,8		
	—	—	—	—	—	—	—		
	148,1	—	2,5	49,3	199,9	—	495,1		
	4,1	—	—	—	4,1	—	121,9		
	61,3	0,3	0,4	29,5	91,5	16,0	446,6		
	982,3	488,9	17,2	115,2	1 603,6	921,6	12 749,2		
	14,9	—	—	6,6	21,5	—	299,7		
	352,5	—	0,3	169,7	522,5	24,6	2 264,3		
	0,2	—	—	—	0,2	—	2 809,0		

(En millions de francs)

Divisions organiques et programmes  <i>Organisatie-afdelingen en programma's</i>	Dépenses de personnel  <i>Personneelsuitgaven</i>				
	A.B. — B.A. 11.03	A.B. — B.A. 11.04	A.B. — B.A. 11.05	Total  <i>Totaal</i>	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) + (4)
60. Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides — Commission permanente des recours des réfugiés. — <i>Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen</i> — <i>Beroepscommissie voor de vluchtelingen</i> :					
60/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	53,0	28,1	—	81,1	
62. Commission de la protection de la vie privée. — <i>Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levensfeer</i> :					
62/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	13,6	7,4	—	21,0	
Totaux. — <i>Totalen</i>	19 290,3	1 662,0	11,5	20 963,8	

(In miljoenen franken)

Dépenses de fonctionnement <i>Werkingskosten</i>					Divers <i>Diversen</i>	Total <i>Totaal</i>
A.B. — B.A. 12.01	A.B. — B.A. 12.06	A.B. — B.A. 12.07	A.B. — B.A. 74.01	Sous-total <i>Sub-totaal</i>		
(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (6 + 7 + 8 + 9)	(11)	(12) = (5 + 10 + 11)
13,3	7,9	—	4,0	25,2	—	106,3
7,3	2,6	—	0,5	10,4	1,1	32,5
2 271,8	896,0	-	23,7	518,3	3 709,8	1 009,9
						25 683,5

REMUNERATIONS ET ALLOCATIONS GENERALEMENT QUELCONQUES

BEZOLDIGINGEN EN ALLERHANDE TOELAGEN

A.B. 11.03. — Personnel statutaire définitif et stagiaire

B.A. 11.03. — Vast en stagedoend statutair personeel.

A.B. 11.04. — Personnel autre que statutaire

B.A. 11.04. — Ander dan statutair personeel.

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,0526 — août 1989 = 100.)

(Aan de gemiddelde vereffeningsscoëfфиënt van 1,0526 — augustus 1989 = 100.)

(En millions de francs)

(In miljoenen franken)

	1991		1990 Crédits ajustés — Aangepaste kredieten		1989 Réalisations — Verwezen- lijkingen
	11.03	11.04	11.03	11.04	
111 Salaire proprement dit	16 800,3	1 356,4	15 383,5	1 116,3	15 799,5
dont:					
— retenue veuves et orphelins	1 147,5	—	1 063,4	—	1 028,3
— retenues sécurité sociale . .	390,1	155,0	359,8	134,4	483,8
Décomposition:					
Traitements barémiques . .	15 300,5	1 284,3	14 116,3	1 088,3	14 753,6 (34,1)
dont:					
— chômeurs . . . . .	(—)	(—)	(—)	(11,8)	(10,9)
— stage des jeunes . . . . .	(—)	(35,0)	(—)	(52,3)	(47,6)
Promotions de grade et augmentations barémiques . . . .	339,1	5,1	324,4	2,9	301,9
Recrutements dans les limites des cadres . . . . .	302,9	—	293,6	—	258,2
Création de services ou d'emplois nouveaux . . . . .	485,1	—	335,6	—	122,7
Réduction pour départ et mises à la pension et vacances de places . . . . .	- 531,5	- 36,9	- 549,6	- 40,3	- 542,1
Allocations pour fonctions supérieures . . . . .	23,7	—	22,9	—	21,6
Allocations de foyer et de résidence . . . . .	314,4	46,3	302,6	29,7	321,2
Allocation de fin d'année . .	566,1	57,6	537,7	35,7	562,4
Totaux . . . . .	16 800,3	1 356,4	15 383,5	1 116,3	15 799,5 (34,1)
112 Allocations directes . .	1 448,4	114,1	1 363,3	69,6	1 391,6
Décomposition:					
Pécule de vacances . . . . .	631,5	73,6	587,2	48,9	623,6
Allocations familiales <sup>(1)</sup> . . .	687,1	35,9	652,9	18,0	651,6

<sup>(1)</sup> Il a été tenu compte de la réduction de 375 francs par mois des allocations familiales, estimée à 60 272 000 francs.

<sup>(1)</sup> Er werd rekening gehouden met de vermindering van 375 frank per maand van het kindergeld, geraamd op 60 272 000 frank.

(En millions de francs)

(In miljoenen franken)

	1991		1990 Crédits ajustés — Aangepaste kredieten		1989 Réalisations — Verwezen- lijkingen	
	11.03	11.04	11.03	11.04		
Indemnités de naissance . . . . .	59,2	2,3	54,6	1,2	51,8	Geboortevergoedingen.
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .	47,4	0,7	46,2	0,4	42,9	Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafenis kosten.
Indemnités pour accidents du travail . . . . .	16,5	1,6	15,7	1,1	15,2	Vergoeding voor arbeidsonge- vallen.
Indemnités aux juges suppléants	6,7	—	6,7	—	6,5	Vergoedingen aan plaatsvervan- gende rechters.
Totaux . . . . .	1 448,4	114,1	1 363,3	69,6	1 391,6	Totalen.
<b>113 Contributions patronales:</b>						<b>113 Werkgeversbijdragen:</b>
— aux assurances sociales . . . . .	614,2	191,7	564,6	160,9	699,8	— aan sociale verzekeringen.
Totaux . . . . .	614,2	191,7	564,6	160,9	699,8	Totalen.
<b>114 Allocations généralement quelconques — cf. la décomposition au tableau suivant</b>						<b>114 Allerhande toelagen — zie de samenstelling in de tabel hierna.</b>
	451,5	0,3	408,0 (3,2)	0,5	356,3 (1,0)	
Totaux généraux . . . . .	19 314,4	1 662,5	17 719,4 (3,2)	1 347,3	18 247,2 (35,1)	Algemene totalen.

Décomposition du poste: «Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.»

Samenstelling van de post: «Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.»

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

Services — Diensten	Commissions diverses. Jetons de présence — Verschillende commissies. Presentiegelden	Prestations supplémentaires. Surqualification — Bijkomende prestaties. Hogere kwalificering	Totaux — Totalen	
40. Secrétariat général et Services généraux. — <i>Algemeen Secretariaat en Algemene Diensten</i> . . . . .	2 900	2 800	5 700	
51. Administration des Etablissements pénitentiaires. — <i>Bestuur der Strafinrichtingen</i> . . . . .	—	252 500	252 500	
52. Office de la Protection de la Jeunesse. — <i>Dienst voor Jeugdbescherming</i> . . . . .	—	—	—	
53. Moniteur belge. — <i>Belgisch Staatsblad</i> . . . . .	—	31 700	31 700	
54. Administration des affaires civiles et criminelles. — <i>Bestuur van de burgerlijke en criminale zaken</i> . . . . .	—	—	—	
55. Administration de la Sûreté publique. — <i>Bestuur van de Openbare Veiligheid</i> . . . . .	—	13 600	13 600	
55.4. Sécurité nucléaire. — <i>Veiligheid inzake kernenergie</i> . . .	—	—	—	
56. Juridictions ordinaires. — <i>Gewone rechtsmachten</i> . . .	—	1 500	1 500	
57. Juridictions militaires. — <i>Militair gerecht</i> . . . . .	—	100	100	
58. Police judiciaire. — <i>Gerechtelijke politie</i> . . . . .	2 300	138 700	141 000	

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

	Services <i>Diensten</i>	Commissions diverses. Jetons de présence	Prestations supplémentaires. Surqualification	Totaux <i>Totalen</i>
		Verschillende commissies. Presentiegelden	Bijkomende prestaties. Hogere kwalificering	
58.1.	Institut national de criminalistique — Ecole de criminologie et de police scientifique. — <i>Nationaal Instituut voor criminalistiek — School voor criminologie en wetenschappelijke politie</i>	—	2 000	2 000
60.	Commissariat général aux réfugiés. — <i>Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen</i>	1 400	200	1 600
62.	Commission de la protection de la vie privée. — <i>Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levensfeer</i>	2 100	—	2 100
	Totaux. — <i>Totalen</i>	8 700	443 100	451 800

Répartition des crédits de personnel entre les A.B. — Evolution.

Verdeling van de personeelskredieten tussen de B.A. — Evolution.

D.O. <i>O.A.</i>	1991		Totaux <i>Totalen</i>	1990		Totaux <i>Totalen</i>	1989		Totaux <i>Totalen</i>			
	Crédits sollicités <i>Aangevraagde kredieten</i>			Crédits ajustés <i>Aangepaste kredieten</i>			Réalisations <i>Verwezenlijkingen</i>					
	A.B./B.A. 11.03	A.B./B.A. 11.04		A.B./B.A. 11.03	A.B./B.A. 11.04		A.B./B.A. 11.03	A.B./B.A. 11.04				
40.0	687,0	168,3	855,3	669,5	89,7	759,2	777,1 (34,0)	2,6 (—)	779,7 (34,0)			
51.0	4 029,7	185,0	4 214,7	3 580,4	110,0	3 690,4	3 083,4	218,8	3 302,2			
52.0	—	—	—	—	—	—	477,2	18,7 (0,1)	495,9 (0,1)			
53.0	283,0	12,2	295,2	268,5	10,6	279,1	230,4	31,8	262,2			
54.0	114,2	3,6	117,8	81,4	5,6	87,0	71,6	—	71,6			
55.0	334,7	4,4	339,1	315,6 (3,2)	2,7	318,3 (3,2)	278,7 (—)	10,4 (1,0)	289,1 (1,0)			
55.4	22,1	0,5	22,6	27,6	1,1	28,7	17,0	—	17,0			
56.0	8 989,7	1 234,3	10 224,0	8 273,3	1 105,6	9 378,9	8 653,7	1,2	8 654,9			
57.0	259,5	18,7	278,2	246,3	19,4	265,7	248,6	—	248,6			
58.0	1 717,2	—	1 717,2	1 491,1	—	1 491,1	1 314,4	56,8	1 371,2			
58.1	2,0	—	2,0	3,5	—	3,5	—	1,2	1,2			
59.0	2 808,7	—	2 808,7	2 724,8	—	2 724,8	2 728,3	—	2 728,3			
60.0	53,0	28,1	81,1	30,1	—	30,1	25,3	—	25,3			
62.0	13,6	7,4	21,0	7,3	2,6	9,9	—	—	—			
Totaux. — <i>Totalen</i>	19 314,4	1 662,5	20 976,9	17 719,4 (3,2)	1 347,3	19 066,7 (3,2)	17 905,7 (34,0)	341,5 (1,1)	18 247,2 (35,1)			

A.B. 12.01. — Dépenses permanentes pour achats de biens et de services non durables.

12.01.01. — Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.

(En milliers de francs)

B.A. 12.01. — Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

12.01.01. — Erelonen van advocaten en geneesheren. — Rechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.

(In duizendtallen franken)

Services — Diensten	Honoraires des avocats — Erelonen van de advokaten	Honoraires des médecins — Erelonen van de geneesheren	Honoraires des ingénieurs civils — Erelonen van de burgerlijke ingenieurs	Prestations de tiers et honoraires des experts étrangers à l'Adminis- tration — Prestaties van derden en erelonen van de niet tot de Admi- nistratie behorende deskundigen	Frais de justice — Gerechts- kosten	Commissions diverses. Jetons de présence. Frais de route et de séjour — Diverse commissies. Presentie- gelden. Reis- en verblijf- kosten	Totaux — Totalen
40. Secrétariat général et Services généraux. — <i>Algemeen Secretariaat en Algemene Diensten</i> . . . . .	23 300	100	500	17 800	100	1 900	43 700
51. Administration des Etablissements pénitentiaires. — <i>Bestuur der Strafinrichtingen</i> . . . . .	—	34 200	—	14 500	—	11 300	60 000
53. Moniteur belge. — <i>Belgisch Staatsblad</i> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
54. Administration des affaires civiles et criminelles. — <i>Bestuur van de burgerlijke en criminale zaken</i> . . . . .	—	—	—	1 500	—	—	1 500
56. Juridictions ordinaires. — <i>Gewone rechtsmachten</i> . . . . .	—	—	—	13 000	—	21 000	34 000
57. Juridictions militaires. — <i>Militair gerecht</i> . . . . .	—	—	—	100	—	100	200
58. Police judiciaire. — <i>Gerechtelijke politie</i> . . . . .	—	100	—	35 500	—	—	35 600
58.1. Institut national de criminalistique — Ecole de criminologie et de police scientifique. — <i>Nationaal Instituut voor criminalistiek — School voor criminologie en wetenschappelijke politie</i> . . . . .	—	—	—	—	—	1 100	1 100
60. Commissariat général aux réfugiés. — <i>Commissariaat-generaal voor de vluchtingen</i> . . . . .	300	—	—	—	—	300	600
62. Commission de la protection de la vie privée. — <i>Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer</i> . . . . .	—	—	—	900	—	200	1 100
Totaux. — Totalen . . . . .	23 600	34 400	500	83 300	100	35 900	177 800

12.01.02. — Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du Département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.

12.01.02. — Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. Leveringen van goederen en diensten: bureukosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het Departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

	Eau, vapeur	Autres dépenses de consom- mation	Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines	Produits d'entretien — Onderhouds- produkten		Frais de bureau	Transport, accessoires et pièces de rechange	Impôts, redevances et autres petites dépenses d'adminis- tration	Publi- cations du Dépar- tement	Habil- lement O.C.F.	Kledij C.B.B.	Formation profes- sionnelle	Totaux
				O.C.F. — C.B.B.	Petites dépenses — Kleine uitgaven								
Administrations ou services — Administraties of diensten	Water, stoom	Andere verbruiks- uitgaven	Onder- houd van lokalen, meubilair, materiel en machines										
40. Secrétariat général et Services généraux. — <i>Algemeen Secretariaat en Algemene Diensten</i> . . .	200	2 500	42 400	300	—	51 600	100	700	1 000	1 000	2 600	102 400	
51. Administration des Etablissements pénitentiaires. — <i>Bestuur der Strafinrichtingen</i>	22 300	—	52 600	2 100	—	37 500	12 400	1 000	—	60 800	5 300	194 000	
53. Moniteur belge. — <i>Belgisch Staatsblad</i>	380	16 200	16 400	360	—	76 360	430	—	—	370	2 500	113 000	
54. Administration des affaires civiles et criminelles. — <i>Bestuur van de burgerlijke en criminelle zaken</i> . . .	30	20	50	—	—	400	—	—	—	—	—	500	
55. Administration de la Sûreté publique — Bestuur van de Openbare Veiligheid	80	—	2 500	75	10	12 370	5 685	1 050	—	230	500	22 500	
55.4. Sécurité nucléaire. — <i>Veiligheid inzake kernenergie</i> . . .	—	—	200	45	—	265	150	—	—	40	—	700	
56. Juridictions ordinaires. — <i>Gewone rechtsmachten</i> . . .	17 848	—	178 451	—	—	569 979	1 323	454	—	1 284	13 761	783 100	
57. Juridictions militaires. — <i>Militair gerecht</i> . . .	139	—	2 272	—	—	9 040	67	19	—	63	300	11 900	
58. Police judiciaire. — <i>Gerechtelijke politie</i>	700	22 550	37 350	610	—	62 500	5 960	30	7 600	500	10 000	147 800	
58.1. Institut national de criminalistique — Ecole de criminologie et de police scientifique. — <i>Nationaal Instituut voor criminologie — School voor criminologie en wetenschappelijke politie</i> . . .	—	—	29	5	14	161	—	—	191	—	—	400	

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

	Eau, vapeur	Autres dépenses de consom- mation	Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines	Produits d'entretien <i>Onderhouds- produkten</i>		Frais de bureau — Bureau- kosten	Transport, accessoires et pièces de rechange	Impôts, redevances et autres petites dépenses d'adminis- tration	Publi- cations du Dépar- tement	Habille- ment O.C.F. — Kledij C.B.B.	Formation pro- fessionnelle — Beroeps- scholing	Totaux — Totalen
				O.C.F. — C.B.B.	Petites dépenses — Kleine uitgaven							
Administrations ou services — Administraties of diensten	Water, stoom	Andere verbruiks- uitgaven	Onder- houud van lokalen, meubilair, materieel en machines									
60. Commissariat général aux réfugiés. — Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen . . . .	100	500	500	300	—	6 500	100	200	200	300	300	9 000
62. Commission de la protection de la vie privée. — Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer . . . .	50	20	50	—	—	250	—	30	—	—	—	400
Totaux. — Totalen . . .	41 827	41 790	332 802	3 795	24	826 925	26 215	3 483	8 991	64 587	35 261	1 385 700

Décomposition des frais de bureau :

Samenstelling van de bureukosten :

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

Services — Diensten	Affranchis- sement de correspon- dance — Frankering van brieven	Télégrammes et téléphone — Telegrammen en telefoon	Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux — Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen	Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures, microfilmage		Location de biens meubles à l'exclusion d'installations mécographiques — Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties		Totaux — Totalen
				O.C.F. — C.B.B.	Petites dépenses — Kleine uitgaven	O.C.F. — C.B.B.	Autres — Andere	
40. Secrétariat général et Services généraux. — <i>Algemeen Secretariaat en Algemene Diensten</i> . . . .	20 700	19 100	4 800	1 500	4 000	—	1 500	51 600
51. Administration des Etablissements pénitentiaires. — <i>Bestuur der Strafinrichtingen</i> . . . .	5 200	19 100	2 200	1 900	4 800	—	4 300	37 500
53. Moniteur belge. — <i>Belgisch Staatsblad</i> . . . .	10 900	785	250	64 220	205	—	—	76 360
54. Administration des affaires civiles et criminelles. — <i>Bestuur van de burgerlijke en criminelle zaken</i> . . .	70	—	100	—	230	—	—	400
55. Administration de la Sûreté publique. — <i>Bestuur van de Openbare Veiligheid</i>	20	3 900	900	1 000	4 500	—	2 050	12 370
55.4. Sécurité nucléaire. — <i>Veiligheid inzake kernenergie</i>	—	65	60	70	70	—	—	265
56. Juridictions ordinaires. — <i>Gewone rechtsmachten</i>	210 974	97 801	121 380	9 710	126 307	—	3 807	569 979

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

Services Diensten	Affranchisement de correspondance <i>Frankering van brieven</i>	Télégrammes et téléphone <i>Telegrammen en telefoon</i>	Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux <i>Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen</i>	Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures, microfilmage <i>Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerk, inbindingen, microfilmering</i>		Location de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques <i>Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties</i>		Totaux <i>Totalen</i>
				O.C.F. <i>C.B.B.</i>	Petites dépenses <i>Kleine uitgaven</i>	O.C.F. <i>C.B.B.</i>	Autres <i>Andere</i>	
57. Juridictions militaires. — <i>Militair gerecht</i> . . . . .	44	2 205	3 299	—	3 436	—	56	9 040
58. Police judiciaire. — <i>Gerechtelijke politie</i> . . . . .	60	32 900	640	7 300	15 000	—	6 600	62 500
58.1. Institut national de criminalistique — Ecole de criminologie et de police scientifique. — <i>Nationaal Instituut voor criminalistiek</i> — <i>School voor criminologie en wetenschappelijke politie</i> . . . . .	3	—	33	56	69	—	—	161
60. Commissariat général aux réfugiés. — <i>Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen</i> . . . . .	2 000	2 000	700	1 100	700	—	—	6 500
62. Commission de la protection de la vie privée. — <i>Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer</i> . . . . .	—	100	60	20	70	—	—	250
Totaux. — Totalen . . . . .	249 971	177 956	134 422	86 876	159 387	—	18 313	826 925

12.01.03. — Dépenses de consommation énergétique: mazout, gaz, essence, électricité, charbon.

12.01.03. — Uitgaven voor energieverbruik: stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen.

Services Diensten	Mazout <i>Stookolie</i>	Gasoil routier <i>Gasolie diesel</i>	Gaz <i>Gas</i>	Essence <i>Benzine</i>	Electricité <i>Elektriciteit</i>	Charbon <i>Kolen</i>	Conventions avec des particuliers <i>Overeenkomen met particulieren</i>	Totaux <i>Totalen</i>
40. Secrétariat général et Services généraux. — <i>Algemeen Secretariaat en Algemene Diensten</i> . . . . .	100	—	100	—	10 100	—	13 700	24 000
51. Administration des Etablissements pénitentiaires. — <i>Bestuur der Strafinrichtingen</i> . . . . .	42 000	4 600	32 000	1 400	63 100	—	—	143 100
53. Moniteur belge. — <i>Belgisch Staatsblad</i> . . . . .	—	30	1 350	60	4 460	—	—	5 900
54. Administration des affaires civiles et criminelles. — <i>Bestuur van de burgerlijke en criminale zaken</i> . . . . .	—	—	—	—	300	—	—	300

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

Services — Diensten	Mazout — Stookolie	Gasoil routier — Gasolie diesel	Gaz — Gas	Essence — Benzine	Electricité — Elektriciteit	Charbon — Kolen	Conventions avec des particuliers — Overeen- komsten met particu- lieren	Taux — Totalen
55. Administration de la Sûreté publique. — <i>Bestuur van de Openbare Veiligheid</i>	400	200	350	7 000	850	—	—	8 800
55.4. Sécurité nucléaire. — <i>Veiligheid inzake kernenergie</i>	—	—	—	400	—	—	—	400
56. Juridictions ordinaires. — <i>Gewone rechtsmachten</i>	33 474	—	40 473	24	56 429	—	—	130 400
57. Juridictions militaires. — <i>Militair gerecht</i>	1 072	—	68	—	960	—	—	2 100
58. Police judiciaire. — <i>Gerechtelijke politie</i>	3 620	—	2 833	21 300	3 447	—	—	31 200
60. Commissariat général aux réfugiés. — <i>Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen</i>	—	—	—	200	300	—	1 500	2 000
62. Commission de la protection de la vie privée. — <i>Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer</i>	—	—	—	—	300	—	—	300
Totaux. — Totalen . . .	80 666	4 830	77 174	30 384	140 246	—	15 200	348 500

## Bilan énergétique

(En francs, avec deux décimales pour les prix unitaires)

## Energiebalans

(In franken, met twee decimalen voor de eenheidsprijzen)

Nature — Aard	1991	1990	1989
	Sollicité — Aangevraagd	Ajusté — Aangepast	Réalisations — Verwezenlijkingen
<b>Mazout. — Stookolie:</b>			
L. . . . .	11 862 647	11 548 939	12 122 758
P.U. — E.P. . . . .	± 6,80	± 6,60	± 5,80
Crédits. — Kredieten . . . . .	80 666 000	76 223 000	70 312 000
<b>Gaz. — Gas:</b>			
M <sup>3</sup> . . . . .	8 123 578	9 072 907	8 594 045
P.U. — E.P. . . . .	± 9,50	± 8,60	± 8,90
Crédits. — Kredieten . . . . .	77 174 000	78 027 000	76 487 000
<b>Essence. — Benzine:</b>			
L. . . . .	1 121 180	1 088 837	1 313 317
P.U. — E.P. . . . .	± 27,10	± 25,80	± 20,50
Crédits. — Kredieten . . . . .	30 384 000	28 092 000	26 923 000
<b>Electricité. — Elektriciteit:</b>			
kW/h . . . . .	24 390 608	22 764 955	22 346 605
P.U. — E.P. . . . .	± 5,75	± 5,65	± 5,45
Crédits. — Kredieten . . . . .	140 246 000	128 622 000	121 789 000

(En francs, avec deux décimales pour les prix unitaires)

(In franken, met twee decimalen voor de eenheidsprijzen)

Nature <u>Aard</u>	1991	1990	1989
	Sollicité <u>Aangevraagd</u>	Ajusté <u>Aangepast</u>	Réalisations <u>Verwezenlijkingen</u>
Charbon. — <i>Kolen:</i>			
T. . . . .	—	—	—
P.U. — E.P. . . . .	—	—	—
Crédits. — <i>Kredieten</i> . . . . .	—	—	—
Gasoil routier. — <i>Gasolie diesel:</i>			
L. . . . .	241 500	208 965	270 465
P.U. — E.P. . . . .	± 20,00	± 17,40	± 12,90
Crédits. — <i>Kredieten</i> . . . . .	4 830 000	3 636 000	3 489 000
Conventions avec des particuliers relatives à des consommations d'énergie. — <i>Overeenkomsten met particulieren betreffende energieverbruik</i> . . . . .	15 200 000	15 100 000	16 600 000 (200 000)
Taux crédits et réalisations. — <i>Totalen kredieten en verwezenlijkingen</i> . . . . . F	348 500 000	329 700 000	315 600 000 (200 000)

12.01.04. — *Location d'installations mécanographiques.*

Extension des périphériques et prise en location de matériel de photocomposition pour le *Moniteur belge*.

40. Secrétariat général et Services généraux	F	79 000 000
53. Moniteur belge		26 000 000
54. Administration des affaires civiles et criminelles		1 700 000
55. Administration de la Sûreté publique		200 000
60. Commissariat général aux réfugiés		500 000
Total	F	107 400 000

Décomposition:

SIEMENS	F	79 300 000
LOCABEL		11 300 000
EUROLEASE		8 800 000
TELINDUS		4 800 000
NIXDORF		500 000
I.B.M.		2 000 000
R.T.T. (lignes)		700 000
		107 400 000

12.01.04. — *Huur van mechanografische installaties.*

Uitbreiding van de periferische eenheden en inhurneming van fotozetmaterieel voor het *Belgisch Staatsblad*.

40. Algemeen Secretariaat en Algemene Diensten	F	79 000 000
53. Belgisch Staatsblad		26 000 000
54. Bestuur van de burgerlijke en criminale zaken		1 700 000
55. Bestuur van de Openbare Veiligheid		200 000
60. Commissariaat-generaal voor de vluchtingen		500 000
Totaal	F	107 400 000

Samenstelling:

SIEMENS	F	79 300 000
LOCABEL		11 300 000
EUROLEASE		8 800 000
TELINDUS		4 800 000
NIXDORF		500 000
I.B.M.		2 000 000
R.T.T. (lijnen)		700 000
		107 400 000

12.01.05. — Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, etc.

12.01.05. — Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, enz.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

Services <i>Diensten</i>	Abonnements, titres de transport et autres frais de transport	Indemnités kilométriques <i>Kilometer- vergoedingen</i>	Indemnités pour charges réelles et dégâts matériels <i>Vergoedingen voor werkelijke lasten en materiële schade</i>	Missions à l'étranger <i>Opdrachten naar het buitenland</i>	Totaux <i>Totalen</i>
	<i>Abonne- menten, reisbewijzen en andere reiskosten</i>				
40. Secrétariat général et Services généraux. — <i>Algemeen Secretariaat en Algemene Diensten</i> . . . . .	10 000	1 300	5 600	4 000	20 900
51. Administration des Etablissements pénitentiaires. — <i>Bestuur der Strafinrichtingen</i> . . . . .	16 000	3 700	1 000	—	20 700
53. Moniteur belge. — <i>Belgisch Staatsblad</i> . . . . .	3 200	—	—	—	3 200
54. Administration des affaires civiles et criminelles. — <i>Bestuur van de burgerlijke en criminelle zaken</i> . . . . .	100	—	—	—	100
55. Administration de la Sûreté publique. — <i>Bestuur van de Openbare Veiligheid</i> . . . . .	300	—	27 000	2 500	29 800
55.4. Sécurité nucléaire. — <i>Veiligheid inzake kernenergie</i> . . . . .	200	—	1 200	200	1 600
56. Juridictions ordinaires. — <i>Gewone rechtsmachten</i> . . . . .	14 800	13 500	5 000	1 500	34 800
57. Juridictions militaires. — <i>Militair gerecht</i> . . . . .	500	—	100	100	700
58. Police judiciaire. — <i>Gerechtelijke politie</i> . . . . .	4 000	—	132 400	1 500	137 900
58.1. Institut national de criminalistique — Ecole de criminologie et de police scientifique. — <i>Nationaal Instituut voor criminalistiek — School voor criminologie en wetenschappelijke politie</i> . . . . .	—	—	2 500	—	2 500
59. Administration des cultes, dons, legs et fondations. — <i>Bestuur van de erediensten, giften, legaten en stichtingen</i> . . . . .	—	—	200	—	200
60. Commissariat général aux réfugiés. — <i>Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen</i> . . . . .	500	200	200	300	1 200
62. Commission de la protection de la vie privée. — <i>Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer</i> . . . . .	2 400	1 500	100	1 500	5 500
Totaux. — <i>Totalen</i> . . . . .	52 000	20 200	175 300	11 600	259 100

A.B. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers des divers services du Département.*

1. Biens immobiliers en gestion propre, loués à l'intervention de l'Administration des Bâtiments ou par le Département même, conformément à des dispositions légales ou réglementaires: 945 000 francs.

2. Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location, à l'exclusion de la majoration de 1,5 p.c.: 347 258 000 francs.

3. Majoration de 1,5 p.c. des biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments a repris la location: 5 208 000 francs.

4. Biens immobiliers appartenant à l'Etat et gérés par la Régie des Bâtiments: 542 589 000 francs.

Le crédit sollicité se répartit comme suit:

40. Secrétariat général et Services généraux	F	389 000 000
51. Administration des Etablissements pénitentiaires		7 300 000
53. Moniteur belge		—
55. Administration de la Sûreté publique		300 000
56. Juridictions ordinaires		488 900 000
60. Commissariat général aux réfugiés		7 900 000
62. Commission de la protection de la vie privée		2 600 000
Total	F	896 000 000

A.B. 12.07. — *Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.*

Décomposition du crédit:

40. Secrétariat général et Services généraux	F	3 300 000
53. Moniteur belge		2 500 000
55. Administration de la Sûreté publique		400 000
56. Juridictions ordinaires		17 200 000
57. Juridictions militaires		—
58. Police judiciaire		300 000
Total	F	23 700 000

Aménagement de locaux.

B.A. 12.06. — *Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement.*

1. Onroerende goederen in eigen beheer, gehuurd door bemiddeling van het Bestuur der Gebouwen of door het Departement, overeenkomstig de wets- of reglementsbeperkingen: 945 000 frank.

2. Onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen, met uitsluiting van de opslag van 1,5 pct.: 347 258 000 frank.

3. Opslag van 1,5 pct. op de onroerende goederen waarvoor de Regie der Gebouwen de huur heeft overgenomen: 5 208 000 frank.

4. Onroerende goederen toebehorend aan de Staat en onder beheer van de Regie der Gebouwen: 542 589 000 frank.

Het aangevraagd krediet wordt als volgt verdeeld:

40. Algemeen Secretariaat en Algemene Diensten . . . . .	F	389 000 000
51. Bestuur der Strafinrichtingen . . . . .		7 300 000
53. Belgisch Staatsblad . . . . .		—
55. Bestuur van de Openbare Veiligheid . . . . .		300 000
56. Gewone rechtmachten . . . . .		488 900 000
60. Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen . . . . .		7 900 000
62. Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer . . . . .		2 600 000
Totaal	F	896 000 000

B.A. 12.07. — *Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.*

Samenstelling van het krediet:

40. Algemeen Secretariaat en Algemene Diensten . . . . .	F	3 300 000
53. Belgisch Staatsblad . . . . .		2 500 000
55. Bestuur van de Openbare Veiligheid . . . . .		400 000
56. Gewone rechtmachten . . . . .		17 200 000
57. Militair gerecht . . . . .		—
58. Gerechtelijke politie . . . . .		300 000
Totaal	F	23 700 000

Inrichting van lokalen.

A.B. 74.01. — Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.

B.A. 74.01. — Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

Services <u>Diensten</u>	Matériel, machines, informatique <u>Materieel, machines, informatica</u>	Mobilier <u>Meubilair</u>	Moyens de transport <u>Vervoer- middelen</u>	Total <u>Totaal</u>
40. Secrétariat général et Services généraux. — <i>Algemeen Secretariaat en Algemene Diensten</i> . . . . .	24 700	6 800	1 000	32 500
51. Administration des Etablissements pénitentiaires. — <i>Bestuur der Strafinrichtingen</i> . . . . .	73 500	27 300	10 200	111 000
53. Moniteur belge. — <i>Belgisch Staatsblad</i> . . . . .	47 000	2 300	—	49 300
54. Administration des affaires civiles et criminelles. — <i>Bestuur van de burgerlijke en criminale zaken</i> . . . . .	—	—	—	—
55. Administration de la Sûreté publique. — <i>Bestuur van de Openbare Veiligheid</i> . . . . .	20 900	600	8 000	29 500
55.4. Sécurité nucléaire. — <i>Veiligheid inzake kernenergie</i>	350	450	700	1 500
56. Juridictions ordinaires. — <i>Gewone rechtsmachten</i>	42 980	72 220	—	115 200
57. Juridictions militaires. — <i>Militair gerecht</i> . . . . .	4 600	2 000	—	6 600
58. Police judiciaire. — <i>Gerechtelijke politie</i> . . . . .	138 390	10 000	21 310	169 700
60. Commissariat général aux réfugiés. — <i>Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen</i> . . . . .	1 900	1 100	1 000	4 000
62. Commission de la protection de la vie privée. — <i>Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer</i> . . . . .	400	100	—	500
<b>Totaux. — Totalen</b> . . . . .	<b>354 720</b>	<b>122 870</b>	<b>42 210</b>	<b>519 800</b>

**SECTION PARTICULIERE**

(concerne la justification  
de l'ancienne section particulière)

Section I

**Dépenses de l'Etat  
sur ressources affectées**

CHAPITRE I

**FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT  
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES**

ART. 60.02.A. — *Fonds destinés au paiement des subsides d'entretien, d'éducation et de traitement de mineurs d'âge autres que ceux confiés aux établissements d'observation et d'éducation surveillée de l'Etat (loi du 8 avril 1965 relative à la Protection de la Jeunesse) (pour mémoire — fonds supprimé — sans nouvelles opérations).*

(En milliers de francs)

Classification économique	1991	1990	1989	Economische classificatie
990 Solde reporté . . . . .	—	11 941	13 141	Overgedragen saldo . . . . . 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
— Particulières, non patrimoniales	—	—	—	— Bijzondere, niet-patrimoniale.
— D'origine budgétaire:				— Van budgettaire oorsprong:
080 Transferts du pouvoir central (art. 12.25 et 12.33 — Titre I — Section 31 du budget) . . . . .	—	—	—	Overdrachten van de centrale overheid 080 (art. 12.25 en 12.33 — Titel I — Sectie 31 van de begroting).
Totaux solde et recettes . . .	—	11 941	13 141	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
— Non patrimoniales:				— Niet-patrimoniale:
33.12 Paiement de subsides d'entretien, d'éducation et de traitement de mineurs d'âge . . . . .	—	1 200	1 200	Betaling van toelagen voor onderhoud, 33.12 opvoeding en behandeling van minderjarigen.
Totaux des dépenses . . .	—	1 200	1 200	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau . . . . .	—	10 741	11 941	Nieuw saldo . . . . . 950

Les fonds ont été repris dans les dotations pour les Communautés.

Dans le budget 1981 a été inscrit le solde au 31 décembre 1980.

Ce solde devait servir à couvrir les charges d'avant 1981; en effet, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1981, les dépenses sont supportées par les Communautés.

Le solde au 31 décembre 1980 devait être réparti, par arrêté, entre les Communautés; cet arrêté n'a pas été pris.

Afin de pouvoir payer les charges d'avant 1981, cet article a été repris.

**AFZONDERLIJKE SECTIE**

(betreft de verantwoording  
van de gewezen afzonderlijke sectie)

Sectie I

**Staatsuitgaven  
op inkomsten met speciale bestemming**

HOOFDSTUK I

**FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD  
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN**

ART. 60.02.A. — *Fondsen bestemd voor de betaling van toelagen voor onderhoud, opvoeding en behandeling van minderjarigen, anderen dan die toevertrouwd aan de Rijksgestichten voor observatie en opvoeding onder toezicht (wet van 8 april 1965 betreffende de Jeugdbescherming) (pro memorie — afgeschaft fonds — zonder nieuwe verrichtingen).*

(In duizendtallen franken)

De fondsen werden opgenomen in de dotaties voor de Gemeenschappen.

In de begroting 1981 werd het saldo op 31 december 1980 ingeschreven.

Dit saldo moest dienen om de lasten te dekken van vóór 1981; inderdaad, vanaf 1 januari 1981 worden de uitgaven gedragen door de Gemeenschappen.

Het saldo op 31 december 1980 moet bij besluit worden verdeeld tussen de Gemeenschappen; dit besluit werd niet genomen.

Teneinde de lasten van vóór 1981 te kunnen betalen, wordt dit artikel terug opgenomen.

## CHAPITRE II

FONDS DE REMPLACEMENT  
DE CREDITS BUDGETAIRES

ART. 63.01.C. — *Caisse de prêts aux agents en activité de service, aux pensionnés et à leur veuve bénéficiant d'une pension de survie (arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> septembre 1955).*  
(Pour mémoire — fonds supprimé — voir A.B. 40.01.8201.)

(En milliers de francs)

## HOOFDSTUK II

WEDERBELEGGINGSFONDSEN  
VAN BEGROTINGSKREDIETEN

ART. 63.01.C. — *Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, aan de gepensioneerden en aan hun weduwe, rechthebbende op een overlevingspensioen (ministerieel besluit van 1 september 1955).* (Pro memorie — afgeschaft fonds — zie B.A. 40.01.8201.)

(In duizendtallen franken)

Classification économique	1991	1990	1989	Economische classificatie
990 Solde reporté . . . . .	—	1 200	600	Overgedragen saldo . . . . . 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
— D'origine budgétaire:				— Van budgettaire oorsprong:
080 Transferts de revenus du budget courant (art. 11.05) . . . . .	—	1 200	1 200	Inkommensoverdrachten van de lopende begroting (art. 11.05). 080
— Particulières, non patrimoniales:				— Bijzondere, niet-patrimoniale:
Remboursements effectués . . .	—	1 000	800	Gedane terugbetalingen.
Totaux solde et recettes . . .	—	3 400	2 600	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
— Patrimoniales:				— Patrimoniale:
820 Prêts consentis . . . . .	—	1 800	1 400	Toegestane leningen . . . . . 820
Totaux des dépenses . . .	—	1 800	1 400	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau . . . . .	—	1 600	1 200	Nieuw saldo . . . . . 950

Les recettes sont constituées par l'excédent reporté de l'année précédente et par les remboursements à effectuer par les bénéficiaires de prêts.

Les dépenses représentent l'évaluation du montant des prêts à consentir au cours de l'année.

De inkomsten zijn samengesteld uit het overgedragen saldo van het voorgaande jaar en uit de terugbetalingen te verrichten door de genothebbers van de leningen.

De uitgaven vertegenwoordigen de raming van het bedrag der leningen die gedurende het jaar toegestaan worden.

## CHAPITRE III

FONDS ALIMENTES  
PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES

ART. 66.01.C. — *Fonds spécial destiné à l'indemnisation des victimes d'actes intentionnels de violence (art. 28 à 41 de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985).* (Pour mémoire — transformé en fonds organique — voir A.B. 40.03.3322.)

(En milliers de francs)

## HOOFDSTUK III

FONDSEN GESTIJFD  
DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN

ART. 66.01.C. — *Speciaal fonds bestemd ter vergoeding van de slachtoffers van opzettelijke gewelddadigen (art. 28 tot 41 van de wet van 1 augustus 1985).* (Pro memorie — omgevormd tot een organiek fonds — zie B.A. 40.03.3322.)

(In duizendtallen franken)

Classification économique	1991	1990	1989	Economische classificatie
990 Solde reporté . . . . .	—	45 900	38 100	Overgedragen saldo . . . . . 990

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

Classification économique	1991	1990	1989	Economische classificatie
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
— D'origine budgétaire:				— Van budgettaire oorsprong:
080 Transferts de revenus du budget courant (art. 33.20 de la section 40)	—	—	—	Inkomensoverdrachten van de lopende begroting (art. 33.20 van sectie 40).
— Particulières, non patrimoniales:				— Bijzondere, niet-patrimoniale:
380 Versements du produit des amendes visées à l'article 29 de la loi du 1 <sup>er</sup> août 1985 . . . . .	—	55 000	37 800	Storting van de boeten waarvan sprake in artikel 29 van de wet van 1 augustus 1985.
Totaux solde et recettes . . . . .	—	100 900	75 900	Totalen saldo en ontvangst.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
— Non patrimoniales:				— Niet-patrimoniale:
Versement au Trésor . . . . .	—	30 000	—	Storting aan de Schatkist.
Paiement d'indemnités à des victimes d'actes intentionnels de violence	—	35 000	30 000	Betaling van vergoedingen aan de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden.
Totaux des dépenses . . . . .	—	65 000	30 000	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau . . . . .	—	35 900	45 900	Nieuw saldo . . . . . 950

Fondations, donations, legs et prix

Stichtingen, schenkingen, legaten en prijzen

ART. 67.01.B. — Fondation Bastin (*arrêté royal du 13 juillet 1914*). (Pour mémoire — fonds supprimé — sans nouvelles opérations.)

ART. 67.01.B. — Stichting Bastin (*koninklijk besluit van 13 juli 1914*). (Pro memoria — afgeschaft fonds — zonder nieuwe verrichtingen.)

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

Classification économique	1991	1990	1989	Economische classificatie
990 Solde reporté . . . . .	—	—	—	Overgedragen saldo . . . . . 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
— Particulières, non patrimoniales:				— Bijzondere, niet-patrimoniale:
265 Produit de la Dette belge 3 p.c. — 1 <sup>re</sup> série . . . . .	—	1	1	Opbrengst van de Belgische Schuld 3 pct. — 1ste reeks.
Totaux solde et recettes . . . . .	—	1	1	Totalen saldo en ontvangst.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
— Non patrimoniales:				— Niet-patrimoniale:
33.62 Versement du produit à la Commission royale des patronages . . . . .	—	1	1	Storting van de opbrengst aan de Koninklijke Commissie der Beschermingscomités.
Totaux des dépenses . . . . .	—	1	1	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau . . . . .	—	—	—	Nieuw saldo . . . . . 950

La recette qui en réalité est de 300 francs et ne pourrait de ce fait être reprise dans le document budgétaire, a été arrondie à mille francs.

In werkelijkheid bedraagt de opbrengst 300 frank, bedrag dat als zodanig niet kan worden opgenomen in het begrotingsdocument en dus afgerond werd op duizend frank.

## Section II

**Services de l'Etat  
soumis à des règles de gestion particulières**

## CHAPITRE I

## SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE

ART. 70.01.C. — *Exploitations agricoles autonomes. — Fonds d'exploitation (loi du 30 décembre 1922).*

(En milliers de francs)

Classification économique	1991	1990	1989	Economische classificatie
990 Solde reporté . . . . .	45 288	44 920	35 134	Overgedragen saldo . . . . . 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
— Particulières, non patrimoniales:				— Bijzondere, niet-patrimoniale.
070 Produits des ventes . . . . .	64 000	64 000	68 982	Opbrengsten van verkopen . . . . . 070
Totaux solde et recettes . . . . .	109 288	108 920	104 116	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
— Non patrimoniales:				— Niet-patrimoniale:
Salaires et charges sociales . . . . .	8 700	8 500	8 334	Lonen en sociale lasten.
Frais de fonctionnement . . . . .	44 000	42 000	38 676	Werkingskosten.
Indemnités détenus accidentés <sup>(1)</sup> . . . . .	34	32	31	Vergoedingen verwonde gevangenen <sup>(1)</sup> .
Transfert du bénéfice au Trésor . . . . .	2 000	2 000	1 300	Overdracht van de winst aan de Schatkist.
Transfert au Trésor du fonds de la ferme-école de Mol . . . . .	—	—	—	Overdracht aan de Schatkist van het fonds van de schoolhoeve te Mol.
— Patrimoniales:				— Patrimoniale:
Achat de machines et de matériel . . . . .	3 500	3 500	3 255	Aankoop van machines en materieel.
Versements à l'établissement . . . . .	7 600	7 600	7 600	Stortingen aan de instelling.
Totaux des dépenses . . . . .	65 834	63 632	59 196	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau . . . . .	43 454	45 288	44 920	Nieuw saldo . . . . . 950

<sup>(1)</sup> Indemnités indexées depuis le 1<sup>er</sup> avril 1972.

## Sectie II

**Staatsdiensten  
aan bijzondere beheersregelen onderworpen**

## HOOFDSTUK I

## STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER

ART. 70.01.C. — *Zelfstandige landbouwexploitaties. — Exploitatiefondsen (wet van 30 december 1922).*

(In duizendtallen franken)

Classification économique	1991	1990	1989	Economische classificatie
990 Solde reporté . . . . .	71 293	72 508	27 325	Overgedragen saldo . . . . . 990

ART. 70.02.C. — *Colonies agricoles de bienfaisance, dépôts de mendicité et maisons de refuge de l'Etat. — Fonds d'exploitation (loi du 18 août 1833).*

(En milliers de francs)

<sup>(1)</sup> Geïndexeerde vergoedingen vanaf 1 april 1972.ART. 70.02.C. — *Landbouwkoloniën van weldadigheid, bedelaarsgestichten en toevluchtshuizen van de Staat. — Exploitatiefondsen (wet van 18 augustus 1833).*

(In duizendtallen franken)

(En milliers de francs)

| (In duizendtallen franken)

Classification économique	1991	1990	1989	Economische classificatie
<i>Recettes:</i>				
070 Transferts de revenus . . . . .	154 000	154 100	132 096	<i>Ontvangsten:</i>
— Particulières, non patrimoniales:				Inkomensoverdrachten.
Bénéfices . . . . .	15 000	24 700	14 700	— Bijzondere, niet-patrimoniale:
Recettes diverses . . . . .	40 000	30 190	65 506	Winsten.
Ventes de biens . . . . .	76 000	70 000	79 795	Verschillende ontvangsten.
— Patrimoniales:				Verkoop van goederen.
Transferts de revenus . . . . .	5 000	3 000	15 000	— Patrimoniale:
				Inkomensoverdrachten.
Totaux solde et recettes . . . . .	361 293	354 498	334 422	Totalen saldo en ontvangsten.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
— Non patrimoniales:				— Niet-patrimoniale:
Salaires et charges sociales . . . . .	62 000	59 800	56 081	Lonen en sociale lasten.
Frais de fonctionnement . . . . .	201 500	190 493	183 560	Werkingskosten.
Paiement d'indemnités à des détenus accidentés au cours de leur détention . . . . .	1 800	1 775	1 680	Betaling van vergoedingen aan gedetineerden, slachtoffers van een ongeval gedurende de hechtenis.
— Patrimoniales:				— Patrimoniale:
Construction de bâtiments . . . . .	18 000	24 026	11 754	Oprichting van gebouwen.
Achat de biens meubles durables . . . . .	8 500	7 111	8 839	Aankoop van duurzame roerende goederen.
				Totalen der uitgaven.
Totaux des dépenses . . . . .	291 800	283 205	261 914	
950 Solde à nouveau . . . . .	69 493	71 293	72 508	Nieuw saldo . . . . . 950

Recettes: paiement des frais d'entretien et vente des produits des établissements.

Ontvangsten: betaling van de onderhoudskosten en verkoop van de produkten van de inrichtingen.

Dépenses: résultat de l'entretien des détenus et internés et de l'activité des ateliers.

Uitgaven: voortkomend van het onderhoud van de gevangenen en geïnterneerden en van de activiteit van de werkhuizen.

ART. 70.03.C. — Régie du travail pénitentiaire. — Fonds d'exploitation (loi du 30 avril 1931).

ART. 70.03.C. — Regie van de gevangenisarbeid. — Exploitatiefondsen (wet van 30 april 1931).

(En milliers de francs)	(In duizendtallen franken)			
Classification économique	1991	1990	1989	Economische classificatie
990 Solde reporté . . . . .	32 612	35 512	39 632	Overgedragen saldo . . . . . 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
— Particulières, non patrimoniales:				— Bijzondere, niet-patrimoniale:
Produits des ventes . . . . .	435 000	425 000	383 064	Opbrengsten van de verkopen.
				Totalen saldo en ontvangsten.
Totaux solde et recettes . . . . .	467 612	460 512	422 696	

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

Classification économique	1991	1990	1989	Economische classificatie
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
— Non patrimoniales:				— Niet-patrimoniale:
Salaires et charges sociales . . . . .	90 000	90 000	86 040	Lonen en sociale lasten.
Frais de fonctionnement . . . . .	325 000	290 000	280 777	Werkingskosten.
Paiement d'indemnités à des détenus accidentés au cours de leur détention <sup>(1)</sup> . . . . .	2 500	2 500	2 350	Betaling van vergoedingen aan gedetineerden, slachtoffers van een ongeval gedurende de hechtenis <sup>(1)</sup> .
Transfert du bénéfice au Trésor . . . . .	20 000	35 000	8 877	Overdracht van de winst aan de Schatkist.
Location de bâtiments . . . . .	400	400	341	Huur van gebouwen.
— Patrimoniales:				— Patrimoniale:
Achat de machines et de matériel . . . . .	10 000	10 000	8 799	Aankoop van machines en materieel.
Amortissement de l'avance extraordinaire <sup>(2)</sup> . . . . .	—	—	—	Afschrijving van het buitengewoon voorschot <sup>(2)</sup> .
Totaux des dépenses . . . . .	447 900	427 900	387 184	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau . . . . .	19 712	32 612	35 512	Nieuw saldo . . . . . 950

<sup>(1)</sup> Indemnités indexées depuis le 1<sup>er</sup> avril 1972.<sup>(2)</sup> Arrêté royal du 16 décembre 1971 déterminant les modalités de remboursement des avances récupérables octroyées à la Régie du travail pénitentiaire (*Moniteur belge* du 10 mars 1972, n° 50).<sup>(1)</sup> Geïndexeerde vergoedingen vanaf 1 april 1972.<sup>(2)</sup> Koninklijk besluit van 16 december 1971 waarbij de terugbetaalingsmodaliteiten vastgesteld worden van de terugvorderbare voorschotten toegekend aan de Regie van de gevangenisarbeid (*Belgisch Staatsblad* van 10 maart 1972, nr. 50).

ART. 70.04.C. — Restaurants et réfectoires.

ART. 70.04.C. — Restaurants en refeters.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

Classification économique	1991	1990	1989	Economische classificatie
990 Solde reporté . . . . .	1 900	1 900	1 000	Overgedragen saldo . . . . . 990
<i>Recettes:</i>				<i>Ontvangsten:</i>
— Particulières, non patrimoniales:				— Bijzondere, niet-patrimoniale:
080 Paiement prix des repas . . . . .	18 300	18 000	17 000	Betaling prijs eetmalen . . . . . 080
Totaux solde et recettes . . . . .	20 200	19 900	18 000	Totalen saldo en ontvangst.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
— Non patrimoniales:				— Niet-patrimoniale:
030 Achat de vivres . . . . .	18 100	18 000	16 100	Aankoop van levensmiddelen . . . . . 030
Totaux des dépenses . . . . .	18 100	18 000	16 100	Totalen der uitgaven.
950 Solde à nouveau . . . . .	2 100	1 900	1 900	Nieuw saldo . . . . . 950

Recettes: les recettes proviennent exclusivement du paiement du prix des repas par le personnel du département.

Ontvangsten: de ontvangsten komen uitsluitend voort uit de betaling van de prijs van de eetmalen door het personeel van het departement.

Dépenses: les dépenses sont constituées par l'achat de vivres.

Uitgaven: de uitgaven worden gedaan voor de aankoop van levensmiddelen.

**TABLEAU SYNTHETIQUE  
DES CADRES  
ET DES EFFECTIFS**

L'évaluation est faite à 100 p.c. correspondant à l'indice au 1<sup>er</sup> août 1989 = 138.01.

(En milliers de francs)

**SYNTHESETABEL  
VAN DE PERSONEELSFORMATIES  
EN -BEZETTING**

De raming werd gemaakt aan 100 pct. op basis van de index op 1 augustus 1989 = 138.01.

(In duizendtallen franken)

A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	ADMINISTRATION CENTRALE — HOOFDBESTUUR			Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)	
		Cadre — Kader	Effectifs — <i>Bezetting</i>			
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>		
40.01.11.03.16	I. Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :					
40.01.11.04.17	Niveau I. — <i>Niveau I</i> :					
	— Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren-generaal</i>	10	9	—	21 246	
	— Autres rangs. — <i>Andere rangen</i>	139	133	10	122 125	
	Niveau II. — <i>Niveau II</i>	343	289	26	189 901	
	Niveau III. — <i>Niveau III</i>	218	167	28	99 357	
	Niveau IV. — <i>Niveau IV</i>	224	161	17	89 335	
	Totaux. — <i>Totalen</i>	934	759	81	521 964	
	II. Services temporaires. — <i>Tijdelijke diensten</i> :					
	Niveau I (autres rangs). — <i>Niveau I (andere rangen)</i>	—	—	—	—	
	Niveau II. — <i>Niveau II</i>	—	—	—	—	
	Niveau III. — <i>Niveau III</i>	—	—	—	—	
	Niveau IV. — <i>Niveau IV</i>	—	—	—	—	
	Totaux. — <i>Totalen</i>	—	—	—	—	
	III. Disponibilité. — <i>Ter beschikking</i> :					
	Niveau I. — <i>Niveau I</i>	—	2	—	—	
	Niveau II. — <i>Niveau II</i>	—	21	—	—	
	Niveau III. — <i>Niveau III</i>	—	10	—	—	
	Niveau IV. — <i>Niveau IV</i>	—	6	—	—	
	Totaux. — <i>Totalen</i>	—	39	—	—	
	Provision pour. — <i>Provisie voor</i> :					
	— Stage des jeunes. — <i>Stage der jongeren</i>	—	37	—	15 609	
	— Chômeurs. — <i>Werklozen</i>	—	—	—	—	
	— Militaires (mobilité). — <i>Militairen (mobiliteit)</i>	—	7	—	—	
	IV. Personnel auxiliaire. — <i>Hulpersoneel</i> :					
	Niveau I. — <i>Niveau I</i>	—	—	—	—	
	Niveau II. — <i>Niveau II</i>	—	—	—	—	
	Niveau III. — <i>Niveau III</i>	—	—	—	—	
	Niveau IV. — <i>Niveau IV</i>	—	—	37	23 707	
	Totaux. — <i>Totalen</i>	—	—	37	23 707	
	Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i>	934	842	118	561 280	

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	ADMINISTRATION DES ETABLISSEMENTS PENITENTIAIRES — BESTUUR DER STRAFINRICHTINGEN			
		Cadre — Kader	Effectifs — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kosten-</i> <i>raming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast</i> <i>personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk</i> <i>personeel</i>	
51.01.11.03.22	I. Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :				
51.01.11.04.23	Niveau I. — <i>Niveau I</i> : — Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren-generaal</i> — Autres rangs. — <i>Andere rangen</i> . . . . .	—	—	—	—
	Niveau II. — <i>Niveau II</i> . . . . .	142	88	4	96 020
	Niveau III. — <i>Niveau III</i> . . . . .	484	322	—	246 265
	Niveau IV. — <i>Niveau IV</i> . . . . .	864	729	—	495 130
		3 127	3 031	—	1 632 558
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . . . .	4 617	4 170	4	2 469 973
	II. Services temporaires. — <i>Tijdelijke diensten</i> :				
	Niveau I. — <i>Niveau I</i> : — Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren-generaal</i> — Autres rangs. — <i>Andere rangen</i> . . . . .	—	—	—	—
	Niveau II. — <i>Niveau II</i> . . . . .	—	—	—	—
	Niveau III. — <i>Niveau III</i> . . . . .	—	—	—	—
	Niveau IV. — <i>Niveau IV</i> . . . . .	—	—	—	—
		—	—	—	—
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . . . .	—	—	—	—
	III. Disponibilité. — <i>Ter beschikking</i> :				
	Niveau I. — <i>Niveau I</i> : — Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren-generaal</i> — Autres rangs. — <i>Andere rangen</i> . . . . .	—	—	—	—
	Niveau II. — <i>Niveau II</i> . . . . .	—	5	—	—
	Niveau III. — <i>Niveau III</i> . . . . .	—	—	—	—
	Niveau IV. — <i>Niveau IV</i> . . . . .	—	34	—	—
		—	39	—	—
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . . . .	—	39	—	—
	IV. Personnel auxiliaire. — <i>Hulppersoneel</i> :				
	Niveau I. — <i>Niveau I</i> : — Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren-generaal</i> — Autres rangs. — <i>Andere rangen</i> . . . . .	—	—	—	—
	Niveau II. — <i>Niveau II</i> . . . . .	—	—	24	15 660
	Niveau III. — <i>Niveau III</i> . . . . .	—	—	182	83 253
	Niveau IV. — <i>Niveau IV</i> . . . . .	—	—	2	871
		—	—	—	—
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . . . .	—	208	—	99 784
	V. Personnel de congrégation. — <i>Congregatiepersoneel</i>	—	—	5	1 950
	VI. Personnel non soumis au Statut. — <i>Personnel niet aan het Statuut onderworpen</i> . . . . .	112	91	—	53 549
	Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i> . . . . .	4 729	4 300	217	2 625 256
	Divers ajustements. — <i>Verschillende aanpassingen</i> . . . . .	—	—	—	—
		4 729	4 300	217	2 625 256

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	MONITEUR BELGE — BELGISCH STAATSBLEAD			
		Cadre — Kader	Effectifs — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kosten-</i> <i>raming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast</i> <i>personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk</i> <i>personeel</i>	
53.01.11.03.76	I. Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :				
53.01.11.04.77	Niveau I. — <i>Niveau I</i> :				
	— Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren-generaal</i>	—	—	—	—
	— Autres rangs. — <i>Andere rangen</i> . . . . .	4	3	—	3 289
	Niveau II. — <i>Niveau II</i> . . . . .	20	11	2	8 696
	Niveau III. — <i>Niveau III</i> . . . . .	341	245	4	166 718
	Niveau IV. — <i>Niveau IV</i> . . . . .	62	37	1	20 251
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . . . .	427	296	7	198 954
	Provision pour. — <i>Provisie voor</i> :				
	— Stage des jeunes. — <i>Stage der jongeren</i> . . . . .	—	—	—	—
	— Chômeurs. — <i>Werklozen</i> . . . . .	—	—	—	—
	II. Services temporaires. — <i>Tijdelijke diensten</i> . . . . .	—	—	—	—
	III. Disponibilité. — <i>Ter beschikking</i> . . . . .	—	11	—	—
	IV. Personnel auxiliaire. — <i>Hulppersoneel</i> :				
	Niveau II. — <i>Niveau II</i> . . . . .	—	—	—	—
	Niveau III. — <i>Niveau III</i> . . . . .	—	—	—	—
	Niveau IV. — <i>Niveau IV</i> . . . . .	—	—	7	4 485
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . . . .	—	—	7	4 485
	Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i> . . . . .	427	307	14	203 439

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	SURETE DE L'ETAT SERVICES EXTERIEURS			
		Cadre — Kader	Effectifs — Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
55.01.11.03.33	I. Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> . . . . .	—	—	—	—
55.01.11.04.34	Totaux. — <i>Totalen</i> . . . . .	—	—	—	—
	II. Services temporaires. — <i>Tijdelijke diensten</i> . . . . .	—	—	—	—
	III. Disponibilité. — <i>Ter beschikking</i> . . . . .	—	—	—	—
	IV. Personnel auxiliaire. — <i>Hulppersonnel</i> . . . . .	—	—	—	—
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . . . .	—	—	—	—

A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	SECURITE NUCLEAIRE — VEILIGHEID INZAKE KERNENERGIE			
		Cadre — Kader	Effectifs — Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
55.40.11.03.93	I. Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :				
55.40.11.04.94	Niveau I. — <i>Niveau I</i> : — Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren-generaal</i>	—	—	—	—
	Niveau II. — <i>Niveau II</i> . . . . .	—	—	—	—
	Niveau III. — <i>Niveau III</i> . . . . .	—	—	—	—
	Niveau IV. — <i>Niveau IV</i> . . . . .	—	—	—	—
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . . . .	—	—	—	—
	II. Services temporaires. — <i>Tijdelijke diensten</i> . . . . .	—	—	—	—
	III. Disponibilité. — <i>Ter beschikking</i> . . . . .	—	—	—	—
	IV. Personnel auxiliaire. — <i>Hulppersonnel</i> . . . . .	—	—	—	—
	Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i> . . . . .	—	—	—	—

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	ADMINISTRATION DES AFFAIRES CIVILES ET CRIMINELLES			
		Cadre — Kader	Effectifs — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kosten-</i> <i>raming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast</i> <i>personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk</i> <i>personeel</i>	
54.01.11.03.06	I. Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :				
54.01.11.04.07	Niveau I. — <i>Niveau I</i> :				
	— Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren-generaal</i>	4	4	—	7 874
	— Autres rangs. — <i>Andere rangen</i> . . . . .	36	32	2	32 882
	Niveau II. — <i>Niveau II</i> . . . . .	14	7	2	6 890
	Niveau III. — <i>Niveau III</i> . . . . .	6	12	2	6 850
	Niveau IV. — <i>Niveau IV</i> . . . . .	4	6	1	4 114
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . .	64	61	7	58 610
	II. Services temporaires. — <i>Tijdelijke diensten</i> . . .	—	—	—	—
	III. Disponibilité. — <i>Ter beschikking</i> . . . .	—	—	—	—
	Provision pour. — <i>Provisie voor</i> :				
	— Stage des jeunes. — <i>Stage der jongeren</i> . . .	—	—	8	3 375
	— Chômeurs. — <i>Werklozen</i> . . . . .	—	—	—	—
	— Militaires (mobilité). — <i>Militairen (mobiliteit)</i>	—	—	—	—
	IV. Personnel auxiliaire. — <i>Hulpersoneel</i> :				
	Niveau I. — <i>Niveau I</i> . . . . .	—	—	—	—
	Niveau II. — <i>Niveau II</i> . . . . .	—	—	—	—
	Niveau III. — <i>Niveau III</i> . . . . .	—	—	—	—
	Niveau IV. — <i>Niveau IV</i> . . . . .	—	—	—	—
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . .	—	—	—	—
	Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i> . . .	64	61	15	61 985

## ORDRE JUDICIAIRE

## Juridictions ordinaires

(En milliers de francs)

## RECHTERLIJKE MACHT

## Gewone rechtsmachten

(In duizendtallen franken)

A.B. B.A.	DESIGNATION <u>AANWIJZING</u>	COUR DE CASSATION <u>HOF VAN CASSATIE</u>				Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)	
		Cadre <u>Kader</u>	Effectifs — <i>Bezetting</i>				
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>			
56.01.11.03.60	I. Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :						
56.01.11.04.61	Magistrats. — <i>Magistraten</i> . . . . .	37	37	—	—	98 667	
	Attachés. — <i>Attachés</i> . . . . .	7	7	—	—	10 109	
	Greffiers. — <i>Griffiers</i> . . . . .	10	11	—	—	11 186	
	Secrétaire. — <i>Secretarissen</i> . . . . .						
	Secrétaire adjoint. — <i>Adjunct-secretaris</i> . . . . .	5	5	—	—	6 224	
	Commis-secrétaires. — <i>Klerk-secretaris</i> . . . . .						
	Rédacteurs. — <i>Opstellers</i> . . . . .	24	18 + 3 pt	8 + 2 pt	—	13 828	
	Employés. — <i>Beambten</i> . . . . .						
	Messagers. — <i>Boden</i> . . . . .	6	6	—	—	2 817	
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . . . .	89	84 + 3 pt	8 + 2 pt	—	142 831	

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

A.B. B.A.	DESIGNATION <u>AANWIJZING</u>	COURS D'APPEL <u>HOVEN VAN BEROEP</u>				Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)	
		Cadre <u>Kader</u>	Effectifs — <i>Bezetting</i>				
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>			
56.01.11.03.60	I. Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :						
56.01.11.04.61	Magistrats. — <i>Magistraten</i> . . . . .	248	248	—	—	595 261	
	Greffiers. — <i>Griffiers</i> . . . . .	91	104	1	—	126 252	
	Secrétaire. — <i>Secretarissen</i> . . . . .						
	Secrétaire adjoint. — <i>Adjunct-secretaris</i> . . . . .	47	45	—	—	60 622	
	Commis-secrétaires. — <i>Klerk-secretaris</i> . . . . .						
	Traducteurs. — <i>Vertalers</i> . . . . .	5	4	1 + 2 pt	—	4 386	
	Rédacteurs. — <i>Opstellers</i> . . . . .						
	Employés. — <i>Beambten</i> . . . . .	101	68 + 17 pt	58 + 3 pt	—	71 199	
	Messagers. — <i>Boden</i> . . . . .	26	21 + 4 pt	5	—	13 179	
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . . . .	518	490 + 21 pt	65 + 5 pt	—	870 899	

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	COURS DU TRAVAIL — ARBEIDSHOVEN				Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)	
		Cadre — Kader	Effectifs — Bezetting				
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel			
56.01.11.03.60	I. Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :						
56.01.11.04.61	Magistrats. — <i>Magistraten</i> . . . . .	65	65	—	—	146 204	
	Greffiers. — <i>Griffiers</i> . . . . .	54	56	—	—	68 163	
	Secrétaire. — <i>Secretarissen</i> . . . . .						
	Secrétaire adjoints. — <i>Adjunct-secretarissen</i> . . . . .	33	32	—	—	41 604	
	Commis-secrétaires. — <i>Klerk-secretarissen</i> . . . . .						
	Traducteurs. — <i>Vertalers</i> . . . . .	5	3	1	—	2 639	
	Rédacteurs. — <i>Opstellers</i> . . . . .	92	62 + 9 pt	24 + 3 pt	—	52 852	
	Employés. — <i>Beambten</i> . . . . .						
	Messagers. — <i>Boden</i> . . . . .	26	21 + 4 pt	5 + 1 pt	—	13 752	
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . . . .	275	239 + 13 pt	30 + 4 pt	—	325 214	

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	TRIBUNAUX DU TRAVAIL — ARBEIDSRECHTBANKEN				Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)	
		Cadre — Kader	Effectifs — Bezetting				
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel			
56.01.11.03.60	I. Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :						
56.01.11.04.61	Magistrats. — <i>Magistraten</i> . . . . .	227	227	—	—	393 949	
	Greffiers. — <i>Griffiers</i> . . . . .	191	194	5	—	221 902	
	Secrétaire. — <i>Secretarissen</i> . . . . .						
	Secrétaire adjoints. — <i>Adjunct-secretarissen</i> . . . . .	110	110	—	—	127 912	
	Commis-secrétaires. — <i>Klerk-secretarissen</i> . . . . .						
	Traducteurs. — <i>Vertalers</i> . . . . .	8	6	2	—	62 700	
	Rédacteurs. — <i>Opstellers</i> . . . . .	292	191 + 49 pt	86 + 12 pt	—	177 828	
	Employés. — <i>Beambten</i> . . . . .						
	Messagers. — <i>Boden</i> . . . . .	74	60 + 15 pt	10	—	38 529	
	Chauffeurs de chaudière. — <i>Ketelstokers</i> . . . . .	—	—	—	—	—	
	Hommes de peine. — <i>Hulparbeiders</i> . . . . .	—	—	—	—	—	
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . . . .	902	788 + 64 pt	103 + 12 pt	—	1 022 820	

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	TRIBUNAUX DE PREMIERE INSTANCE — RECHTBANKEN VAN EERSTE AANLEG			
		Cadre — Kader	Effectifs — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kosten-</i> <i>raming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast</i> <i>personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk</i> <i>personeel</i>	
56.01.11.03.60 56.01.11.04.61	I. Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :				
	Magistrats. — <i>Magistraten</i> . . . . .	872	874	—	1 429 304
	Greffiers. — <i>Grieffiers</i> . . . . .	545	564	12	601 193
	Secrétaires. — <i>Secretarissen</i> . . . . .				
	Secrétaires adjoints. — <i>Adjunct-secretarissen</i> . . . . .	642	621	—	649 594
	Commis-secrétaires. — <i>Klerk-secretarissen</i> . . . . .				
	Traducteurs. — <i>Vertalers</i> . . . . .	8	4	7	7 375
	Rédacteurs. — <i>Opstellers</i> . . . . .	1 297	929 + 272 pt	439 + 31 pt	785 251
	Employés. — <i>Beambten</i> . . . . .				
	Messagers. — <i>Boden</i> . . . . .	148	133 + 4 pt	23 + 1 pt	74 746
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . . . .	3 512	3 125 + 276 pt	481 + 32 pt	3 547 463

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	TRIBUNAUX DE COMMERCE — RECHTBANKEN VAN KOOPHANDEL			
		Cadre — Kader	Effectifs — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kosten-</i> <i>raming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast</i> <i>personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk</i> <i>personeel</i>	
56.01.11.03.60 56.01.11.04.61	I. Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :				
	Magistrats. — <i>Magistraten</i> . . . . .	80	81	—	144 599
	Greffiers. — <i>Grieffiers</i> . . . . .	125	125	—	139 826
	Rédacteurs. — <i>Opstellers</i> . . . . .				
	Employés. — <i>Beambten</i> . . . . .	181	105 + 37 pt	100 + 9 pt	118 164
	Messagers. — <i>Boden</i> . . . . .	10	9	4 + 2 pt	6 621
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . . . .	396	320 + 37 pt	104 + 11 pt	409 210

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	JUSTICES DE PAIX — VREDEGERECHTEN			
		Cadre — Kader	Effectifs — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
56.01.11.03.60	I. Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :				
56.01.11.04.61	Magistrats. — <i>Magistraten</i> . . . . .	187	185	—	357 804
	Greffiers. — <i>Griffiers</i> . . . . .	458	461	4	525 190
	Rédacteurs. — <i>Opstellers</i> . . . . .	217	151 + 11 pt	159 + 14 pt	161 145
	Employés. — <i>Beambten</i> . . . . .	—	—	—	—
	Messagers. — <i>Boden</i> . . . . .	—	—	—	—
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . . . .	862	797 + 11 pt	163 + 14 pt	1 044 139

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	TRIBUNAUX DE POLICE — POLITIERECHTBANKEN			
		Cadre — Kader	Effectifs — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
56.01.11.03.60	I. Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :				
56.01.11.04.61	Magistrats. — <i>Magistraten</i> . . . . .	47	45	—	89 807
	Greffiers. — <i>Griffiers</i> . . . . .	88	90	1	101 886
	Rédacteurs. — <i>Opstellers</i> . . . . .	105	62 + 17 pt	21 + 3 pt	50 658
	Employés. — <i>Beambten</i> . . . . .	—	—	—	—
	Messagers. — <i>Boden</i> . . . . .	—	—	—	—
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . . . .	240	197 + 17 pt	22 + 3 pt	242 351

## TABLEAU RECAPITULATIF

## SAMENVATTENDE TABEL

## Juridictions ordinaires

(En milliers de francs)

## Gewone rechtsmachten

(In duizendtallen franken)

A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	Cadre — Kader	Effectif — Bezetxing		Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
56.01.11.03.60 56.01.11.04.61	I. Services permanents. — <i>Vaste diensten:</i>				
	Cour de Cassation. — <i>Hof van Cassatie</i>	89	84 + 3 pt	8 + 2 pt	142 831
	Cours d'appel. — <i>Hoven van beroep</i> . . .	518	490 + 21 pt	65 + 5 pt	870 899
	Cours du travail. — <i>Arbeidshoven</i> . . .	275	239 + 13 pt	30 + 4 pt	325 214
	Tribunaux du travail. — <i>Arbeidsrechtbanken</i> . . . . .	902	788 + 64 pt	103 + 12 pt	1 022 820
	Tribunaux de première instance. — <i>Rechtbanken van eerste aanleg</i> . . . .	3 512	3 125 + 276 pt	481 + 32 pt	3 547 463
	Tribunaux de commerce. — <i>Rechtbanken van koophandel</i> . . . . .	396	320 + 37 pt	104 + 11 pt	409 210
	Justices de paix. — <i>Vrederechten</i> . . .	862	797 + 11 pt	163 + 14 pt	1 044 139
	Tribunaux de police. — <i>Politierechtbanken</i> . . . . .	240	197 + 17 pt	22 + 3 pt	242 351
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . .	6 794	6 040 + 442 pt	976 + 83 pt	7 604 927

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	Effectif Personnel temporaire — Bezetxing Tijdelijk personeel	Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
56.01.11.03.60 56.01.11.04.61	I. Personnel auxiliaire. — <i>Hulppersoneel:</i>		
	Stagiaires judiciaires. — <i>Gerechtelijke stagiairs</i> . . . . .	46	34 973
	Messagers-audienciers. — <i>Boden ter terechting</i> . . . . .	—	57 751
	Nettoyeuses et chauffeurs de chaudière y compris les nettoyeuses des Travaux publics. — <i>Schoonmaaksters en ketelstokers inbegrepen schoonmaaksters van Openbare Werken</i> . . . . .	—	206 474
	Remplacement des concierges et des nettoyeuses. — <i>Vervanging van de huisbewaarders en de schoonmaaksters</i> . . . . .	—	13 800
	Augmentation des surfaces. — <i>Verhoging van de oppervlakten</i> . . .	—	9 124
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . .	46	322 122

Emplois de qualification particulière

Betrekkingen met bijzondere beroepsbekwaamheid

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	Cadre — Kader	Effectifs — Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
56.01.11.03.60 56.01.11.04.61	I. Services permanents. — <i>Vaste diensten:</i>				
	Informaticien. — <i>Informaticus</i> . . . . .	—	—	4	4 099
	Ingénieur technicien. — <i>Technisch ingenieur</i> . . . . .	1	—	—	—
	Ingénieur industriel. — <i>Industrieel ingenieur</i> . . . . .	—	—	1	1 034
	Traducteurs-réviseurs. — <i>Vertalers-revisors</i> . . . . .	2	2	—	1 937
	Ouvriers, chauffeurs de chaudière et conducteurs d'auto. — <i>Werklieden, ketelstokers en autobestuurders</i> . . . . .	151	99 + 2 pt	79	85 977
	Téléphonistes. — <i>Telefonisten</i> . . . . .	53	36 + 10 pt	22 + 3 pt	31 431
	Gestionnaires de bibliothèque. — <i>Bibliotheekbeheerders</i> . . . . .	1	1	—	805
	Rédacteur identification judiciaire. — <i>Opsteller gerechtelijke identificatie</i> . . . . .	11	6	—	3 595
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . . . .	219	144 + 12 pt	106 + 3 pt	128 878

JURIDICTIONS MILITAIRES

MILITAIR GERECHT

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	AUDITORAT GENERAL ET COUR MILITAIRE AUDITORAAT-GENERAAL EN MILITAIR GERECHTSCHOF			
		Cadre — Kader	Effectifs — Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
57.01.11.03.87 57.01.11.04.88	I. Services permanents. — <i>Vaste diensten:</i>				
	Magistrats. — <i>Magistraten</i> . . . . .	10	10	—	22 327
	Greffiers. — <i>Grijfiers</i> . . . . .	6	6	—	8 262
	Secrétaires. — <i>Secretarissen</i> . . . . .	9	8	—	9 905
	Traducteurs. — <i>Vertalers</i> . . . . .	1	—	1	625
	Rédacteurs. — <i>Opstellers</i> . . . . .	12	11 + 2 pt	2 pt	6 684
	Employés. — <i>Beambten</i> . . . . .				
	Messagers. — <i>Boden</i> . . . . .	6	6	—	2 900
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . . . .	44	41 + 2 pt	1 + 2 pt	50 703

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	CONSEILS DE GUERRE — KRIJGSRADEN			
		Cadre — Kader	Effectifs — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
57.01.11.03.87 57.01.11.04.88	I. Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :				
	Magistrats. — <i>Magistraten</i> . . . .	42	45	—	75 492
	Greffiers. — <i>Griffiers</i> . . . .	66	66	1	71 195
	Rédacteurs. — <i>Opstellers</i> . . . .	29	17 + 3 pt	11 + 2 pt	16 510
	Employés. — <i>Beambten</i> . . . .				
	Messagers. — <i>Boden</i> . . . .	7	5 + 1 pt	1	3 019
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . . .	144	133 + 4 pt	13 + 2 pt	166 216

TABLEAU RECAPITULATIF

SAMENVATTENDE TABEL

Juridictions militaires

Militair gerecht

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	Cadre — Kader	Effectifs — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
57.01.11.03.87 57.01.11.04.88	I. Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :				
	Magistrats. — <i>Magistraten</i> . . . .	52	55	—	97 819
	Greffiers. — <i>Griffiers</i> . . . .	72	70	1	79 457
	Secrétaire. — <i>Secretarissen</i> . . . .	9	9	—	9 905
	Traducteurs. — <i>Vertalers</i> . . . .	1	—	1	625
	Rédacteurs. — <i>Opstellers</i> . . . .				
	Employés. — <i>Beambten</i> . . . .	41	28 + 5 pt	12 + 4 pt	23 194
	Messagers. — <i>Boden</i> . . . .	13	12 + 1 pt	1	5 919
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . . .	188	174 + 6 pt	15 + 4 pt	216 919

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	CONSEILS DE GUERRE — KRIJGSRADEN			
		Cadre — Kader	Effectifs — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
57.01.11.03.87	IV. Personnel auxiliaire. — <i>Hulppersonnel</i> :				
57.01.11.04.88	Nettoyeuses. — <i>Schoonmaaksters</i> . . . . .	—	—	6	2 676
	Messagers-audienciers. — <i>Boden ter terechting</i>	—	—	1	446
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . . . .	—	—	7	3 122

A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	POLICE JUDICIAIRE — GERECHTELijke POLITIE			
		Cadre — Kader	Effectifs — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
58.01.11.03.17	I. Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :				
	Officiers judiciaires, chefs de laboratoire, chef télécommunication. — <i>Gerechtelijke officieren, laboratoriumcheefs, hoofd telecommunicatie</i> . . . . .	336	332	—	401 750
	Inspecteurs judiciaires, opérateurs électrotechniciens. — <i>Gerechtelijke inspecteurs, operateurs, elektrotechnici</i> . . . . .	1 059	1 020	—	796 231
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . . . .	1 395	1 352	—	1 197 981

SECTION 59

CULTES

(En milliers de francs)

SECTIE 59

EREDIENSTEN

(In duizendtallen franken)

A.B. — B.A.	CULTE CATHOLIQUE — KATHOLIEKE EREDIENST	Cadre — Kader	Effectifs — <i>Bezetting</i>	Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)	
59.01.11.03.44	Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :				
	Clergé supérieur. — <i>Hogere geestelijkheid</i> . . . . .	139	139	94 364	
	Clergé inférieur. — <i>Lagere geestelijkheid</i> . . . . .	6 762	5 646 <sup>(1)</sup>	2 178 913	
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . . . .	6 901	5 785	2 273 277	

<sup>(1)</sup> Effectif + 58 vicaires-coadjuteurs.

638 traitements pleins (cumul traitements à 50 p.c. et à 150 p.c. transformés en traitements pleins).

<sup>(1)</sup> Effectief + 58 onderpastoors-coadjuteurs.

638 volle wedden (kumul wedden à 50 pct. en 150 pct. omgezet in volle wedden).

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

A.B. — B.A.	CULTE PROTESTANT — PROTESTANTSE EREDIENST	Cadre — Kader	Effectifs — Bezetting	Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
59.01.11.03.44	Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :			
	Clergé supérieur. — <i>Hogere geestelijkheid</i> . . . . .	1	1	1 611
	Clergé inférieur. — <i>Lagere geestelijkheid</i> . . . . .	95	95	57 560
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . . . .	96	96	59 171

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

A.B. — B.A.	CULTE ANGLICAN — ANGLIKAANSE EREDIENST	Cadre — Kader	Effectifs — Bezetting	Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
59.01.11.03.44	Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :			
	Clergé supérieur. — <i>Hogere geestelijkheid</i> . . . . .	—	—	—
	Clergé inférieur. — <i>Lagere geestelijkheid</i> . . . . .	12	12	6 730
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . . . .	12	12	6 730

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

A.B. — B.A.	CULTE ORTHODOXE — ORTHODOXE EREDIENST	Cadre — Kader	Effectifs — Bezetting	Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
59.01.11.03.44	Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :			
	Clergé supérieur. — <i>Hogere geestelijkheid</i> . . . . .	2	2	1 925
	Clergé inférieur. — <i>Lagere geestelijkheid</i> . . . . .	27	27	12 019
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . . . .	29	29	13 944

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

A.B. — B.A.	CULTE ISRAELITE — ISRAELITISCHE EREDIENST	Cadre — Kader	Effectifs — Bezetting	Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
59.01.11.03.44	Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :			
	Clergé supérieur. — <i>Hogere geestelijkheid</i> . . . . .	1	1	1 164
	Clergé inférieur. — <i>Lagere geestelijkheid</i> . . . . .	29	29	13 891
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . . . .	30	30	15 055

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

A.B. — B.A.	CULTE ISLAMIQUE — ISLAMITISCHE EREDIENST	Cadre — Kader	Effectifs — Bezetting	Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
59.01.11.03.44	Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :			
	Clergé supérieur. — <i>Hogere geestelijkheid</i> . . . . .	—	—	—
	Clergé inférieur. — <i>Lagere geestelijkheid</i> . . . . .	—	—	—
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . . . .		provision provisie	2 500 2500

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

A.B. — B.A.	CULTES — EREDIENSTEN	Cadre — Kader	Effectifs — Bezetting	Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
59.01.11.03.44	Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :			
	Clergé supérieur. — <i>Hogere geestelijkheid</i> . . . . .	143	143	99 064
	Clergé inférieur. — <i>Lagere geestelijkheid</i> . . . . .	6 925	5 809	2 269 113
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . . . .	7 068	5 952	2 368 177
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . . . .	—	—	2 500
		7 068	5 952	2 370 677

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	COMMISSARIAT GENERAL AUX REFUGIES ET AUX APATRIDES			
		Cadre — Kader	Effectifs — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kosten-</i> <i>raming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast</i> <i>personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk</i> <i>personeel</i>	
60.01.11.03.71	I. Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :				
60.01.11.04.72	Niveau I. — <i>Niveau I</i> : — Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren-generaal</i> — Autres rangs. — <i>Andere rangen</i> . . . . .	3	3	—	5 286
	Niveau II. — <i>Niveau II</i> . . . . .	12	8	—	6 567
	Niveau III. — <i>Niveau III</i> . . . . .	16	16	—	7 864
	Niveau IV. — <i>Niveau IV</i> . . . . .	6	6	—	2 705
		7	7	—	3 170
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . .	44	40	—	25 592
	II. Services temporaires. — <i>Tijdelijke diensten</i> :				
	Niveau I (autres rangs). — <i>Niveau I (andere rangen)</i>	—	—	—	—
	Niveau II. — <i>Niveau II</i> . . . . .	—	—	—	—
	Niveau III. — <i>Niveau III</i> . . . . .	—	—	—	—
	Niveau IV. — <i>Niveau IV</i> . . . . .	—	—	—	—
		—	—	—	—
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . .	—	—	—	—
	III. Disponibilité. — <i>Ter beschikking</i> :				
	Niveau I. — <i>Niveau I</i> . . . . .	—	—	—	—
	Niveau II. — <i>Niveau II</i> . . . . .	—	—	—	—
	Niveau III. — <i>Niveau III</i> . . . . .	—	—	—	—
	Niveau IV. — <i>Niveau IV</i> . . . . .	—	—	—	—
		—	—	—	—
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . .	—	—	—	—
	Provision pour. — <i>Provisie voor</i> :				
	— Stage des jeunes. — <i>Stage der jongeren</i> . . .	—	—	—	—
	— Chômeurs. — <i>Werklozen</i> . . . . .	—	—	—	—
	— Militaires (mobilité). — <i>Militairen (mobiliteit)</i>	—	—	—	—
	IV. Personnel auxiliaire. — <i>Hulppersoneel</i> :				
	Niveau I. — <i>Niveau I</i> . . . . .	—	—	—	—
	Niveau II. — <i>Niveau II</i> . . . . .	—	—	—	—
	Niveau III. — <i>Niveau III</i> . . . . .	—	—	—	—
	Niveau IV. — <i>Niveau IV</i> . . . . .	—	—	—	—
		—	—	—	—
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . .	—	—	—	—
	Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i> . . .	44	40	—	25 592

(En milliers de francs)

(In duizendtallen franken)

A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	COMMISSION DE LA PROTECTION DE LA VIE PRIVEE			
		Cadre — Kader	Effectifs — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
62.01.11.03.28	I. Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :				
62.01.11.04.29	Niveau I. — <i>Niveau I</i> :				
	— Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren-generaal</i>	—	—	—	—
	— Autres rangs. — <i>Andere rangen</i> . . . . .	8	8	—	6 777
	Niveau II. — <i>Niveau II</i> . . . . .	4	4	12	7 894
	Niveau III. — <i>Niveau III</i> . . . . .	—	—	—	—
	Niveau IV. — <i>Niveau IV</i> . . . . .	3	3	4	3 427
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . .	15	15	16	18 098
	Provision pour. — <i>Provisie voor</i> :				
	— Stage des jeunes. — <i>Stage der jongeren</i> . . .	—	—	—	—
	— Chômeurs. — <i>Werklozen</i> . . . . .	—	—	—	—
	II. Services temporaires. — <i>Tijdelijke diensten</i> . . .	—	—	—	—
	III. Disponibilité. — <i>Ter beschikking</i> . . . . .	—	—	—	—
	IV. Personnel auxiliaire. — <i>Hulppersoneel</i> :				
	Niveau I. — <i>Niveau I</i> . . . . .	—	—	—	—
	Niveau II. — <i>Niveau II</i> . . . . .	—	—	—	—
	Niveau III. — <i>Niveau III</i> . . . . .	—	—	—	—
	Niveau IV. — <i>Niveau IV</i> . . . . .	—	—	—	—
	Totaux. — <i>Totalen</i> . . .	—	—	—	—
	Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i> . . .	15	15	16	18 098

## REGROUPEMENTS

## HERGROEPERINGEN

## 1. TABLEAU DES CODES ECONOMIQUES

Crédits non dissociés + crédits d'ordonnancement  
+ crédits d'ordonnancement variables

(En millions de francs)

## 1. TABEL DER ECONOMISCHE CODES

Niet-gesplitste kredieten + ordonnanceringskredieten  
+ variabele ordonnanceringskredieten

(In miljoenen franken)

1991		1991 Initial <i>Oorspron- kelijk</i>	1990			1989			
A.B./D.O. B.A./O.A.			Ajusté — Aangepast			Réalisé — Verwezenlijkt			
Nº Nr.	Nº code Code nr.		Année courante <i>Lopend jaar</i>	Années antérieures <i>Vorige jaren</i>	Taux Totalen	Année courante <i>Lopend jaar</i>	Années antérieures <i>Vorige jaren</i>	Taux Totalen	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)	
01.01.11.01	111	2,3	2,2	—	2,2	2,1	—	2,1	
01.01.11.02	111	39,2	35,8	10,6	46,4	23,7	8,2	31,9	
	112	1,7	1,6	—	1,6	1,2	—	1,2	
	113	3,0	2,5	—	2,5	1,4	—	1,4	
01.02.12.06	122	1,1	1,1	—	1,1	0,6	—	0,6	
01.02.12.19	121	10,0	10,0	—	10,0	9,2	0,8	10,0	
01.02.74.01	742	0,6	0,6	—	0,6	1,1	—	1,1	
02.01.11.02	111	56,7	51,5	23,7	75,2	41,5	8,0	49,5	
	112	2,5	2,2	—	2,2	2,2	—	2,2	
	113	4,5	4,0	—	4,0	3,4	—	3,4	
02.02.12.06	122	10,3	9,6	0,1	9,7	10,3	—	10,3	
02.02.12.19	121	12,6	12,6	—	12,6	13,2	—	13,2	
02.02.74.01	741	—	—	—	—	0,7	—	0,7	
	742	0,9	0,9	—	0,9	0,7	—	0,7	
11.01.11.02	111	—	—	0,3	0,3	0,1	3,0	3,1	
11.02.12.06	122	—	—	—	—	2,4	—	2,4	
11.02.12.19	121	—	—	—	—	0,6	—	0,6	
40.01.11.03	111	583,6	573,2	—	573,2	646,8	34,0	680,8	
	112	74,8	67,1	—	67,1	81,0	—	81,0	
	113	22,9	21,2	—	21,2	49,3	—	49,3	
	114	5,7	8,0	—	8,0	—	—	—	
40.01.11.04	111	131,0	71,1	—	71,1	—	—	—	
	112	11,9	6,0	—	6,0	—	—	—	
	113	25,4	12,6	—	12,6	—	—	—	
	114	—	—	—	—	2,6	—	2,6	
40.01.11.05	115	11,4	11,4	—	11,4	8,4	—	8,4	
40.01.82.01	820	1,5	—	—	—	—	—	—	
40.02.12.01	121	270,0	265,6	—	265,6	235,9	—	235,9	
40.02.12.06	122	389,0	397,4	8,4	405,8	342,6	—	342,6	
40.02.12.07	121	3,3	1,5	—	1,5	2,9	—	2,9	
40.02.74.01	741	1,0	—	—	—	—	—	—	
	742	31,5	23,4	—	23,4	21,1	—	21,1	
40.03.12.20	123	11,0	10,0	—	10,0	6,0	—	6,0	
40.03.33.01	33.61	8,0	6,5	—	6,5	4,0	—	4,0	

(En millions de francs)

(In miljoenen franken)

1991 A.B./D.O. — B.A./O.A.		1991 Initial — Oorspron- kelijk	1990 Ajusté — Aangepast			1989 Réalisé — Verwezenlijkt		
Nº Nr.	Nº code Code nr.		Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen	Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)
40.03.33.21	33.61	1,5	1,5	—	1,5	—	—	—
40.03.33.22	33.61	40,0	—	—	—	—	—	—
40.03.01.10	122	1,5	1,5	—	1,5	1,4	—	1,4
	123	23,1	21,7	—	21,7	14,9	—	14,9
40.11.12.21	123	2,5	2,5	—	2,5	2,8	—	2,8
40.11.12.38	123	10,0	10,0	—	10,0	1,4	—	1,4
40.11.12.50	123	3,5	3,5	—	3,5	2,2	—	2,2
40.11.12.52	123	—	—	—	—	0,7	—	0,7
51.01.11.03	111	3 353,9	3 058,9	—	3 058,9	2 805,4	—	2 805,4
	112	252,4	185,6	—	185,6	163,6	—	163,6
	113	170,9	110,4	—	110,4	114,4	—	114,4
	114	252,5	225,5	—	225,5	—	—	—
51.01.11.04	111	145,1	85,8	—	85,8	—	—	—
	112	15,6	8,7	—	8,7	—	—	—
	113	24,3	15,5	—	15,5	—	—	—
	114	—	—	—	—	218,8	—	218,8
51.02.12.01	121	417,8	377,5	—	377,5	339,4	0,7	340,1
51.02.12.06	122	7,3	7,3	—	7,3	3,2	—	3,2
51.02.74.01	741	10,2	8,2	—	8,2	16,9	—	16,9
	742	100,8	102,8	—	102,8	60,8	0,1	60,9
51.10.11.10	111	88,0	85,0	—	85,0	74,2	—	74,2
51.11.12.31	123	615,0	597,0	—	597,0	591,2	—	591,2
51.11.33.03	33.21	1,2	1,2	—	1,2	1,0	—	1,0
51.11.33.15	33.12	0,1	0,1	—	0,1	—	—	—
51.12.51.01	511	5,0	3,0	—	3,0	15,0	—	15,0
51.21.32.10	321	154,0	154,1	—	154,1	160,6	—	160,6
52.01.11.03	111	—	—	—	—	425,8	—	425,8
	112	—	—	—	—	34,3	—	34,3
	113	—	—	—	—	17,1	—	17,1
52.01.11.04	114	—	—	—	—	18,7	0,1	18,8
52.02.12.01	121	—	—	—	—	55,0	0,1	55,1
52.02.12.06	122	—	—	—	—	0,1	—	0,1
52.03.33.07	33.32	—	—	—	—	—	—	—
52.03.34.10	342	—	—	—	—	—	—	—
52.11.01.02	33.62	—	—	—	—	0,2	—	0,2
53.01.11.03	111	222,8	215,4	—	215,4	203,6	—	203,6
	112	19,6	17,2	—	17,2	20,3	—	20,3
	113	8,9	8,2	—	8,2	6,5	—	6,5
	114	31,7	27,7	—	27,7	—	—	—
53.01.11.04	111	9,3	7,9	—	7,9	—	—	—
	112	1,3	1,2	—	1,2	—	—	—
	113	1,6	1,5	—	1,5	—	—	—
	114	—	—	—	—	31,8	—	31,8

(En millions de francs)

(In miljoenen franken)

1991		Initial Oorspron- kelijk	1990			1989			
A.B./D.O. — B.A./O.A.			Ajusté — Aangepast			Réalisé — Verwezenlijkt			
Nº Nr.	Nº code Code nr.		Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen	Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Totaux — Totalen	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)	
53.02.12.01	121	148,1	147,5	—	147,5	116,0	21,4	137,4	
53.02.12.07	121	2,5	2,5	—	2,5	1,0	—	1,0	
53.02.74.01	742	49,3	15,0	—	15,0	10,1	—	10,1	
54.01.11.03	111	97,7	69,4	—	69,4	61,6	—	61,6	
	112	12,4	9,6	—	9,6	7,8	—	7,8	
	113	4,1	2,4	—	2,4	2,2	—	2,2	
	114	—	—	—	—	—	—	—	
54.01.11.04	111	2,9	4,3	—	4,3	—	—	—	
	112	0,3	0,6	—	0,6	—	—	—	
	113	0,4	0,7	—	0,7	—	—	—	
	114	—	—	—	—	—	—	—	
54.02.12.01	121	4,1	—	—	—	2,3	—	2,3	
54.02.74.01	742	—	—	—	—	0,4	—	0,4	
54.11.12.30	123	—	—	—	—	0,1	—	0,1	
54.11.33.07	33.32	0,1	0,1	—	0,1	—	—	—	
54.11.33.09	33.62	1,0	0,8	—	0,8	0,9	—	0,9	
54.11.01.03	126	6,0	1,0	—	1,0	17,3	—	17,3	
54.21.12.36	123	0,2	0,2	—	0,2	—	—	—	
54.21.34.10	342	1,7	1,5	—	1,5	2,3	2,0	4,3	
54.31.12.37	123	5,3	5,3	—	5,3	5,4	—	5,4	
54.31.12.42	123	3,0	3,0	—	3,0	3,1	—	3,1	
55.01.11.03	111	271,7	259,8	—	259,8	242,1	—	242,1	
	112	39,3	35,4	—	35,4	28,0	—	28,0	
	113	10,1	9,4	—	9,4	8,6	—	8,6	
	114	13,6	11,0	3,2	14,2	—	—	—	
55.01.11.04	111	3,3	2,0	—	2,0	—	—	—	
	112	0,5	0,3	—	0,3	—	—	—	
	113	0,6	0,4	—	0,4	—	—	—	
	114	—	—	—	—	10,4	1,0	11,4	
55.02.12.01	121	61,3	56,8	—	56,8	50,2	—	50,2	
55.02.12.06	122	0,3	0,3	—	0,3	0,3	—	0,3	
55.02.12.07	121	0,4	0,4	—	0,4	—	—	—	
55.02.74.01	741	8,0	8,0	—	8,0	8,8	—	8,8	
	742	21,5	22,0	0,8	22,8	11,1	—	11,1	
55.03.01.11	123	16,0	15,5	—	15,5	10,5	—	10,5	
55.11.12.37	123	3,1	3,1	—	3,1	3,1	—	3,1	
55.11.12.42	123	33,0	33,0	—	33,0	33,0	—	33,0	
55.21.12.23	123	40,0	8,0	—	8,0	6,0	—	6,0	
55.21.12.28	123	1,0	1,0	—	1,0	0,4	—	0,4	
55.40.11.03	111	17,9	22,5	—	22,5	13,4	—	13,4	
	112	3,7	4,5	—	4,5	3,2	—	3,2	
	113	0,5	0,6	—	0,6	0,4	—	0,4	
	114	—	—	—	—	—	—	—	

(En millions de francs)

(In miljoenen franken)

1991 A.B./D.O. B.A./O.A.		1991 Initial Oorspron- kelijk	1990 Ajusté — Aangepast			1989 Réalisé — Verwezenlijkt		
Nº Nr.	Nº code Code nr.		Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Taux Totalen	Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Taux Totalen
(1)	(2)		(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)
55.40.11.04	111	0,3	0,9	—	0,9	—	—	—
	112	0,1	0,1	—	0,1	—	—	—
	113	0,1	0,1	—	0,1	—	—	—
	114	—	—	—	—	—	—	—
55.41.12.01	121	2,7	2,6	—	2,6	1,2	—	1,2
55.42.74.01	741	0,7	0,5	—	0,5	—	—	—
	742	0,8	1,0	—	1,0	0,2	—	0,2
55.51.01.12	123	7,0	7,0	—	7,0	5,6	3,5	9,1
56.01.11.03	111	7 615,0	7 076,2	—	7 076,2	7 517,3	—	7 517,3
	112	1 083,9	937,3	—	937,3	786,2	—	786,2
	113	289,6	258,3	—	258,3	350,2	—	350,2
	114	1,2	1,5	—	1,5	—	—	—
56.01.11.04	111	998,4	900,7	—	900,7	—	—	—
	112	70,5	50,4	—	50,4	—	—	—
	113	165,1	154,0	—	154,0	—	—	—
	114	0,3	0,5	—	0,5	1,2	—	1,2
56.02.12.01	121	982,3	834,5	5,5	840,0	795,4	0,3	795,7
56.02.12.06	122	488,9	481,1	—	481,1	383,1	—	383,1
56.02.12.07	121	17,2	19,1	—	19,1	0,4	—	0,4
56.02.74.01	742	115,2	129,9	1,1	131,0	67,4	0,2	67,6
56.03.12.12	121	0,1	0,1	—	0,1	0,1	—	0,1
56.03.12.25	123	85,0	80,0	—	80,0	82,4	—	82,4
56.03.12.40	123	730,0	645,0	—	645,0	619,1	—	619,1
56.03.33.17	33.32	0,5	0,4	—	0,4	0,4	—	0,4
56.03.43.01	435	97,0	92,3	—	92,3	85,5	—	85,5
56.03.43.03	435	9,0	9,0	—	9,0	4,8	—	4,8
56.03.74.10	742	83,3	125,6	—	125,6	28,0	—	28,0
56.03.74.12	742	30,9	62,4	—	62,4	13,1	—	13,1
56.11.12.43	123	115,0	105,0	—	105,0	—	—	—
56.31.12.24	123	30,0	—	—	—	—	—	—
57.01.11.03	111	211,3	202,3	—	202,3	203,1	—	203,1
	112	39,9	36,5	—	36,5	36,8	—	36,8
	113	8,2	7,4	—	7,4	8,7	—	8,7
	114	0,1	0,1	—	0,1	—	—	—
57.01.11.04	111	13,5	14,3	—	14,3	—	—	—
	112	2,5	2,3	—	2,3	—	—	—
	113	2,7	2,8	—	2,8	—	—	—
	114	—	—	—	—	—	—	—
57.02.12.01	121	14,9	14,9	—	14,9	11,4	—	11,4
57.02.12.07	121	—	0,5	—	0,5	—	—	—
57.02.74.01	741	—	0,5	—	0,5	—	—	—
	742	6,6	7,0	—	7,0	1,2	—	1,2

(En millions de francs)

(In miljoenen franken)

1991		1991 Initial Oorspron- kelijk	1990			1989			
A.B./D.O. B.A./O.A.			Ajusté Aangepast			Réalisé Verwezenlijkt			
Nº Nr.	Nº code Code nr.		Année courante Lopend jaar	Années antérieures Vorige jaren	Taux Totalen	Année courante Lopend jaar	Années antérieures Vorige jaren	Taux Totalen	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)	
58.01.11.03	111	1 431,1	1 258,0	—	1 258,0	1 220,4	—	1 220,4	
	112	89,3	56,7	—	56,7	51,3	—	51,3	
	113	55,8	46,1	—	46,1	42,7	—	42,7	
	114	141,0	130,3	—	130,3	—	—	—	
58.01.11.04	114	—	—	—	—	56,8	—	56,8	
58.02.12.01	121	352,5	302,7	0,3	303,0	247,0	—	247,0	
58.02.12.07	121	0,3	6,5	—	6,5	13,3	—	13,3	
58.02.74.01	741	21,3	18,1	—	18,1	22,3	—	22,3	
	742	148,4	256,9	127,5	384,4	114,0	—	114,0	
58.03.12.12	121	0,2	0,2	—	0,2	—	—	—	
58.03.12.22	123	20,4	20,4	—	20,4	17,6	—	17,6	
58.03.12.41	123	4,0	3,0	—	3,0	2,4	—	2,4	
58.10.11.03	114	2,0	3,5	—	3,5	—	—	—	
58.10.11.04	114	—	—	—	—	1,2	—	1,2	
58.10.01.01	111	20,0	3,6	—	3,6	2,0	—	2,0	
	112	5,8	1,0	—	1,0	0,3	—	0,3	
	113	2,4	0,4	—	0,4	0,2	—	0,2	
58.11.12.01	121	4,0	4,0	—	4,0	3,0	—	3,0	
58.11.33.04	33.32	7,2	6,8	—	6,8	8,8	—	8,8	
58.11.01.01	123	24,9	4,9	—	4,9	2,6	—	2,6	
58.21.34.01	342	14,8	14,8	—	14,8	13,7	4,0	17,6	
59.01.11.03	117	2 391,8	2 334,6	—	2 334,6	2 337,8	—	2 337,8	
		327,6	306,2	—	306,2	306,4	—	306,4	
		89,3	84,0	—	84,0	84,1	—	84,1	
59.01.11.05	115	0,1	0,2	—	0,2	0,1	—	0,1	
59.02.12.01	121	0,2	0,2	—	0,2	0,1	—	0,1	
59.11.33.16	33.62	70,9	64,5	—	64,5	58,1	—	58,1	
60.01.11.03	111	31,9	19,0	—	19,0	18,2	—	18,2	
	112	13,1	7,0	—	7,0	5,1	—	5,1	
	113	6,4	3,7	—	3,7	2,0	—	2,0	
	114	1,6	0,4	—	0,4	—	—	—	
60.01.11.04	111	18,1	—	—	—	—	—	—	
	112	6,8	—	—	—	—	—	—	
	113	3,2	—	—	—	—	—	—	
60.02.12.01	121	13,3	11,2	—	11,2	6,8	—	6,8	
60.02.12.06	122	7,9	7,9	—	7,9	7,0	—	7,0	
60.02.12.07	121	—	—	—	—	1,3	—	1,3	
60.02.74.01	741	1,0	—	—	—	—	—	—	
	742	3,0	2,5	—	2,5	7,1	—	7,1	
61.01.01.01	452	—	—	—	—	—	—	—	
62.01.11.03	111	8,1	5,1	—	5,1	—	—	—	
	112	2,1	0,9	—	0,9	—	—	—	
	113	1,3	0,8	—	0,8	—	—	—	
	114	2,1	0,5	—	0,5	—	—	—	

(En millions de francs)

(In miljoenen franken)

1991		1991 Initial <i>Oorspron- kelijk</i>	1990			1989			
A.B./D.O. — B.A./O.A.			Ajusté — Aangepast			Réalisé — Verwezenlijkt			
Nº — Nr.	Nº code — Code nr.		Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Taux Totalen	Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren	Taux Totalen	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) + (5)	(7)	(8)	(9) = (7) + (8)	
62.01.11.04	111 112 113 114	6,1 0,5 0,8 —	2,1 0,2 0,3 —	— — — —	2,1 0,2 0,3 —	— — — —	— — — —	— — — —	
62.02.12.01	121	7,3	3,7	—	3,7	—	—	—	
62.02.12.06	122	2,6	1,5	—	1,5	—	—	—	
62.02.74.01	742	0,5	1,1	—	1,1	—	—	—	
62.03.12.12	123	0,6	0,6	—	0,6	—	—	—	
62.03.12.20	123	0,5	—	—	—	—	—	—	
		27 287,6	24 974,1	181,5	25 155,6	23 232,8	87,4	23 320,2	

**2. CREDITS RELEVANT  
DU PROGRAMME NATIONAL  
D'INVESTISSEMENTS**

(En millions de francs)

**2. KREDIETEN BEHORENDE  
TOT HET NATIONALE  
INVESTERINGSPROGRAMMA**

(In miljoenen franken)

Programme <i>Programma</i>	A.B. <i>B.A.</i>	Libellés <i>Teksten</i>	1991	
			Crédits d'engagements <i>Vastleggings- kredieten</i>	Crédits d'ordonnanc- ement <i>Ordonnan- cerings- kredieten</i>
40/0	02.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i> . . . .	—	32,5
51/0	02.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i> . . . .	—	111,0
53/0	02.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i> . . . .	—	49,3
55/0	02.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i> . . . .	—	29,5
55/4	42.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i> . . . .	—	1,5
56/0	02.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i> . . . .	—	115,2
56/0	03.74.10	Mise en place d'un système intégré d'informatique pour l'Ordre judiciaire. — <i>Installatie voor een geïntegreerd informatiesysteem voor de Rechterlijke Macht</i> . . . . .	1,3	83,3
56/0	03.74.12	Informatisation des Tribunaux de Commerce. — <i>Informatisering van de Rechtbanken van Koophandel</i> . . . . .	0,9	30,9
57/0	02.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i> . . . .	—	6,6
58/0	02.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i> . . . .	—	169,7
60/0	02.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i> . . . .	—	4,0
62/0	02.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i> . . . .	—	0,5